

A LAS 16 HORAS EN EL NACIONAL

# Colo Colo y Racing Juegan Hoy

Esta tarde a las 16 horas se realizará en el Estadio Nacional el encuentro por las semifinales de la Copa Libertadores de América, entre el campeón argentino Racing, de Buenos Aires, y el vicecampeón nacional Colo Colo. Este partido es el principal motivo que llevó a la directiva de Racing y a Colo Colo a suspender el encuentro ayer, después de que la lluvia que cayó para hoy, a la hora señalada, anteriormente.

Consultadas las autoridades pertinentes, se consiguió

el permiso para efectuar el encuentro a un horario no permitido en Chile, en días de semana para espectáculos deportivos y a fin evitar perjuicio económico para ambas instituciones, que fue el principal motivo que llevó al comité organizador a suspender el encuentro ayer, después de que la lluvia que cayó para hoy, a la hora señalada, anteriormente.

En caso de una nueva postergación por mal tiempo, se jugaría en una fecha posterior aún no determinada.

Con relación a la confrontación misma, ésta resulta de vital importancia para las pretensiones de ambos conjuntos, de pasar a las finales de la Copa Libertadores. El vencedor, a su vez, tendrá difícil labor ante la excelente campaña que viene cumpliendo el campeón peruano, Universitario, de Lima, que acumula seis puntos en cuatro partidos, contra 3 de Racing, 2 de Colo Colo y 1 de River Plate, aunque los tres últimos tienen un partido menos.

Es necesario señalar que la suspensión ha permitido al elenco albo contar con un día más para reforzar sus líneas defensivas con la probable inclusión de Kusmanoff en la vía que estaba lesionado de su mano izquierda, y de Valentini, un tanto resentido.

Los trasandinos no ofrecen novedades y esperan el compromiso de esta tarde con optimismo, sabedores de que tienen un partido menos.

# LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Jueves 22 de Junio de 1967 — Precio: E\$ 0,40 — Edic. Aérea: E\$ 0,45 — N° 18.096

## Temblores Alarmaron Ayer la Zona Norte

EL CABLE INFORMO, AL MISMO TIEMPO, DE VIOLENTOS SISMOS EN ALASKA.

Un fuerte temblor dejó totalmente aislada de comunicaciones a Taltal durante la tarde de ayer. El fenómeno alcanzó intensidad 6, según la escala internacional y su duración fue de 55 segundos, aproximadamente, a las 16.10 horas.

El sismo causó alarma entre los habitantes de Taltal, cuya mayoría se volcó a las plazas y las calles en busca de refugio ante la inminencia de un terremoto de proporciones. El temblor se hizo sentir fuertemente en las casas y edificios que fueron aumentando paulatinamente para cortarse en forma bruta en los momentos en que se suponía la llegada de un remezón final de gran intensidad.

Las ondulaciones del terremoto provocaron un corte de luz y de las comunicaciones telefónicas, lo que ayudó a aumentar la confusión de los primeros momentos.

Si embargo, este estado de cosas duró sólo media hora restituyéndose el normal su-

bito determinado. Agregaron que la demora en restituir la luz se produjo por la revisión de la red.

Entretanto, la policía inició un reconocimiento de la ciudad informando que sólo se produjo el derrumbe de una muralla en la Escuela Industrial de Taltal. El murillo, de 20 mts. de extensión y de tres metros de alto no causó desgracias personales.

Los colegios suspendieron las clases y el alumnado fue enviado a sus respectivos domicilios para tranquilidad de sus padres y, en general, toda la actividad de este pequeño puerto se paralizó por algunas horas.

La ciudad vivió momentos de emergencia raíz del sismo, pero lentamente toda la actividad comenzó a reobrar su ritmo normal. Las autoridades de Taltal aseguraron que existía tranquilidad en

chos indican que los daños han sido de poca importancia y que no ha habido desgracias personales.

“Ha habido muchas roturas de ventanas y objetos caídos de estantes en tiendas y hogares”, declaró Bob Weayer, del periódico local Newsminner, para agregar, “sin embargo, no tenemos noticias de grandes daños o de personas lesionadas”.

El primer temblor ocurrió, a las 8.04 A. M. (18.04 GMT) y alcanzó seis grados en la escala Richter. El último gran terremoto de Alaska, en 1964, causó 129 muertos y alcanzó una intensidad de 8,5 grados en la misma escala.

El movimiento duró unos 30 segundos y fue seguido por seis fuertes estremecimientos y tres menores.

El Centro Nacional de Información sobre Sismología considera como “terremoto grande” aquél que alcanza entre 7 y 7,9 grados en la Escala Richter.

Personeros de ENDESA explicaron que el apagón se produjo al funcionar un sistema automático que corta la energía eléctrica en casos como éste en que un temblor sobrepasa una intensidad

señal determinada.

Los sismos de poca intensidad se sintieron en La Serena, donde alcanzó grado 3 y 10 segundos de duración a las 13.59 horas. Este fenómeno fue sentido, además, en Vicuña con similares características y en Ovalle donde sólo tuvo grado 1 de intensidad y 15 segundos de duración.

ALASKA CENTRAL

FAIRBANKS (Alaska), 21. — (UPI) Una serie de fuertes temblores de tierra estremeció hoy ventanas y objetos domésticos en esta ciudad de Alaska Central.

Los primeros despa-

chileno de energía una vez que las revisiones a la red demostraron que no existía peligro alguno. Igual cosa sucedió con las comunicaciones telefónicas y telegráficas que se restablecieron casi inmediatamente después del fenómeno con algunas deficiencias.

Personeros de ENDESA explicaron que el apagón se produjo al funcionar un sistema automático que corta la energía eléctrica en casos como éste en que un temblor sobrepasa una intensidad

señal determinada.

Los sismos de poca intensidad se sintieron en La Serena, donde alcanzó grado 3 y 10 segundos de duración a las 13.59 horas. Este fenómeno fue sentido, además, en Vicuña con similares características y en Ovalle donde sólo tuvo grado 1 de intensidad y 15 segundos de duración.

ALASKA CENTRAL

FAIRBANKS (Alaska), 21. — (UPI) Una serie de fuertes temblores de tierra estremeció hoy ventanas y objetos domésticos en esta ciudad de Alaska Central.

Los primeros despa-

chileno de energía una vez que las revisiones a la red demostraron que no existía peligro alguno. Igual cosa sucedió con las comunicaciones telefónicas y telegráficas que se restablecieron casi inmediatamente después del fenómeno con algunas deficiencias.

Personeros de ENDESA explicaron que el apagón se produjo al funcionar un sistema automático que corta la energía eléctrica en casos como éste en que un temblor sobrepasa una intensidad

señal determinada.

Los sismos de poca intensidad se sintieron en La Serena, donde alcanzó grado 3 y 10 segundos de duración a las 13.59 horas. Este fenómeno fue sentido, además, en Vicuña con similares características y en Ovalle donde sólo tuvo grado 1 de intensidad y 15 segundos de duración.

ALASKA CENTRAL

FAIRBANKS (Alaska), 21. — (UPI) Una serie de fuertes temblores de tierra estremeció hoy ventanas y objetos domésticos en esta ciudad de Alaska Central.

Los primeros despa-

chileno de energía una vez que las revisiones a la red demostraron que no existía peligro alguno. Igual cosa sucedió con las comunicaciones telefónicas y telegráficas que se restablecieron casi inmediatamente después del fenómeno con algunas deficiencias.

Personeros de ENDESA explicaron que el apagón se produjo al funcionar un sistema automático que corta la energía eléctrica en casos como éste en que un temblor sobrepasa una intensidad

señal determinada.

Los sismos de poca intensidad se sintieron en La Serena, donde alcanzó grado 3 y 10 segundos de duración a las 13.59 horas. Este fenómeno fue sentido, además, en Vicuña con similares características y en Ovalle donde sólo tuvo grado 1 de intensidad y 15 segundos de duración.

ALASKA CENTRAL

FAIRBANKS (Alaska), 21. — (UPI) Una serie de fuertes temblores de tierra estremeció hoy ventanas y objetos domésticos en esta ciudad de Alaska Central.

Los primeros despa-

chileno de energía una vez que las revisiones a la red demostraron que no existía peligro alguno. Igual cosa sucedió con las comunicaciones telefónicas y telegráficas que se restablecieron casi inmediatamente después del fenómeno con algunas deficiencias.

Personeros de ENDESA explicaron que el apagón se produjo al funcionar un sistema automático que corta la energía eléctrica en casos como éste en que un temblor sobrepasa una intensidad

señal determinada.

Los sismos de poca intensidad se sintieron en La Serena, donde alcanzó grado 3 y 10 segundos de duración a las 13.59 horas. Este fenómeno fue sentido, además, en Vicuña con similares características y en Ovalle donde sólo tuvo grado 1 de intensidad y 15 segundos de duración.

ALASKA CENTRAL

FAIRBANKS (Alaska), 21. — (UPI) Una serie de fuertes temblores de tierra estremeció hoy ventanas y objetos domésticos en esta ciudad de Alaska Central.

Los primeros despa-

chileno de energía una vez que las revisiones a la red demostraron que no existía peligro alguno. Igual cosa sucedió con las comunicaciones telefónicas y telegráficas que se restablecieron casi inmediatamente después del fenómeno con algunas deficiencias.

Personeros de ENDESA explicaron que el apagón se produjo al funcionar un sistema automático que corta la energía eléctrica en casos como éste en que un temblor sobrepasa una intensidad

señal determinada.

Los sismos de poca intensidad se sintieron en La Serena, donde alcanzó grado 3 y 10 segundos de duración a las 13.59 horas. Este fenómeno fue sentido, además, en Vicuña con similares características y en Ovalle donde sólo tuvo grado 1 de intensidad y 15 segundos de duración.

ALASKA CENTRAL

FAIRBANKS (Alaska), 21. — (UPI) Una serie de fuertes temblores de tierra estremeció hoy ventanas y objetos domésticos en esta ciudad de Alaska Central.

Los primeros despa-

chileno de energía una vez que las revisiones a la red demostraron que no existía peligro alguno. Igual cosa sucedió con las comunicaciones telefónicas y telegráficas que se restablecieron casi inmediatamente después del fenómeno con algunas deficiencias.

Personeros de ENDESA explicaron que el apagón se produjo al funcionar un sistema automático que corta la energía eléctrica en casos como éste en que un temblor sobrepasa una intensidad

señal determinada.

Los sismos de poca intensidad se sintieron en La Serena, donde alcanzó grado 3 y 10 segundos de duración a las 13.59 horas. Este fenómeno fue sentido, además, en Vicuña con similares características y en Ovalle donde sólo tuvo grado 1 de intensidad y 15 segundos de duración.

ALASKA CENTRAL

FAIRBANKS (Alaska), 21. — (UPI) Una serie de fuertes temblores de tierra estremeció hoy ventanas y objetos domésticos en esta ciudad de Alaska Central.

Los primeros despa-

chileno de energía una vez que las revisiones a la red demostraron que no existía peligro alguno. Igual cosa sucedió con las comunicaciones telefónicas y telegráficas que se restablecieron casi inmediatamente después del fenómeno con algunas deficiencias.

Personeros de ENDESA explicaron que el apagón se produjo al funcionar un sistema automático que corta la energía eléctrica en casos como éste en que un temblor sobrepasa una intensidad

señal determinada.

Los sismos de poca intensidad se sintieron en La Serena, donde alcanzó grado 3 y 10 segundos de duración a las 13.59 horas. Este fenómeno fue sentido, además, en Vicuña con similares características y en Ovalle donde sólo tuvo grado 1 de intensidad y 15 segundos de duración.

ALASKA CENTRAL

FAIRBANKS (Alaska), 21. — (UPI) Una serie de fuertes temblores de tierra estremeció hoy ventanas y objetos domésticos en esta ciudad de Alaska Central.

Los primeros despa-

chileno de energía una vez que las revisiones a la red demostraron que no existía peligro alguno. Igual cosa sucedió con las comunicaciones telefónicas y telegráficas que se restablecieron casi inmediatamente después del fenómeno con algunas deficiencias.

Personeros de ENDESA explicaron que el apagón se produjo al funcionar un sistema automático que corta la energía eléctrica en casos como éste en que un temblor sobrepasa una intensidad

señal determinada.

Los sismos de poca intensidad se sintieron en La Serena, donde alcanzó grado 3 y 10 segundos de duración a las 13.59 horas. Este fenómeno fue sentido, además, en Vicuña con similares características y en Ovalle donde sólo tuvo grado 1 de intensidad y 15 segundos de duración.

ALASKA CENTRAL

FAIRBANKS (Alaska), 21. — (UPI) Una serie de fuertes temblores de tierra estremeció hoy ventanas y objetos domésticos en esta ciudad de Alaska Central.

Los primeros despa-

chileno de energía una vez que las revisiones a la red demostraron que no existía peligro alguno. Igual cosa sucedió con las comunicaciones telefónicas y telegráficas que se restablecieron casi inmediatamente después del fenómeno con algunas deficiencias.

Personeros de ENDESA explicaron que el apagón se produjo al funcionar un sistema automático que corta la energía eléctrica en casos como éste en que un temblor sobrepasa una intensidad

señal determinada.

Los sismos de poca intensidad se sintieron en La Serena, donde alcanzó grado 3 y 10 segundos de duración a las 13.59 horas. Este fenómeno fue sentido, además, en Vicuña con similares características y en Ovalle donde sólo tuvo grado 1 de intensidad y 15 segundos de duración.

ALASKA CENTRAL

FAIRBANKS (Alaska), 21. — (UPI) Una serie de fuertes temblores de tierra estremeció hoy ventanas y objetos domésticos en esta ciudad de Alaska Central.

Los primeros despa-

chileno de energía una vez que las revisiones a la red demostraron que no existía peligro alguno. Igual cosa sucedió con las comunicaciones telefónicas y telegráficas que se restablecieron casi inmediatamente después del fenómeno con algunas deficiencias.

Personeros de ENDESA explicaron que el apagón se produjo al funcionar un sistema automático que corta la energía eléctrica en casos como éste en que un temblor sobrepasa una intensidad

señal determinada.

Los sismos de poca intensidad se sintieron en La Serena, donde alcanzó grado 3 y 10 segundos de duración a las 13.59 horas. Este fenómeno fue sentido, además, en Vicuña con similares características y en Ovalle donde sólo tuvo grado 1 de intensidad y 15 segundos de duración.

ALASKA CENTRAL

FAIRBANKS (Alaska), 21. — (UPI) Una serie de fuertes temblores de tierra estremeció hoy ventanas y objetos domésticos en esta ciudad de Alaska Central.

Los primeros despa-

chileno de energía una vez que las revisiones a la red demostraron que no existía peligro alguno. Igual cosa sucedió con las comunicaciones telefónicas y telegráficas que se restablecieron casi inmediatamente después del fenómeno con algunas deficiencias.

Personeros de ENDESA explicaron que el apagón se produjo al funcionar un sistema automático que corta la energía eléctrica en casos como éste en que un temblor sobrepasa una intensidad

señal determinada.

Los sismos de poca intensidad se sintieron en La Serena, donde alcanzó grado 3 y 10 segundos de duración a las 13.59 horas. Este fenómeno fue sentido, además, en Vicuña con similares características y en Ovalle donde sólo tuvo grado 1 de intensidad y 15 segundos de duración.

# CENSURADA LA MESA DEL SENADO

Tramitó a Comisión un proyecto "manifestamente constitucional".

La Mesa del Senado fue censurada, al iniciarse la sesión de ayer de esta cámara del Congreso Nacional, por arrojarse facultades manifestamente inconstitucionales. No obstante que su obligación fundamental es el fidel cumplimiento de la Constitución y la ley, tramitó a Comisiones, durante la cuenta, una moción de los senadores socialistas Raúl Ampuero y Tomás Chadwick, que invadía las facultades constitucionales del Presidente de la República, en la conducción de las relaciones exteriores del país. De inmediato se le pidieron explicaciones, pero no las dio en forma satisfactoria. Y el senador Tomás Reyes Vicuña, a nombre del Comité Demócrata Cristiano, decidió censurarla.

De acuerdo con el Reglamento del Senado, esta censura debe discutirse y votarse en la primera sesión ordinaria siguiente. Y ésta será la del martes 27, debido a que la sesión de hoy es especial y tiene por exclusivo objeto debatir y despachar los votos al proyecto de Reforma Agraria.

## EL CASO

Ya finalizaba la cuenta de la sesión de ayer del Senado, cuando a Prosecretario informó que en ella figuraban cuatro mociones.

La primera, rubricada por los senadores Ampuero y Chadwick dice:

"ARTICULO UNICO.— Se derogan y quedan sin efecto todos los decretos, resoluciones y medidas administrativas que se han dictado a partir del 27 de julio de 1964 por el Gobierno de Chile y los servicios e instituciones públicas, que tienden a limitar y impedir las relaciones diplomáticas, comerciales, culturales, las comunicaciones y el tránsito de personas entre nuestro país y Cuba, y especialmente el acuerdo adoptado por el Consejo del Banco Central en sesión N° 403 de 23 de abril de 1965 y publicado en el Diario Oficial de

30 del mismo mes y año".

Aunque la Cuenta sintetizaba este proyecto en los lineas, el senador demócrata cristiano Tomás Reyes, pidió que se le diera la palabra, ocurriendo lo cual criticó que el Vicepresidente del Senado, Luis Fernando Luengo —que en esos momentos presidía la sesión—, hubiese tramitado este proyecto a la Comisión de Relaciones Exteriores.

En breves consideraciones, Pablo hizo notar lo absurdo del procedimiento, ya que la inconstitucionalidad de esta iniciativa era "demasiado obvia y enciela", por cuyo motivo —afirmó— la Mesa debió declararla inadmisible.

La Mesa no dio explicación satisfactoria y, terminada la Cuenta, el senador Reyes Vicuña pidió la palabra para manifestar, en medio de la expectación general, que censuraba la Mesa.

Durante este incidente, en

la Sala también se encontraron expresas de la Constitución pero en amable plática tucón.

Con los radicales, el Presidente de la Corporación, Salvador Allende.

## FUNDAMENTO

Abordado por los periodistas en los pasillos de la Cámara Alta, el senador Tomás Reyes dijo que el fundamento de su censura a la Mesa era "muy serio", porque "es inaceptable que se pueda dar tramitación reglamentaria a proyectos manifestamente inconstitucionales, como el que nos preocupa".

Reyes, ex Presidente del Senado, dice que son imposibles los casos de proyectos inconstitucionales o improcedentes en que la Mesa de esta Corporación, en resguardo y respeto de sus fueros, los ha declarado inadmisibles o les ha dado el curso correspondiente. "Si en el Senado se inicia un proyecto que establece contribuciones o impuestos X —explicó—, la Mesa no puede tramitarlos a Comisiones, sino la Cámara de Diputados, porque en el dictamen de estos proyectos deben incluirse, según la Constitución".

Lo mismo ocurre en la Cámara, cuando algún diputado presenta un proyecto de amnistía, porque éstos de acuerdo con la Constitución, sólo pueden incluirse en el Senado.

Reyes dijo que el proyecto de los senadores Ampuero y Chadwick, era el primero que se presentaba en el Parlamento para modificar o alterar resoluciones del Presidente de la República, en materias internacionales, asuntos que estaban entre sus facultades privativas, en virtud de disposi-

tivas que incorpora al Consejo Nacional Agrario al Ministro de Tierra y a dos personas de libre elección por el Presidente de la República, en vez de las últimas, del vice del INDAP, del Director de Agricultura, Pesca y el Director de Tierras y Bienes Nacionales, que señala el proyecto.

Se desaparecieron los vetos comprendidos hasta el art. 1.º del proyecto.

El Senado volverá a reunirse hoy, a las 10.30 a 21 horas, para finalizar la tramitación de este proyecto.

En sesión especial desarrollada entre las 16.15 y las 20 horas, el Senado inició ayer la discusión y votación de los vetos formulados por el Presidente de la República al proyecto de ley sobre Reforma Agraria.

Con votos demócratacristianos, radicales y nacionales, que aprobaron el voto que declaraba inaceptables (Art. 4.º), los predios rústicos de que sea dueña una persona natural, que cuieren "desde una fecha anterior al 4 de septiembre de 1964", una superficie igual o inferior a 80 hectáreas de riego.

En este artículo, el voto consistía en la intercalación de la frase entre comillas. Se lo rechazaron comunistas y socialistas.

Se rechazó, en este mismo artículo, el voto que declaraba que ese inaceptabilidad no regiría para los predios dados en arrendamiento o en mediería, así como tampoco a los que se encuentren comprendidos en área declarada de fábricas.

En el art. 134 se aprobó el

voto que incorpora al Consejo Nacional Agrario al Ministro de Tierra y a dos personas de libre elección por el Presidente de la República, en vez de las últimas, del vice del INDAP, del Director de Agricultura, Pesca y el Director de Tierras y Bienes Nacionales, que señala el proyecto.

Se desaparecieron los vetos comprendidos hasta el art. 1.º del proyecto.

El Senado volverá a reunirse hoy, a las 10.30 a 21 horas, para finalizar la tramitación de este proyecto.

En este artículo, el voto consistía en la intercalación de la frase entre comillas. Se lo rechazaron comunistas y socialistas.

Se rechazó, en este mismo artículo, el voto que declaraba que ese inaceptabilidad no regiría para los predios dados en arrendamiento o en mediería, así como tampoco a los que se encuentren comprendidos en área declarada de fábricas.

En el art. 134 se aprobó el

voto que incorpora al Consejo Nacional Agrario al Ministro de Tierra y a dos personas de libre elección por el Presidente de la República, en vez de las últimas, del vice del INDAP, del Director de Agricultura, Pesca y el Director de Tierras y Bienes Nacionales, que señala el proyecto.

Se desaparecieron los vetos comprendidos hasta el art. 1.º del proyecto.

El Senado volverá a reunirse hoy, a las 10.30 a 21 horas, para finalizar la tramitación de este proyecto.

En este artículo, el voto consistía en la intercalación de la frase entre comillas. Se lo rechazaron comunistas y socialistas.

Se rechazó, en este mismo artículo, el voto que declaraba que ese inaceptabilidad no regiría para los predios dados en arrendamiento o en mediería, así como tampoco a los que se encuentren comprendidos en área declarada de fábricas.

En el art. 134 se aprobó el

voto que incorpora al Consejo Nacional Agrario al Ministro de Tierra y a dos personas de libre elección por el Presidente de la República, en vez de las últimas, del vice del INDAP, del Director de Agricultura, Pesca y el Director de Tierras y Bienes Nacionales, que señala el proyecto.

Se desaparecieron los vetos comprendidos hasta el art. 1.º del proyecto.

El Senado volverá a reunirse hoy, a las 10.30 a 21 horas, para finalizar la tramitación de este proyecto.

En este artículo, el voto consistía en la intercalación de la frase entre comillas. Se lo rechazaron comunistas y socialistas.

Se rechazó, en este mismo artículo, el voto que declaraba que ese inaceptabilidad no regiría para los predios dados en arrendamiento o en mediería, así como tampoco a los que se encuentren comprendidos en área declarada de fábricas.

En el art. 134 se aprobó el

voto que incorpora al Consejo Nacional Agrario al Ministro de Tierra y a dos personas de libre elección por el Presidente de la República, en vez de las últimas, del vice del INDAP, del Director de Agricultura, Pesca y el Director de Tierras y Bienes Nacionales, que señala el proyecto.

Se desaparecieron los vetos comprendidos hasta el art. 1.º del proyecto.

El Senado volverá a reunirse hoy, a las 10.30 a 21 horas, para finalizar la tramitación de este proyecto.

En este artículo, el voto consistía en la intercalación de la frase entre comillas. Se lo rechazaron comunistas y socialistas.

Se rechazó, en este mismo artículo, el voto que declaraba que ese inaceptabilidad no regiría para los predios dados en arrendamiento o en mediería, así como tampoco a los que se encuentren comprendidos en área declarada de fábricas.

En el art. 134 se aprobó el

voto que incorpora al Consejo Nacional Agrario al Ministro de Tierra y a dos personas de libre elección por el Presidente de la República, en vez de las últimas, del vice del INDAP, del Director de Agricultura, Pesca y el Director de Tierras y Bienes Nacionales, que señala el proyecto.

Se desaparecieron los vetos comprendidos hasta el art. 1.º del proyecto.

El Senado volverá a reunirse hoy, a las 10.30 a 21 horas, para finalizar la tramitación de este proyecto.

En este artículo, el voto consistía en la intercalación de la frase entre comillas. Se lo rechazaron comunistas y socialistas.

Se rechazó, en este mismo artículo, el voto que declaraba que ese inaceptabilidad no regiría para los predios dados en arrendamiento o en mediería, así como tampoco a los que se encuentren comprendidos en área declarada de fábricas.

En el art. 134 se aprobó el

voto que incorpora al Consejo Nacional Agrario al Ministro de Tierra y a dos personas de libre elección por el Presidente de la República, en vez de las últimas, del vice del INDAP, del Director de Agricultura, Pesca y el Director de Tierras y Bienes Nacionales, que señala el proyecto.

Se desaparecieron los vetos comprendidos hasta el art. 1.º del proyecto.

El Senado volverá a reunirse hoy, a las 10.30 a 21 horas, para finalizar la tramitación de este proyecto.

En este artículo, el voto consistía en la intercalación de la frase entre comillas. Se lo rechazaron comunistas y socialistas.

Se rechazó, en este mismo artículo, el voto que declaraba que ese inaceptabilidad no regiría para los predios dados en arrendamiento o en mediería, así como tampoco a los que se encuentren comprendidos en área declarada de fábricas.

En el art. 134 se aprobó el

voto que incorpora al Consejo Nacional Agrario al Ministro de Tierra y a dos personas de libre elección por el Presidente de la República, en vez de las últimas, del vice del INDAP, del Director de Agricultura, Pesca y el Director de Tierras y Bienes Nacionales, que señala el proyecto.

Se desaparecieron los vetos comprendidos hasta el art. 1.º del proyecto.

El Senado volverá a reunirse hoy, a las 10.30 a 21 horas, para finalizar la tramitación de este proyecto.

En este artículo, el voto consistía en la intercalación de la frase entre comillas. Se lo rechazaron comunistas y socialistas.

Se rechazó, en este mismo artículo, el voto que declaraba que ese inaceptabilidad no regiría para los predios dados en arrendamiento o en mediería, así como tampoco a los que se encuentren comprendidos en área declarada de fábricas.

En el art. 134 se aprobó el

voto que incorpora al Consejo Nacional Agrario al Ministro de Tierra y a dos personas de libre elección por el Presidente de la República, en vez de las últimas, del vice del INDAP, del Director de Agricultura, Pesca y el Director de Tierras y Bienes Nacionales, que señala el proyecto.

Se desaparecieron los vetos comprendidos hasta el art. 1.º del proyecto.

El Senado volverá a reunirse hoy, a las 10.30 a 21 horas, para finalizar la tramitación de este proyecto.

En este artículo, el voto consistía en la intercalación de la frase entre comillas. Se lo rechazaron comunistas y socialistas.

Se rechazó, en este mismo artículo, el voto que declaraba que ese inaceptabilidad no regiría para los predios dados en arrendamiento o en mediería, así como tampoco a los que se encuentren comprendidos en área declarada de fábricas.

En el art. 134 se aprobó el

voto que incorpora al Consejo Nacional Agrario al Ministro de Tierra y a dos personas de libre elección por el Presidente de la República, en vez de las últimas, del vice del INDAP, del Director de Agricultura, Pesca y el Director de Tierras y Bienes Nacionales, que señala el proyecto.

Se desaparecieron los vetos comprendidos hasta el art. 1.º del proyecto.

El Senado volverá a reunirse hoy, a las 10.30 a 21 horas, para finalizar la tramitación de este proyecto.

En este artículo, el voto consistía en la intercalación de la frase entre comillas. Se lo rechazaron comunistas y socialistas.

Se rechazó, en este mismo artículo, el voto que declaraba que ese inaceptabilidad no regiría para los predios dados en arrendamiento o en mediería, así como tampoco a los que se encuentren comprendidos en área declarada de fábricas.

En el art. 134 se aprobó el

voto que incorpora al Consejo Nacional Agrario al Ministro de Tierra y a dos personas de libre elección por el Presidente de la República, en vez de las últimas, del vice del INDAP, del Director de Agricultura, Pesca y el Director de Tierras y Bienes Nacionales, que señala el proyecto.

Se desaparecieron los vetos comprendidos hasta el art. 1.º del proyecto.

El Senado volverá a reunirse hoy, a las 10.30 a 21 horas, para finalizar la tramitación de este proyecto.

En este artículo, el voto consistía en la intercalación de la frase entre comillas. Se lo rechazaron comunistas y socialistas.

Se rechazó, en este mismo artículo, el voto que declaraba que ese inaceptabilidad no regiría para los predios dados en arrendamiento o en mediería, así como tampoco a los que se encuentren comprendidos en área declarada de fábricas.

En el art. 134 se aprobó el

voto que incorpora al Consejo Nacional Agrario al Ministro de Tierra y a dos personas de libre elección por el Presidente de la República, en vez de las últimas, del vice del INDAP, del Director de Agricultura, Pesca y el Director de Tierras y Bienes Nacionales, que señala el proyecto.

Se desaparecieron los vetos comprendidos hasta el art. 1.º del proyecto.

El Senado volverá a reunirse hoy, a las 10.30 a 21 horas, para finalizar la tramitación de este proyecto.

En este artículo, el voto consistía en la intercalación de la frase entre comillas. Se lo rechazaron comunistas y socialistas.

Se rechazó, en este mismo artículo, el voto que declaraba que ese inaceptabilidad no regiría para los predios dados en arrendamiento o en mediería, así como tampoco a los que se encuentren comprendidos en área declarada de fábricas.

En el art. 134 se aprobó el

voto que incorpora al Consejo Nacional Agrario al Ministro de Tierra y a dos personas de libre elección por el Presidente de la República, en vez de las últimas, del vice del INDAP, del Director de Agricultura, Pesca y el Director de Tierras y Bienes Nacionales, que señala el proyecto.

Se desaparecieron los vetos comprendidos hasta el art. 1.º del proyecto.

El Senado volverá a reunirse hoy, a las 10.30 a 21 horas, para finalizar la tramitación de este proyecto.

En este artículo, el voto consistía en la intercalación de la frase entre comillas. Se lo rechazaron comunistas y socialistas.

Se rechazó, en este mismo artículo, el voto que declaraba que ese inaceptabilidad no regiría para los predios dados en arrendamiento o en mediería, así como tampoco a los que se encuentren comprendidos en área declarada de fábricas.

En el art. 134 se aprobó el

voto que incorpora al Consejo

## Participación Popular Postergada

Una vez más se ha postergado la aprobación del proyecto de Ley sobre Juntas de Vecinos, por repetido, parecer, ya mayor importancia. Pero un análisis en profundidad de lo que se pretende a través de este proyecto desvirtúa esa impresión.

Gobierno se ha propuesto intensamente y profundizar el proceso de democratización nacional. Con ello sigue, en último término, que los mecanismos de poder permitan a todos los sectores de la sociedad participar efectivamente en el ejercicio de la autoridad. Para ello se hace necesario que los ciudadanos se organicen, que tengan conciencia de su situación y se incorporen activamente en la vida nacional. La medida que los grupos permanezcan atomizados es más difícil que el poder no gobierne en legitimidad representación de las mayorías nacionales.

En otros términos, se trata de pasar en nuestro país de una democracia gobernada, donde sólo unos pocos intervienen en la gestación de los actos de autoridad, a una democracia gobernante, donde muchos incorporan su voluntad a la formación de las decisiones de interés general.

Ninguna transformación económica o social tiene sentido si no va acompañada de una democratización del ejercicio del poder. El pueblo chileno no aspira tan sólo a gozar de condiciones dignas de vida, a tener un empleo estable, educación para sus hijos, vivienda para la familia, ingresos que permitan una existencia humana; sino también a aportar su experiencia y su decisión en la conducción de los asuntos generales.

Por eso el Senado no puede seguir postergando indefinidamente el proyecto de ley que otorga personalidad jurídica a las Juntas de Vecinos y reglamenta sus actividades y su participación en la vida nacional. Especialmente los Partidos que se autodenominan como progresistas, tienen la obligación moral de desaparecer pronto este proyecto.

El Gobierno ha hecho todo lo que estaba de su parte hacer para facilitar y apurar la tramitación del proyecto. Ha demostrado, con hechos, y aun con renunciamientos, su voluntad de servir los intereses del pueblo. Corresponde ahora a otros sectores asumir esta responsabilidad y demostrar que su definición de avanzada no es pura fórmula. Que responde a convicciones profundas y a una determinación real de apoyar las medidas de contenido popular.

## Guerra del Tránsito

La ley de Reforma Agraria es un perseguido fundamental de la integración campesina a la vez que el económico del sector y del país en su esfuerzo de crear una sociedad rural, en las etapas de la formación. La consecuencia de estos propósitos ineludibles, es la del actual régimen de la tierra, la fuerza postular la integración efectiva de los campesinos a la nueva sociedad en las estructuras básicas. Es necesario que los procesos de cambio que sigan bajo este signo, terminen por aplastar a la periferia negar su dignidad de seres y responsables.

En este contexto que se expresa la insistencia del Gobierno y la Democracia Cristiana por pro-

## El Imperativo de la Unidad

La respuesta de Jaime Castillo a la carta enviada por el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano constituye un aporte de especial importancia para la clarificación del cuadro político nacional. Básicamente es un llamado a la unidad en el seno de una lucha política donde el adversario numéricamente más importante —el FRAP— se muestra dividido seriamente por luchas internas insuperables.

La fuerza de la unidad fue precisamente la lección central de la pasada elección senatorial. Los votos democristianos fueron votos sin mezcla, auténticos, mientras los votos de la extrema izquierda sólo podrán mantenerse sobre la base de la cohesión de un conglomerado político heterogéneo, que contiene géneros de un socialismo mal definido —el del Partido Radical—, un socialismo implantado por la vía violenta —el del Partido Socialista— y un socialismo implantado por una vía pacífica tan desdibujada como el socialismo radical, el del Partido Comunista. Jaime Castillo hace bien en subrayar que es precisamente en torno a la creación de la OLAS donde se revelan en toda su crudeza los antagonismos que se debaten en el seno del FRAP. Es un organismo esencialmente importado. No nace como una respuesta sana a la realidad chilena, sino que copia literalmente una terminología y una problemática que pertenecen al cañaveral. En su incansable afán de simplificar los problemas específicamente chilenos, los teóricos de la extrema izquierda proponen las mismas tácticas utilizadas contra dictaduras de derecha que no se identifican ni con los objetivos ni con la acción del Gobierno del Presidente Frei.

Y simultáneamente trastornan todo el carácter democrático de nuestro debate político. En el fondo, llaman a la violencia de derecha al implantar la violencia de extrema izquierda. "Los ultras de izquierda —escribe Castillo— tienen sus hermanos gemelos en los ultras de derecha. Crecerán o morirán juntos". Se traslada, en definitiva, el Trópico entero a la realidad nacional: sus métodos propios y sus adversarios perennes. Desde el punto de vista ideológico, esto supone toda una capitulación frente a los problemas chilenos; es mucho más fácil pensar "en cubano" que elaborar vías y métodos que encaren la situación nacional.

Justamente, frente a este cuadro es que debe definirse la Democracia Cristiana. Aquí es donde aparece la necesidad de precisar una vía no capitalista de desarrollo que no se limite a copiar caminos que se abrieron frente a situaciones históricas muy distintas. Agrupando todas las voluntades, se hace indispensable en el momento presente definir la naturaleza de una democracia que supere el viejo marco de la democracia formal.

Son tareas serias y esenciales que reclaman la unidad. Y tal vez la lección más profunda de la elección de Colchagua fue la de mostrar lo que puede la Democracia Cristiana cuando todos sus miembros trabajan en un mismo sentido. Hay que repetir ese triunfo ahora en el terreno de las definiciones.

Los jueves de Joaquín Edwards Bello

## Principes en Chile

En viejas casas pueden verse fotografías de abuelos con don Carlos de Borbón. En otras hay fotografías zapalarras con don Fernando de Baviera. Famosas visitas del Príncipe de Italia, del de Gales y de Prusia no se olvidan. Nosotros les recordamos a ellos, y ellos recordarían la aventura y el paisaje, rara vez las personas.

Henry James, novelista norteamericano, contó el caso de la visita del duque de Green Erin a Nueva York. La familia Butterworth, de New York, aló al duque en su casa y dieron bailes en su honor. Pasaron dos años, y la familia Butterworth fue a hacer turismo en Europa. Del país en Londres, el señor Butterworth se subió a un taxi muy bien educado, la casa del duque. Esperó, y nadie. No hubo respuesta. El duque no tuvo medios de vida, hasta que una tarde, en las carreteras de Ascot, el señor Butterworth topó al duque, cara a cara. El duque sacó de su bolso la cartera, tomó diez libras, las entregó al señor Butterworth y le dijo, antes de volverle las espaldas:

—Por sus gastos en Nueva York. Gracias, señor Butterworth. ¡Adiós!

La historia más sabrosa de un príncipe en Chile es la que recordó, con gracia caballerescas, un cultor ardiente del vínculo social, don Carlos Ossandón Guzmán, en su libro titulado *Junto a mi padre*. Se trata de la aventura zapalarrina de Su Alteza Real el Príncipe don Fernando de Baviera. Llegó a Chile este príncipe alemán y español durante las fiestas del aniversario de Magallanes, y se vio obligado a postergar su viaje de regreso, a causa del percance en el aeronáculo. Era en verano. Dos ministros le condujeron al balneario blasonado: Zapallar.

Oigamos al señor Ossandón:

—Ligerito fue tomado a la chacota. Le aproximaron una silla coja, y el príncipe rodó por tierra. Cuando más tranquilo estaba, la señora Subercaseaux de Concha le atizó una palmada en la cara, diciéndole: ¡Un zancudo!

Todos querían fotografiarse con el príncipe. El fotógrafo Vásquez pidió doble precio por las fotos "con príncipe". Una noche de temblor perdió su majestad. Corría en control, subía y bajaba escaleras. En el tren especial que le llevó de vuelta, no hizo otra cosa que canturrear a voz en cuello: La donna è mobile, con las palabras Un automóvil, dos automóviles, tres automóviles.

Había un valor pintoresco en su tontería y su indiferencia. Supo plegarse al carácter soscarrón, burlón e infantil de nuestro gran mundo.

Lo mejor es el final, el último acto de la ópera, mientras el coro canta Un automóvil... Oigamos nuevamente al señor Ossandón:

—Algunos años después los despachos de Europa dieron la noticia de la muerte de la madre del príncipe. Le enviamos un cable de pésame, firmado Familia Ossandón. No tuvo respuesta. Un empleado del Cable nos pidió que rectificáramos el apellido. Su Alteza no recordaba haber conocido gente con apellido Ossandón.

De otra parte, la visita de aquella Alteza Real fue una de las causas indirectas de la quiebra del Banco Español. El señor Rioja,

de 70 años, que estuvo a punto de ser reina de Inglaterra, tú, indio con barniz parisense, me tratas así!

J. E. B.

## EL DUQUE DE WINDSOR

El duque de Windsor, en sus *Memorias*, dice simplemente: "Estuve en Santiago en tal fecha". Lo que para él fue una mediocre estación del trayecto sin huellas mayores, para ciertas personas de aquí fue drama, romances y novelas inolvidables. El entonces Príncipe de Gales tuvo secretarios e intérpretes, banquetes, bailes, fiestas de campo en su honor. Tal familia conserva, en cuarto cerrado, la cama en que durmieron. En el Club Inglés muestran la mesita en que jugó un cacho. Hay en ella una placa sencilla. Roberto Sproule puede pasar horas entreteniéndose con detalles de la vida privada del príncipe en Chile. Señoras, que entonces eran solteras, y que dieron vueltas al baile con él, aseguran que estuvieron a poca distancia de un compromiso serio. Una de ellas, hermosa rubia, algunos años más tarde, aburrida y con rabia, dijo al maestro:

—A mí que estuve a punto de ser reina de Inglaterra, tú, indio con barniz parisense, me tratas así!

J. E. B.

## Libre Inversión de Créditos

Una de las treinta y una mociones aprobadas por los expertos de CIES reunidos en Viña y que deberá ser considerada en la Quinta Reunión a Nivel Ministerial, de dicho organismo, es la que propone a los Estados Unidos liberar los créditos que otorga en virtud de la Alianza para el Progreso; porque esta creación del Príncipe Kennedy tuvo por objeto propender al desarrollo latinoamericano. Y si por resolución del propio Gobierno de Washington se atenta contra este desarrollo, privando a los países latinos de poder abastecer a sus hermanos, de productos y equipos, privación que tiene su origen exclusivamente en que los créditos de la misma ALPRO sólo pueden utilizarse dentro de los EE. UU., vemos que la contradicción en la política norteamericana resulta flagrante.

Por otra parte, hay que considerar que la obligación de invertir tales préstamos en los EE. UU. está en contradicción con la esencia doctrinaria fundamental de la Alianza para el Progreso; porque esta creación del Príncipe Kennedy tuvo por objeto propender al desarrollo latinoamericano. Y si por resolución del propio Gobierno de Washington se atenta contra este desarrollo, privando a los países latinos de poder abastecer a sus hermanos, de productos y equipos, privación que tiene su origen exclusivamente en que los créditos de la misma ALPRO sólo pueden utilizarse dentro de los EE. UU., vemos que la contradicción en la política norteamericana resulta flagrante.

Naturalmente, no es éste el espíritu que predomina en la Casa Blanca y, sin considerar sino los aspectos más crudamente materiales de la cuestión, existan razones que puedan abonar esta actitud restrictiva para el empleo de tales créditos; pero como este es un asunto que no puede considerarse como exclusivamente económico, porque es un problema de solidaridad hemisférica y de común defensa contra la miseria y las inquietudes que ésta desata, hay que convenir en que la razón está de parte de quienes sol-

licitan alguna liberalidad para la inversión de esos fondos.

Por otra parte, hay que considerar que la obligación de invertir tales préstamos en los EE. UU. está en contradicción con la esencia doctrinaria fundamental de la Alianza para el Progreso; porque esta creación del Príncipe Kennedy tuvo por objeto propender al desarrollo latinoamericano. Y si por resolución del propio Gobierno de Washington se atenta contra este desarrollo, privando a los países latinos de poder abastecer a sus hermanos, de productos y equipos, privación que tiene su origen exclusivamente en que los créditos de la misma ALPRO sólo pueden utilizarse dentro de los EE. UU., vemos que la contradicción en la política norteamericana resulta flagrante.

Naturalmente, no es éste el espíritu que predomina en la Casa Blanca y, sin considerar sino los aspectos más crudamente materiales de la cuestión, existan razones que puedan abonar esta actitud restrictiva para el empleo de tales créditos; pero como este es un asunto que no puede considerarse como exclusivamente económico, porque es un problema de solidaridad hemisférica y de común defensa contra la miseria y las inquietudes que ésta desata, hay que convenir en que la razón está de parte de quienes sol-

licitan alguna liberalidad para la inversión de esos fondos.

Por otra parte, ofrecer a la industria hispanoamericana la posibilidad de competir con la muy adelantada de los EE. UU. significa alentarla para perfeccionar su producción hasta el punto de parangonarse con las simeñales estadounidenses, lo que es un avance tecnológico extraordinario, que contribuirá con eficacia al progreso de nuestras naciones.

Estos y muchos otros conceptos hacen que los países latinoamericanos no vayan en pedir la aquiescencia de Washington para desatar los créditos de la Alianza para el Progreso, y hacen presumir que la equidad y conveniencia generales que esta innovación representa determinarán que muy próximamente se consiga al respecto el éxito que, para bien de todos, vendrá coronada estas gestiones.

Art.

## Servicio Nacional del Empleo

Dentro del marco de la reestructuración que se está llevando a cabo en los Servicios del Trabajo, se contempla en forma preferente la creación del Servicio Nacional del Empleo, cuyos objetivos serán los de atender de acuerdo a las más modernas técnicas y en forma integral el problema del empleo en sus diversos niveles. Este organismo estatal será administrativamente autónomo y estará bajo la dirección del renombrado sociólogo Pablo Huneeus, quien cuenta con vasta experiencia internacional en materias de esta índole. Como es sabido, la Dirección General del Trabajo cuenta con una Oficina de Empleo y Mano de Obra, la que por su misma estructura no ha dado resultados satisfactorios en proporcionar trabajo a los desocupados y a quienes acuden a solicitarlo por primera vez. Técnicamente, este organismo no logra sus propósitos debido a que no condice las verdaderas posibilidades existentes. En el presente año, no menos de 72 mil personas entre mujeres y varones tratarán de incorporarse a la fuerza de trabajo, de tal manera que su colocación demandará un amplio y coordinado trabajo de índole socioeconómica.

El organismo que iniciará sus actividades deberá esforzarse por encontrar, entre las muchas posibilidades de trabajo que existen en el país, el empleo adecuado y conveniente para quienes acuden a solicitar estos servicios, para lo cual se hará uso de las más modernas técnicas sociológicas. Toda persona que solicite ocupación será entrevistada personalmente y deberá responder a un cuestionario especialmente diseñado para ser usado posteriormente en un computador electrónico. De esta forma, estos arcedientes serán tabulados y utilizados de inmediato en relación a las demandas de empleos existentes, que en la actualidad provienen en un 90 por ciento del sector privado, correspondiendo el 10 por ciento restante al Estado.

Las funciones anteriores se filiarán para el futuro. Director de este organismo son de una enorme importancia para lograr una plena utilización de nuestros recursos humanos, evitar la fuga de profesionales y técnicos al exterior y, en general, adecuar las necesidades del empleo a la demanda existente y potencial en todos los campos de las actividades nacionales.

Las funciones anteriores se filiarán para el futuro. Director de este organismo son de una enorme importancia para lograr una plena utilización de nuestros recursos humanos, evitar la fuga de profesionales y técnicos al exterior y, en general, adecuar las necesidades del empleo a la demanda existente y potencial en todos los campos de las actividades nacionales.

## Terrazas para la Reforma Agraria

La ley de Reforma Agraria es un perseguido fundamental de la integración campesina a la vez que el económico del sector y del país en su esfuerzo de crear una sociedad rural, en las etapas de la formación.

La consecuencia de estos propósitos ineludibles, es la del actual régimen de la tierra, la fuerza postular la integración efectiva de los campesinos a la nueva sociedad en las estructuras básicas.

Es necesario que los procesos de cambio que sigan bajo este signo, terminen por aplastar a la periferia negar su dignidad de seres y responsables.

En este contexto que se expresa la insistencia del Gobierno y la Democracia Cristiana por pro-

por la reforma agraria, es necesario que los procesos de cambio que sigan bajo este signo, terminen por aplastar a la periferia negar su dignidad de seres y responsables.

La ley de Reforma Agraria es un perseguido fundamental de la integración campesina a la vez que el económico del sector y del país en su esfuerzo de crear una sociedad rural, en las etapas de la formación.

La consecuencia de estos propósitos ineludibles, es la del actual régimen de la tierra, la fuerza postular la integración efectiva de los campesinos a la nueva sociedad en las estructuras básicas.

Es necesario que los procesos de cambio que sigan bajo este signo, terminen por aplastar a la periferia negar su dignidad de seres y responsables.

En este contexto que se expresa la insistencia del Gobierno y la Democracia Cristiana por pro-

por la reforma agraria, es necesario que los procesos de cambio que sigan bajo este signo, terminen por aplastar a la periferia negar su dignidad de seres y responsables.

La ley de Reforma Agraria es un perseguido fundamental de la integración campesina a la vez que el económico del sector y del país en su esfuerzo de crear una sociedad rural, en las etapas de la formación.

La consecuencia de estos propósitos ineludibles, es la del actual régimen de la tierra, la fuerza postular la integración efectiva de los campesinos a la nueva sociedad en las estructuras básicas.

Es necesario que los procesos de cambio que sigan bajo este signo, terminen por aplastar a la periferia negar su dignidad de seres y responsables.

La ley de Reforma Agraria es un perseguido fundamental de la integración campesina a la vez que el económico del sector y del país en su esfuerzo de crear una sociedad rural, en las etapas de la formación.

La consecuencia de estos propósitos ineludibles, es la del actual régimen de la tierra, la fuerza postular la integración efectiva de los campesinos a la nueva sociedad en las estructuras básicas.

Es necesario que los procesos de cambio que sigan bajo este signo, terminen por aplastar a la periferia negar su dignidad de seres y responsables.

La ley de Reforma Agraria es un perseguido fundamental de la integración campesina a la vez que el económico del sector y del país en su esfuerzo de crear una sociedad rural, en las etapas de la formación.

La consecuencia de estos propósitos ineludibles, es la del actual régimen de la tierra, la fuerza postular la integración efectiva de los campesinos a la nueva sociedad en las estructuras básicas.

Es necesario que los procesos de cambio que sigan bajo este signo, terminen por aplastar a la periferia negar su dignidad de seres y responsables.

La ley de Reforma Agraria es un perseguido fundamental de la integración campesina a la vez que el económico del sector y del país en su esfuerzo de crear una sociedad rural, en

¿Sabia Ud.  
Que...?

Campaña del Tránsito:

# Irresponsabilidad del Conductor, Promotora de Muerte en la Ruta

## Camioneros los máximos infraactores

En 50 países se ha patentado un nuevo sistema de disecación de alimenos, recientemente descubierto. Es el más barato de los sistemas, el de más fácil instalación industrial, y tiene la ventaja de conservar a los alimenos sus vitaminas, sus factores alimenticios y su pleno sabor.

Los sistemas de disecación conocidos (aspiración vacío o congelación) son más caros o superiores a algún factor del producto.

El nuevo sistema se practica a temperatura normal dentro de una cámara de disecación, en la que se coloca una membrana muy tupida sobre un piso de apoyo estructura arrejillada. La membrana se ubica el producto a disecar, mientras que un ventilador lanza de abajo hacia arriba, a través de la membrana, un gas seco como el nitrógeno. A su paso por los poros de la membrana, el gas se divide en un sinnúmero de partículas, formando en el líquido ambiente una fase finamente dividida. Las burbujas de gas se saturan con el agua en suspensión; la corriente de gas pasa a una cámara llena de absorbente, donde se la quita la humedad; el mismo gas seco vuelve a ser metido por el ventilador en la cámara de disecación, así una, y otra vez hasta que se secan los productos. Así se elevan la concentración y el grado de viscosidad de la sustancia seca, que termina solidificándose y formando una masa rosa.

La fina estructura del producto disecado así, permite no solo una rápida disolución del producto en agua caliente o fría, sino una intensa recuperación de las materias aromáticas.

El procedimiento trabaja con carácter continuo y puede automatizarse. La instalación necesaria de montaje en cualquier lugar, a un precio relativamente bajo.

## Hoy se inaugura ampliado nacional de pobladores D.C.

Hoy se iniciará el Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano.

El Ampliado Nacional en cuestión se realizará durante los días 22, 23, 24 y 25 del presente mes en Millahue, y de acuerdo con las informaciones proporcionadas por el presidente de la Comisión Organizadora, Hugo Claude, asistirán a él alrededor de 75 delegados de todo el territorio nacional.

Manifestó Hugo Claude que este Ampliado Nacional tiene especial importancia por cuanto a través de él se logrará el afianzamiento de la organización de pobladores del Partido Demócrata Cristiano, y además porque durante su desarrollo se analizarán importantes materias, como ser las relaciones que deben existir entre los pobladores y las Juntas de Vecinos.

Otro de los aspectos de especial interés de este ampliado nacional, será la forma en que las Juntas de Vecinos empezarán ya a tener relaciones con las municipalidades, sin cuando la Ley de Juntas Vecinales no ha sido despachada por el Congreso Nacional.

Sin embargo, los pobladores quieren adelantarse a este hecho y mantener desde ya estrechos contactos con las Corporaciones Edificias para tratar y resolver en conjunto los múltiples problemas de los barrios y sectores de cada comuna.

A este ampliado asistirán especialmente invitados varios alcaldes de las comunas cercanas al Gran Santiago, los que intervendrán para ver la forma de unir los esfuerzos de los municipios y los pobladores en procura de solucionar los problemas que les son comunes.

El Temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

- A) Plan Habitacional.
- B) Organización Comunitaria: Juntas de Vecinos y Organizaciones Fesionales.
- C) Relaciones entre Municipalidades y Juntas de Vecinos.
- D) Promoción Popular.
- E) Organización del Partido y del Departamento Nacional de Pobladores.
- F) Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP).



El Subsecretario de Estado norteamericano para los Asuntos Latinoamericanos, Covey T. Oliver, llegó a Santiago para continuar viaje a Viña del Mar, donde asistirá a la reunión del CIES. En el trayecto, al desender del jet Braniff International que lo trajo al país, a la derecha, Ralph Duncan, Embajador de E.E. U.U. en Santiago, cuyo alegamiento se lamentó. (Foto: Pudahuel).

## NUEVAS OBRAS PARA SAN ANTONIO

Nuevas obras para modernizar las instalaciones portuarias de San Antonio fueron entregadas ayer por la Empresa Constructora "Raúl Anguita Puello".

OTORGAMIENTO  
DE LICENCIAS  
PARA MANEJAR

A juicio de nuestro informante, no todas las Municipalidades del país pueden otorgar licencias para manejar vehículos motorizados. Deben estar los municipios autorizados mediante decreto del Ministerio del Interior, con las firmas de ese Secretario de Estado y el Presidente de la República. Para que opere esa autorización del Ejecutivo, es menester que la Corporación Edilicia cuente con los siguientes servicios:

Departamento del Tránsito: personal médico, esto es, uno o más facultativos con título de Médico Cirujano expedido por algunas de las universidades reconocidas por el Estado, y un Gabinete Técnico, para el debido examen de los postulantes a obtener licencia para conducir.

El Gabinete Técnico debe poseer los siguientes aparatos: para medir el campo visual, para medir la captación cromática, para medir la visión nocturna, la recuperación al encendido, para medir el tiempo de reacción para medir la profundidad visual, la agudeza auditiva, el consumo de los brazos y manos.

En gran porcentaje, los Municipios no cumplen con estos preceptos legales. Y son lanzados a las rutas choferes que, a más de no reunir las mínimas condiciones intelectuales, tampoco logran las físicas y psíquicas y de ahí que la irresponsabilidad sea el caldo de cultivo en donde germinan episodios trágicos como el que ha sucedido a la opinión pública, en donde siete jóvenes con promisorio futuro al servicio de la comunidad y una de sus maestras, vieron tronchadas sus existencias por un conductor irresponsivo.

Daniel Armando Muñoz Navarrete, el promotor del fatal accidente de Chillán tiene licencia otorgada por la Municipalidad de Bulnes. Allí debió dar exhaustivo examen sobre los preceptos de la Ordenanza del Tránsito. Hay un artículo —el 215— que es fundamental para los choferes. Deben aprenderlo de memoria, porque es uno de los que la Comisión de Tránsito pregunta de manera infalible. Esta disposición dice: "Ninguna persona podrá conducir un vehículo por una vía a una velocidad mayor de la que SEA RAZONABLE Y PRUDENTE, BAJO LAS CONDICIONES EXISTENTES, DEBIENDO considerar LOS RIESGOS Y PELIGROS PRESENTES Y LOS POSIBLES. EN TODO CASO LA VELOCIDAD DEBE SER TAL QUE PERMITA CONTROLAR el vehículo cuando sea necesario. PARA EVITAR ACCIDENTES QUE ATENTEN CONTRA LA SEGURIDAD DE LAS PERSONAS, de sus bienes o de las cosas".

Los informes que Carabineros poseen sobre el accidente que ocurrió el camionero Muñoz Navarrete son que la ruta estaba mojada por efectos de la lluvia que había azotado la zona y el propio culpable ha declarado "que la visibilidad era mala".

Se habría producido la muerte de las siete estudiantes y su profesora si el conductor irresponsable hubiera recordado los sabios consejos sobre seguridad en la ruta que involucra el mencionado artículo 215.

Wilkins, Director Ejecutivo de la Asociación Norteamericana por el Progreso de la Gente de Color, el cual fue puesto bajo vigilancia de protección cuando se recibió un agudo golpe en su pie.

Los detenidos son miembros del denominado Movimiento de Acción Revolucionaria (MAR), un grupo ultraextremista, que tiene su sede principal fuera de los Estados Unidos. Son acusados de incendio intencional, asesinato y homicidio.

Se considera que la entidad revolucionaria negra fue creada por Robert Williams, anterior fundador de la Asociación Norteamericana por el Progreso de la Gente de Color, que escapó a Cuba después de haber sido acusado de rapinar una pareja blanca durante disturbios raciales en Carolina del Norte. Williams permaneció en Cuba cierto tiempo antes de irse a China Comunista.

## VIOLENCIA... (De la 1a. Pág.)

Wilkins, Director Ejecutivo de la Asociación Norteamericana por el Progreso de la Gente de Color, el cual fue puesto bajo vigilancia de protección cuando se recibió un agudo golpe en su pie.

Los detenidos son miembros del denominado Movimiento de Acción Revolucionaria (MAR), un grupo ultraextremista, que tiene su sede principal fuera de los Estados Unidos. Son acusados de incendio intencional, asesinato y homicidio.

Después de entregar el acta y de colocar la primera piedra de la iniciación de las obras de la construcción de los edificios de la nueva Sede de la Facultad de Agronomía, habló el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, BID, Felipe Herrera.

Se considera que la entidad revolucionaria negra fue

## BID, otorgó ayuda a la U. de Chile

La Universidad de Chile celebró ayer dos importantes ceremonias con la asistencia del Vicerrector de esa corporación, catedrático Ruy Barbosa y el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, señor Felipe Herrera. La primera ceremonia consistió en la firma de un convenio con el Instituto de Estudios Internacionales y, posteriormente, se colocó la primera piedra de las futuras construcciones de la Facultad de Agronomía, situada en la comuna de La Granja.

La ceremonia en el Instituto de Estudios Internacionales se inició a las 10 horas y se procedió a firmar el documento mediante el cual el BID otorgó, para fines de docencia e investigación, la suma equivalente a 50 mil dólares a ese centro de investigación.

Después de la firma del convenio, el Vicerrector de la Universidad de Chile, catedrático Ruy Barbosa, agradeció al Presidente del BID, y en forma expresa al señor Felipe Herrera, su permanencia por la cultura, ya que es ella la que genera la comprensión, y por lo tanto, la tolerancia entre los pueblos.

Señaló que la ayuda que otorga el BID tiene como propósito fundamental incrementar el desarrollo del conocimiento en instituciones ajenas a propósitos partidistas, como es el caso de la Universidad de Chile.

A continuación habló el Director del Instituto de Estudios Internacionales de la U. de Chile, Claudio Véliz, quien después de referirse a las impresiones que, a través de series y científicas investigaciones, se tienen de los problemas y respuestas que exigen las naciones latinoamericanas, señaló: "Nuestro Instituto no está comprometido. Es una Casa de Estudios objetiva. Nuestro rol es cimentar un centro donde se estudien los problemas de las relaciones internacionales, políticas y económicas".

"Nuestra gratitud", terminó diciendo Claudio Véliz, "no va a ser formal. La mejor manera de expresar el reconocimiento va a ser produciendo y esta producción va a ser evidente".

### FALABRAS DE HERRERA

Finalmente habló el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Felipe Herrera, quien señaló su participación en el ciclo de conferencias con que se inauguran las actividades del Instituto.

Afirmó que el Banco tiene cada vez menores problemas en el trato con sus países miembros en el campo de lo técnico, y que ésto es una demostración del grado de madurez alcanzado por Latinoamérica. Pero, recalcó que cada vez tenían más problemas en el aspecto institucional para promover el desarrollo económico.

Como es evidente que el apoyo institucional no es adecuado al desarrollo es de interés del Banco promover los estudios —en instituciones no comprometidas— de análisis políticos, económicos y sociales.

Declaró finalmente que estima que el Instituto no sólo está promoviendo la formación teórica y académica de los hombres que tendrán gran influencia en los países de América Latina, sino también está contribuyendo al desarrollo económico y político continental.

### PRIMERA PIEDRA

Posteriormente a las 11 horas, el Vice Rector de la Universidad de Chile, y el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo se trasladaron al fundo "Antumandu", ubicado en el Paradero 32 de Santa Rosa, para colocar la primera piedra de la iniciación de las obras de construcción de los edificios de la nueva sede de la Facultad de Agronomía.

El Vice Rector inició la ceremonia con un discurso en el que fijó algunos conceptos relativos a la agricultura y su necesaria y permanente implicación con la comunidad. En una de sus partes expresó:

"Esta es una ocasión —dijo— para expresar el reconocimiento de un sector de la ciencia, el agropecuario, hacia quienes han hecho posible que avancemos por la senda de un futuro mejor".

A pesar del esfuerzo desplegado por los agricultores de Chile, luchando día a día contra los más variados y tenaces obstáculos, en una naturaleza de cambiante ecología y en un ambiente constituido por factores no siempre consecuentes con las verdaderas necesidades del astro, la agricultura no ha adquirido el ritmo que esta época exige. Es indudable —agregó— que una de las causas de este retraso es la falta de apoyo que se ha dado a la agricultura y su necesaria y permanente implicación con la comunidad.

El Vice Rector, inició la ceremonia con un discurso en el que fijó algunos conceptos relativos a la agricultura y su necesaria y permanente implicación con la comunidad. En una de sus partes expresó:

"Esta es una ocasión —dijo— para expresar el reconocimiento de un sector de la ciencia, el agropecuario, hacia quienes han hecho posible que avancemos por la senda de un futuro mejor".

A pesar del esfuerzo desplegado por los agricultores de Chile, luchando día a día contra los más variados y tenaces obstáculos, en una naturaleza de cambiante ecología y en un ambiente constituido por factores no siempre consecuentes con las verdaderas necesidades del astro, la agricultura no ha adquirido el ritmo que esta época exige. Es indudable —agregó— que una de las causas de este retraso es la falta de apoyo que se ha dado a la agricultura y su necesaria y permanente implicación con la comunidad.

El Vice Rector, inició la ceremonia con un discurso en el que fijó algunos conceptos relativos a la agricultura y su necesaria y permanente implicación con la comunidad. En una de sus partes expresó:

"Esta es una ocasión —dijo— para expresar el reconocimiento de un sector de la ciencia, el agropecuario, hacia quienes han hecho posible que avancemos por la senda de un futuro mejor".

El Vice Rector, inició la ceremonia con un discurso en el que fijó algunos conceptos relativos a la agricultura y su necesaria y permanente implicación con la comunidad. En una de sus partes expresó:

"Esta es una ocasión —dijo— para expresar el reconocimiento de un sector de la ciencia, el agropecuario, hacia quienes han hecho posible que avancemos por la senda de un futuro mejor".

El Vice Rector, inició la ceremonia con un discurso en el que fijó algunos conceptos relativos a la agricultura y su necesaria y permanente implicación con la comunidad. En una de sus partes expresó:

"Esta es una ocasión —dijo— para expresar el reconocimiento de un sector de la ciencia, el agropecuario, hacia quienes han hecho posible que avancemos por la senda de un futuro mejor".

El Vice Rector, inició la ceremonia con un discurso en el que fijó algunos conceptos relativos a la agricultura y su necesaria y permanente implicación con la comunidad. En una de sus partes expresó:

"Esta es una ocasión —dijo— para expresar el reconocimiento de un sector de la ciencia, el agropecuario, hacia quienes han hecho posible que avancemos por la senda de un futuro mejor".

El Vice Rector, inició la ceremonia con un discurso en el que fijó algunos conceptos relativos a la agricultura y su necesaria y permanente implicación con la comunidad. En una de sus partes expresó:

"Esta es una ocasión —dijo— para expresar el reconocimiento de un sector de la ciencia, el agropecuario, hacia quienes han hecho posible que avancemos por la senda de un futuro mejor".

El Vice Rector, inició la ceremonia con un discurso en el que fijó algunos conceptos relativos a la agricultura y su necesaria y permanente implicación con la comunidad. En una de sus partes expresó:

"Esta es una ocasión —dijo— para expresar el reconocimiento de un sector de la ciencia, el agropecuario, hacia quienes han hecho posible que avancemos por la senda de un futuro mejor".

El Vice Rector, inició la ceremonia con un discurso en el que fijó algunos conceptos relativos a la agricultura y su necesaria y permanente implicación con la comunidad. En una de sus partes expresó:

"Esta es una ocasión —dijo— para expresar el reconocimiento de un sector de la ciencia, el agropecuario, hacia quienes han hecho posible que avancemos por la senda de un futuro mejor".

El Vice Rector, inició la ceremonia con un discurso en el que fijó algunos conceptos relativos a la agricultura y su necesaria y permanente implicación con la comunidad. En una de sus partes expresó:

"Esta es una ocasión —dijo— para expresar el reconocimiento de un sector de la ciencia, el agropecuario, hacia quienes han hecho posible que avancemos por la senda de un futuro mejor".

El Vice Rector, inició la ceremonia con un discurso en el que fijó algunos conceptos relativos a la agricultura y su necesaria y permanente implicación con la comunidad. En una de sus partes expresó:

"Esta es una ocasión —dijo— para expresar el reconocimiento de un sector de la ciencia, el agropecuario, hacia quienes han hecho posible que avancemos por la senda de un futuro mejor".

El Vice Rector, inició la ceremonia con un discurso en el que fijó algunos conceptos relativos a la agricultura y su necesaria y permanente implicación con la comunidad. En una de sus partes expresó:

"Esta es una ocasión —dijo— para expresar el reconocimiento de un sector de la ciencia, el agropecuario, hacia quienes han hecho posible que avancemos por la senda de un futuro mejor".

El Vice Rector, inició la ceremonia con un discurso en el que fijó algunos conceptos relativos a la agricultura y su necesaria y permanente implicación con la comunidad. En una de sus partes expresó:

"Esta es una ocasión —dijo— para expresar el reconocimiento de un sector de la ciencia, el agropecuario, hacia quienes han hecho posible que avancemos por la senda de un futuro mejor".

El Vice Rector, inició la ceremonia con un discurso en el que fijó algunos conceptos relativos a la agricultura y su necesaria y permanente implicación con la comunidad. En una de sus partes expresó:

"Esta es una ocasión —dijo— para expresar el reconocimiento de un sector de la ciencia, el agropecuario, hacia quienes han hecho posible que avancemos por la senda de un futuro mejor".

El Vice Rector, inició la ceremonia con un discurso en el que fijó algunos conceptos relativos a la agricultura y su necesaria y permanente implicación con la comunidad. En una de sus partes expresó:

"Esta es una ocasión —dijo— para expresar el reconocimiento de un sector de la ciencia, el agropecuario,

# Cien Mil Metros de Cañerías para Autoconstrucción en Poblaciones

## Trabajos de agua potable en el país

Cien mil metros lineales de cañerías para obras de autoconstrucción e instalación de agua potable en poblaciones populares, adquirió el Ministerio de Obras Públicas. El respectivo contrato lo suscribió esta Secretaría de Estado con la Industria Pizarreño y la tubería respectiva será entregada en breve. El contrato se aprobó en una reunión que presidió el Ministro Pérez Zujovic, y a la cual concurrieron, además, representantes de la Promoción Popular.

Alfonso Rouquier, Director de Obras Sanitarias, dijo queizarreño entregará 10 mil metros lineales mensuales de cañerías para cubrir la demanda que de este material tienen las poblaciones de Santiago y Concepción.

Muchos de los trabajos, agregó, corresponden a la primera y segunda etapa. Esto ha permitido que los pobladores hayan adquirido especial experiencia, tanto en su ejecución como para el mejor aprovechamiento del material.

### AGUA POTABLE

Las instalaciones de agua potable en Quinta de Tilicoco y en Maulín, serán mejoradas, según agregó el Director de Obras Sanitarias, para lo cual ya se han dictado las propuestas correspondientes.

En estos trabajos —dijo— se harán inversiones de 337 000 y 477 000 escudos, respectivamente, lo que permitirá que las obras sean ejecutadas en un plazo superior a 10 meses.

### ALCANTILLADO EN CARTAGENA

Por instrucciones del Ministro Pérez Zujovic, se decidió iniciar a la brevedad los trabajos de mejoramiento del alcantarillado del balneario de Cartagena.

Entre las medidas que se han adoptado, de acuerdo con estas instrucciones, figura la adquisición de dos grupos de motobombas para la planta elevadora del sistema de agua potable y alcantarillado.

También se dispuso sustituir el actual emisor, que provoca graves problemas sanitarios durante la temporada de verano, por una cañería de acero de 400 milímetros de diámetro que interñara 400 metros en el mar. Este servirá para la descarga de las aguas servidas, eliminándose así el actual foco infeccioso existente en Playa Grande, al quedar descubierto el sistema durante la baja marea.

Las obras se complementarán con un programa de construcción de colectores para los desagües de los pozos septicós y así elevar la situación actual de este balneario.

Visita oficial:

## CANCILLER DE URUGUAY LLEGA MAÑANA

En visita oficial llegará mañana viernes a Santiago el Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Héctor Luisi. La visita tiene por objeto tratar asuntos de interés para ambos países e incrementar los lazos de amistad que unen a ambas naciones.

El Canciller uruguayo será recibido en Pudahuel por su colega chileno, Gabriel Valdés, quien le ofrecerá una cena de bienvenida esa misma noche.

Al día siguiente, ambos Ministros viajarán a Viña del Mar, donde el Presidente Frei concederá a Héctor Luisi una audiencia especial en el Palacio del Cerro Castillo.

## Cooperativa de los campesinos eligieron directiva provisoria

La Federación Nacional de Cooperativas Campesinas eligió un directorio provisorio, en reunión que los delegados de las organizaciones afiliadas sostuvieron en Malloco. Esta directiva quedó integrada por Atílio Aguilar, de Melipilla; Eliseo Mendoza, de Valdivia; Héctor Salinas y Amador Colice, de Nueva Imperial; Alfredo Retamal, de Cautín y José Cabezas, de Yumbel.

También en la cita de Malloco se determinó realizar un segundo ampliado nacional de dirigentes de cooperativas campesinas, para proceder a la redacción definitiva de los Estatutos de la Federación, los que posteriormente serán oficializados ante el Ministerio de Economía.



## GUIA CULTURAL

### CURSO DE GIMNASIA RITMICA

Se encuentra abierta la matrícula para el curso atendido por la profesora Lotte Deimel. Se iniciará el martes 11 de julio. Mayores antecedentes en Providencia 2653.

### CONFERENCIA SOBRE CIENCIA FICCION

Titulada "Viaje a tres Planetas: la Luna, Marte y Júpiter. Bradbury, Simak y Wells" dictará el escritor Hugo Correa, el miércoles 28 del presente a las 19 horas en la Sala Fluis Tarras de la Universidad Católica.

### FESTIVAL DE CINE FRANCES

Viernes 30, a las 18:30 horas, bajo el auspicio del Instituto Chileno-Francés de Cultura, se exhibirá "Madame De...", Providencia 2653.

### EXPOSICION

De trabajos artísticos en metal (xilografía), de Ximena Diaz se inaugura el martes 26 a las 19 horas, en el Instituto Cultural de la Municipalidad de Providencia. (Providencia 2653).

### CHARLAS EN LA SOCIEDAD DE AGRONOMIA

Jueves 22 a las 18 horas, en la Sala Auditorio, Alonso Ovalle 1638, a cargo de los miembros de la Misión Agrícola Alemana, doctores Rolf Schäfer, R. Rudolf Binsack S. y Jonah Ganzer C.

### WORKSHOP OF THE ARTS.

Grupo de teatro, ofrecerá una función en la que presentarán la obra de Kim Williams "Baraje las cartas" (en inglés), hoy a las 18:30 horas, Providencia 2653.

### EXPOSICION DE PINTURAS

De Margaret Green, abierta hasta el sábado 24 en Providencia 2653. Pueden visitarse entre 10 y 13 horas y de 15 a 20 horas.

### INAGURACION DE FOTOGRAFIA

De Guillermo Castro Ibarra en el Foto Cine Club de Chile, Agustinas 1185 Depto. 86 de lunes a viernes, entre 10 a 12:30 horas y de 15 a 21 horas.

### CIRCULO DE LECTURA

Dramática, a cargo del doctor Manfred Briegel, celebrara la segunda reunión en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, (Esmeralda 650), hoy a las 20 horas.

### CUARTETO DE LA GEWANDHAUS

De Leipzig, se presentará en Santiago los días 26 de junio y 3 de julio con los auspicios del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile. Teatro Astor en funciones de abono.

### PROYECCION DE DIAPPOSITIVAS

Acompañada de comentarios y música de fondo, a cargo del ingeniero Jean Prat, sobre "El Arte Romano" y "Las grandes Catedrales", viernes 27 a las 19 horas en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719.

### CURSO SOBRE TECNICA DE LA EMPRESA

Duración un mes, en la Universidad de Deusto en Bilbao, ofrece el Instituto Vascongado de Cultura Hispánica a 20 estudiantes hispanoamericanos con título superior en Economía. Mayores antecedentes en Bueras 188, Secretaría.

### LA ESPANA DE DON QUIJOTE

Conferencia ofrecida por el hermano Martín Panero, hoy a las 19 horas en Bueras 188, Instituto Chileno Cultura Hispánica.

### CONFERENCIA

Del profesor Hans Heinz Stuchenschmidt, sobre el tema: "Desintegración del atomo en la nueva música", martes 27 a las 11 horas, Conservatorio Nacional de Música, Sala de la Biblioteca, Compañía 1264, 3er piso.

### EXPOSICION DE PINTURAS

Dibujos y acuarelas de Kurt Schleketanz, Premio Medalla de Oro del Salón Oficial de Valparaíso, mayo 967, en la Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subsector.

### MUESTRAS DE FOTOGRAFIA

Titulada "El Rostro", se trata de 41 retratos de eminentes alemanes, expuestos en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650.

## Mayoristas tendrán que avalar

### con timbre que sus facturas indican los precios oficiales

Acentuarán la fiscalización en los precios que cobran los mayoristas en los artículos de primera necesidad, según informó el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle. Esta fiscalización, agregó, se hará más efectiva a contar del 6 de julio próximo, cuando entre en vigencia la resolución que obliga a los mayoristas a que en sus facturas de venta indiquen con un timbre el precio que en ellas figura, corresponde al fijado por la autoridad competente.

Lacalle señaló que la obligación se extiende a todos los industriales y distribuidores mayoristas, que expiden artículos de primera necesidad, uso o consumo habitual, que también alcanza al minorista, ya que se considera solidariamente responsable de la infracción al recibir una factura en la que no se haya cumplido el trámite del timbre.

Esta resolución, añadió el Jefe de la DIRINCO, es otra herramienta legal de gran importancia para "defectar" movimientos de precios no autorizados, ya que permitirá sancionar a quienes operan en el sector en que se genera una infracción.

## EN TERRENOS DEL SAN BORJA LEVANTARAN 1.800 VIVIENDAS

Un conjunto habitacional de 1.800 viviendas es el proyecto de edificación para los terrenos que quedarán libres con la venta y consiguiente traslado del Hospital San Borja.

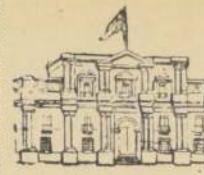
Presidido por el Ministro de Salud Pública, doctor Ramón Valdés Delaunay, y con asistencia del Alcalde de Santiago, Manuel Fernández Díaz, del Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano (COREU) y del Fiscal de la misma institución, el Consejo del Servicio Nacional de Salud aprobó por unanimidad la enajenación de los terrenos del Hospital San Francisco de Borja, condicionada a la obtención de aportes para la reposición de las camas hospitalarias que se supriman.

### SIETE MILLONES

La venta de los terrenos a la Corporación de Mejoramiento Urbano se fijó en la suma de siete millones de escudos, de acuerdo a la tasa efectuada por la Comisión de Hombres Buenos, designada al efecto. La venta se cumplirá en tres etapas, a partir del presente mes de junio, y finalizará en enero de 1969. De conformidad con el plan, las dependencias del establecimiento se repartirán entre otros centros asistenciales a medida que dichas etapas se vayan cumpliendo.

### 1.800 VIVIENDAS

El conjunto habitacional tendrá 1.800 viviendas, de 70 metros cuadrados, de tipo medio, con un costo combinado a los medios de los empleados imponentes de Casas de Previsión y otros. Tendrán en conjunto una capacidad para 10.000 personas, y contará con un equipamiento comunitario integral adecuado al número de habitantes y un local escolar con capacidad para mil niños.



## Prorrogan Permiso de Permanencia en EN LA MONEDA Chile a J. Lechin

Por fin Juan Lechin, el ex Vicepresidente de Bolivia, sacó el habla. Hernán Lacalle, indicó que los heridos —Aladino Castillo Rivas, Marcelino Asaya, Luis Uribe, Arturo Neun— fueron visitados por el funcionario de la Embajada chilena en esa ciudad. Este comprobó que llegaron a ese establecimiento el día 13 de este mes y que son excelente atendidos con cargo a los Yacimientos Carboníferos Fiscales de Argentina.

Ayer, en el Ministerio del Interior, se tuvo noticias suyas. Llegó hasta el despacho del titular, Bernardo Leighton, para solicitar prorroga de permanencia. Se le concedió un nuevo permiso transitorio de 90 días.

En sus bolsillos, Lechin portaba una cantidad de certificados médicos que atestiguaban que está afectado de una enfermedad gastro-intestinal que se ha agravado paulatinamente. Y que necesita forzadamente continuar el tratamiento que está siguiendo.

En vista de esto, el Ministerio del Interior acogió favorablemente la solicitud del ex Vicepresidente boliviano para permanecer un tiempo más en este país.

Los noventa días empiezan a contar desde hoy o mañana, según cuando se le notifique la decisión del Gobierno.

### PANICO EN TALTAL

Lechin y un temblor de grado seis de la Escala Internacional fueron los aspectos sobresalientes de la actividad del Ministerio del Interior.

El movimiento sísmico se produjo en Taltal a las 16 horas y provocó, además del pánico en la ciudad, minutos de tensión en la Oficina de Emergencia del Ministerio, que dirige Gabriel Salvador. Fueron los minutos que transcurrieron desde que se produjo el movimiento hasta que el Gobernador de Taltal, Edwin Luza, comunicó que, afortunadamente, había sido más el ruido que las mareas.

Las informaciones proporcionadas por el jefe de ese Departamento indican que el temblor, de más de un minuto de duración, causó pánico; pero que no se registraron daños materiales de consideración ni desgracias personales. Sólo algunas grietas en construcciones muy antiguas fueron los únicos efectos causados por el temblor.

El informe fue enviado al Ministerio del Interior luego de que el Comisario, capitán León Jaché, y su ayudante, teniente Olivares, efectuaron un recorrido por toda la ciudad, que duró una hora y media.

### MEJORAN HERIDOS

Y los rostros, plenos de tensión aún por las noticias de Taltal, se transformaron completamente al conocerse noticias procedentes del extremo sur del país: Los mineros chilenos heridos en la explosión de gas gris, ocurrida en los yacimientos carboníferos de Río Turbio hace algunas semanas, se encuentran en un franco período de recuperación internados en el Sanatorio de Córdoba.

El informe fue enviado al Ministro del Interior luego de que el Presidente Frei, por su parte, lo invitara a almorzar el sábado en el Palacio Cerro Castillo, de Viña del Mar.

Héctor Luisi, Ministro de Relaciones Exteriores de la República Oriental del Uruguay, electo senador, pertenece al Partido Colorado.

En el período presidencial anterior fue uno de los asesores más allegados al actual Presidente, general Oscar Gestido, y participó activamente en la estructuración de la Reforma Constitucional.

De 47 años, casado con doña Blanca Grosso Ledesma, el Canciller uruguayo habla correctamente cuatro idiomas y ha viajado en forma extensa por los cinco continentes.

## Ayúdenos a Terminar

### con la Tramitación

"Señor Director:

En la sección del diario de su digna dirección, llamada "Ayúdenos a terminar con la tramitación", del día 16 del presente se publica una carta del señor Jaime Sotero. En dicha carta se hacen alcances respecto al Servicio de Prisiones, al funcionamiento del Poder Judicial, especialmente en lo que dice relación con la modificación del procedimiento judicial y de los Códigos en general. Como dichas materias tienen relación con este Ministerio, me permito hacer algunas observaciones, con respecto a esos alcances, como una manera de colaboración con esa Sección y este diario.

Respecto al Servicio de Prisiones, se pregunta el lector de "LA NACION", "¿es muy cara una revolución penitenciaria?" A pesar de la brevedad del espacio, el lector no define lo que entiende por "revolución penitenciaria", nos parece que con dicha expresión pretende significar un cambio fundamental, que permita una eficaz "recuperación del reo", como señala en otro párrafo. Contestando dicha pregunta, debemos decir que efectivamente, la solución del problema penitenciario es cara y lo es porque, para conseguir la rehabilitación que se necesita, se debe solucionar en primer lugar el problema del hacinamiento, y éste se resuelve construyendo más establecimientos. Esto nos coloca en un 100 por ciento. En realidad, el tema da para mucho más, y lo único que debemos lamentar es que estos esfuerzos, que los sabemos insuficientes, preocupan

menos a la opinión pública, que otros más espectaculares, relativos al mismo tema, pero puramente anecdóticos.

Con respecto a la modificación de los Códigos, tema mucho más complejo de lo que parece a primera vista, y que por el momento no podemos iniciar, que tengan por único sostén arrulladas por mayordomos parlamentarios, sino que deben ser el aporte madurado que queda entre el Poder Judicial, el Legislativo y el trabajo de los profesores del ramo. Concordante con este criterio es que en este momento se está trabajando en dichas modificaciones. El Código de Procedimiento Penal fue revisado por el Profesor y Ministro de la Corte de Apelaciones, don Rubén Gallego, cumpliendo una comisión de este Ministerio. En igualas condiciones desarrollan sus trabajos los profesores señores Hugo Pereira, en el Código de Procedimiento Civil; Alberto Echavarría, en el Código Orgánico de Tribunales; y Alfredo Etcheverría, en el Código Penal, en su totalidad, ya que este mismo profesor entreó un trabajo que sirvió de base a la modificación del Título relativo a los Delitos contra la Salud Pública, pendiente de la consideración de la Cámara de Diputados.

Agradecemos de antemano la acogida que estos seguros diputados el señor Director a estas líneas, y aprovechamos la oportunidad para saludarlo atentamente.

JORGE DONOSO PACHECO, Jefe del Gabinete del Sr. Ministro de Justicia.

# LA INTEGRACION ES TAREA...



A causa de las aguas lluvias las calles de la capital se hallaban húmedas. Ello supone mayor cautela para conductores y peatones. En la escena, con absoluta inseguridad, estos peatones corren en el cruce, sin importarles la presencia de vehículos. El peatón también es factor de accidente, en algunos casos.

## Trascendencia de la Reunión del CIES Destaca José A. Mora

José Antonio Mora, Secretario General de la Organización de Estados Americanos —OEA— llegó ayer a Santiago para seguir viaje a Viña del Mar para asistir a la Quinta Reunión Anual del Consejo Interamericano Económico y Social —CIES— que se está realizando en ese balneario. En el aeropuerto de Pudahuel fue recibido, entre otras personas, por Ramón Lartundo, representante de la OEA en Chile, y Mario Rodríguez Alarcón, Asesor de la Cancillería.

Mora, diplomático de la vieja escuela latinoamericana, dijo, al desender del avión Braniff que lo trajo a Santiago: "Con mis primeras palabras al pisar suelo chileno, quiero transmitir un saludo cordial al Gobierno y pueblo de la patria de O'Higgins, con mi homenaje por la obra de constante progreso que realiza en todos los órdenes de su vida este admirable país".

Enseguida el Secretario General de la OEA, quien se ha despegado por su posición favorable en la defensa del Principio de No Intervención y el respeto a la autodeterminación de los pueblos, agregó que "la Organización de Estados Americanos asigna a las reuniones del CIES un especial interés porque están destinadas en gran parte a dar impulso y llevar adelante las decisiones de los Presidentes en su Declaración del Punto de Este".

Manifestó que consideraba muy felic la circunstancia de que estas reuniones se realicen en Chile, donde se está poniendo en práctica una de las experiencias más valiosas en el campo de la unidad latinoamericana. Y en forma especial de la Declaración de los Mandatarios formada en Punto de Este. Dijo que "el esfuerzo propio de Chile para avanzar en su desarrollo, la voluntad firme de su Gobierno y la capacidad de su pueblo, son factores dignos de destacarse".

"No hay duda —agregó— que los planes de Punta del Este recibirán un gran estímulo y un gran apoyo al ser confirmados en las costas del Pacífico. El CIES, en Viña del Mar, además, ha sido convocado con un nuevo espíritu que responde a las reformas del Sistema Interamericano. La integración económica de la América Latina ha pasado al primer plano de la atención de nuestros países. Junto a los problemas económicos, sociales, comerciales y monetarios, Viña del Mar ha ofrecido su foro para que se examinen también los problemas de la situación y de la preparación de los recursos humanos que son elementos fundamentales de todo desarrollo y que en adelante deberán estudiarse conjuntamente y con una visión que permita el mejor reconocimiento global de los esfuerzos que realiza cada Gobierno frente a la responsabilidad del cumplimiento de la Declaración de los Presidentes".

"Como es sabido, se ha constituido una Comisión ad hoc a nivel de expertos, integrada por representantes de cada uno de los Estados miembros de la OEA, para estudiar con el CIAP los criterios y procedimientos para la evaluación de los planes nacionales en las materias de competencia del Consejo Interamericano Cultural y para la coordinación de las actividades del CIES con las que se refieren a la educación, la ciencia y la cultura. Aseguro que la primera reunión de la Comisión ad hoc se realizará en Viña del Mar, lo cual le da a la reunión del CIES un interés de mucho mayor trascendencia. Atenemos, pero que puede darse mayor participación a la Comisión privada en su necesaria conversación dentro de los planes de desarrollo económico y social que estos expertos emplazan".

La Junta Empresarial de Aseguramiento de la Secretaría General que acaba de crear, será un nuevo elemento valioso para que trabaje junto a nuestra Secretaría en los programas que debemos atender en toda la materia del desarrollo.

"La ciencia y la tecnología son elementos que están transformando profundamente todos los aspectos de nuestra vida. Son factores que han entrado a jugar un papel preponderante en la ecuación del desarrollo de la América Latina. Por ello se llevarán adelante, con tono vigor los planes aconsejados en la Declaración de Punta del Este".

"A mi modo de ver —dijo finalmente—, esa Declaración podrá ejecutarse en la práctica en la medida en que las agencias internacionales trabajen firmemente para cooperar y ayudar a los Gobiernos en la tarea responsabilidad que han asumido. Estamos prontos a ofrecer nuestra máxima ayuda en tal sentido".

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

Esa reunión presidencial se realizó en un momento crucial. Frente a ella, los pueblos han adoptado —yo diría— una actitud de reserva. Valorizan sus afirmaciones centrales, que implican una voluntad y un compromiso con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.

En la Declaración de los Presidentes de América, éstos se comprometieron, en forma solemne ante la faz de sus pueblos, a formar un Mercado Común Latinoamericano. Al mismo tiempo plantearon las relaciones de América Latina en su conjunto con los Estados Unidos y con las naciones de otros continentes, refiriéndose fundamentalmente a los problemas de la Alianza para el Progreso, al comercio internacional, y a las inversiones y crídtos extranjeros.</p

una promulgada y confechada con el Jefe de Provincias del Ministerio de Tierras y Colonización, señor Arturo Cornejo, Benito Muñoz, secretario del Pueblo, y Manucio Sepulveda, presidente de Abstemios "Vida Nueva". Con el puerto de San Antonio y presidente de la Federación Departamental de Pobladores del mencionado pueblo, respectivamente.

Buen RAIZ PARA  
EL CLUB

La conversación giró en torno a la finiquitación de los aspectos legales, y se indicó en la reunión que se levantara la sección social del Club de Abstemios "Vida Nueva". Con el propósito de obviar en el menor tiempo posible el problema, visitaría el puerto de San Antonio y se reuniría con el Director de Propiedades del Departamento, para tratar de solucionar los problemas que se han presentado.

DIRECTIVA DEL CLUB  
DE ABESTEMIOS

La mesa directiva del Club de Abstemios "Vida Nueva" de San Antonio, está integrada por: Presidente, Raúl Freites Cornejo; vicepresidente, Alejandro Acuña Medel; secretario, Benito Núñez Muñoz; tesorero, Armando Rubio Meirás; directores, Francisco González Díaz y Domingo Donoso Cabrera; teniendo además como asesora a la Asistente Social, doña Alicia Bolados.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Esta Dirección General ha resuelto ampliar el plazo de la Circular N° 116 de 30 de mayo de 1967, en el concurso el cargo 6 horas Neurocirugía rol M del Hospital Van Buren de Valparaíso. HASTA LUNES 10 DE JULIO DE 1967. A LAS 16 HORAS, y dentro de la Comisión se efectuará el jueves 13 de julio de 1967, a las 15 horas, en la Oficina de Concursos, oficina 541, 4º piso.

DIRECTOR GENERAL

MINISTERIO DE  
OBRAS PÚBLICAS

DIRECCION GENERAL  
DE OBRAS PÚBLICAS

Ampliación Casino Ministerio  
de Hacienda

Solicitanse Propuestas Públicas  
para ejecutar la Remodelación y Ampliación del CASINO DEL MINISTERIO DE HACIENDA. Los interesados inscribirán en el Registro General de la Dirección General de Obras Públicas, especialidad "J" en Caseros o Superiores. Las Propuestas se abrirán en la Oficina del Arquitecto del Departamento de Construcciones y Reparaciones, a las 15 horas del día 13 de julio próximo. Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección de Arquitectura.

Agua Potable en Monte Patria  
y Punitaqui

Llámase a Propuestas Públicas  
para la ejecución de las obras de AGUA POTABLE  
en el MONTE PATRIA, POZO N° 375 Preyecto N° 6307, AGUA POTABLE DE PUNITAQUI, POZO N° 756, Preyecto N° 585-A.

RESERVA OFICIAL:

Obras por contratar ..... E\$ 40.482.—

CATEGORÍA: Obras Menores, en la especialidad de Aguas Subterráneas, de la DIRECCION GENERAL DE ENTEGOS DE ANTECEDENTES: Desde el lunes 26, en la Sección Maquinarias del Departamento Aguas Subterráneas, Moneda 673, 7º piso.

PERIODICIDAD DE LA PROPUESTA: El 7 de julio, a las 15 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Aguas Subterráneas, Morandé 71, Santiago.

Paso Superior Rondizzoni

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría, en la Especialidad de Construcción de Obras Públicas, para las propuestas públicas destinadas a la construcción del Paso Superior "Carril Panamericana Avenida Norte-Sur" (Rondizzoni) Proyecto aproximado: SEISCIENTOS CINCUENTA MIL SEGUOS. E\$ 650.000.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 30 de junio de 1967, a las 15 horas. Precio de exigencias Administrativas y Técnicas para las Inscripciones, a disposición de los interesados el jueves 22 de junio en curso, en la Oficina de Puentes de la DIRECCION

DE LA VIVIENDA Y URBANISMO.

Alcantarillado de Cartagena

Solicitanse Propuestas Públicas

para el suministro de Dos Grupos de Motobombas Verticales destinadas a la Dirección de Obras SANITARIAS. Los interesados se entregarán a contar desde el 22 de junio de 1967, en las Oficinas del Subdepartamento de Obras Públicas, Oficina N° 5, Morandé 59, 3º piso. Oficinas del Director de Obras Públicas.

EL DIRECTOR GENERAL



"LA NACION"

COOPERATIVA DE EMPLEADOS  
PARTICULARES CREA UN PLAN  
DE CUOTAS DE AHORRO

Una nueva actividad empezará a desplegar, desde el primero de julio, la Cooperativa de los Empleados Particulares para el beneficio directo de sus 38 mil asociados.

Este nuevo incentivo que otorgara COOPEMPART a sus beneficiarios ha encontrado gran acogida de parte de este importante sector gremial en todo el país. La iniciativa partió de la Junta General Extraordinaria, de agosto del año pasado, y conforme a la

autorización de la Dirección de Industria y Comercio, de enero de este año, que "facultó" a la COOPEMPART para emitir E\$ 5.000.000 en cuotas de ahorro reajustables, de acuerdo a un reglamento y a las disposiciones del Estatuto de la Cooperativa y de leyes y estatutos sobre cooperativas.

SIETE POR CIENTO DE  
INTERES

El valor inicial de la cuota de ahorro será de un escudo y devengarán un interés anual del diez por ciento, que se calculará sobre los depósitos reajustados en proporción a los días que se mantuvo el depósito de acuerdo al procedimiento establecido para la determinación de la tasa del reajuste anual.

LOS DEPÓSITOS

"Los depósitos en cuotas voluntarias de ahorro se harán en moneda de curso legal, de acuerdo a uno de los siguientes procedimientos, sin que sean excluyentes entre sí: a)

En la forma directa, en la Sección Ahorros del Departamento de Hacienda de Panamá; Manuel Zamudio, acompañado del Contralor General de ese mismo Poder, Olmedo Rosa. En el aeroporto fue recibido por el Embajador Carlos Fábrega y por el Subdirector del Protocolo, Guillermo Guerra. (Foto: Pudahuel).

El proyecto correspondiente contempla la creación de un cuarto año de estudios en "Museología", al final del cual se otorgaría título de Museólogo.

La idea está en estudio en la Dirección de la Escuela de Graduados y deberá ser tratada por el Consejo Superior, para pasar en seguida a la Facultad y finalmente, al Honorable Consejo Universitario. En esta forma se viene a llenar una necesidad que fue expuesta a la prensa por el Director General de Bibliotecas, Archivos y Museos, Roque E. Scarpa, en el sentido de que "se propendría la creación de una Escuela de Museología".

Alberto Villalobos, informó de la marcha de este proyecto a Roque Scarpa y le comunicó que "la Universidad de Chile solicitará la colaboración del Servicio de su dirección para la puesta en marcha y mejor éxito del proyecto".

Los proyectos son los siguientes:

1. Linares. Sede de Caja de Empleados Particulares y Viviendas a los Arquitectos señores Jorge Labarca y Boris Apetacar.
2. Osorno. Sede de Caja de Empleados Particulares y Viviendas a los Arquitectos señores Covacic, Cárdenas y Farrú.
3. Antofagasta. (Terreno El Estadio) Viviendas Caja de Previsión a los Arquitectos señores Eugenio Gelona y Urbano González.

2. LOS C. B. 138  
EMISORAS

CRUZ DEL SUR  
C. E. 1185 ONDA  
CORTA 25 MTS  
F. M. 95.3 MGF

23.00 Al Rojo

"Al Margen de la Ley", con NIBALDO MELLA.

A las 9 de la mañana, "Quién le teme a Virginia Woolf".

C. B. 138 RADIO  
CRUZ DEL SUR  
SIEMPRE EN SU  
HOGAR

PARA MOTONETAS  
GUANTES DE CUERO  
PIERNERAS ETC

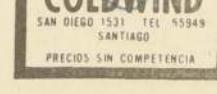
"COLDWIND"  
SAN DIEGO 1531 TEL. 55949  
SANTIAGO  
PRECIOS SIN COMPETENCIA

2. SOLICITA CONCESSION

El señor Froilán Carvallo Osorio, domiciliado en la ciudad de Concepción, calle Cochrane N° 553, ha presentado una solicitud en la que pide se le otorgue concesión para instalar y explotar una estación de radiofrecuencia en onda larga con 1.000 watts de potencia para la ciudad de Los Angeles.

Se hace la presente publicación en conformidad con lo dispuesto en la Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que en un plazo de treinta días se presenten las objeciones a que hubiera lugar.

EL INGENIERO DIRECTOR DE  
SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS.



2. DESCUENTOS POR PAGOS AL CONTADO

Compre todo lo que necesite para su hogar, a los más bajos precios, con las mejores facilidades de pago y a un paso de su casa.

2. ANTIVERO

En pleno centro y en el centro del barrio alto está

ANTIVERO

Declaración del M. Interior:

## CONTRARIO A LA LEY E INJUSTIFICADO ES EL PARO DE CORREOS Y TELEGRAFOS

El paro ilegal que ha afectado parcialmente al Servicio de Correos y Telégrafos resulta, no sólo contrario a la Ley, sino que absolutamente injustificado. Las aspiraciones de la Asociación Postal Telegráfica han sido consideradas por este Ministerio con el mayor interés. Prueba de ello es que han sido analizadas y ponderadas por una Comisión en la que tuvieron amplia participación los representantes gremiales y que concluyó por sugerir un proyecto de ley.

Con estas palabras condenó el Ministerio del Interior —a través de un comunicado oficial— el paro de 48 horas, iniciado por ese Servicio a lo largo de casi todo el país, a partir de la cero hora de ayer.

Junto con lamentar sinceramente los perjuicios que se provoca con este paro a los sectores más modestos de la población y a los propios compañeros de labores, el Ministerio expresa su confianza en que los directivos gremiales reconsideran su posición.

El texto del comunicado es el siguiente:

"Frente al paro ilegal que ha afectado parcialmente al Servicio de Correos y Telégrafos, el Ministerio del Interior declara y da a conocer a la opinión pública que el resultado no sólo contrario a la ley, sino que absolutamente injustificado. En efecto, las aspiraciones de la Asociación Postal Telegráfica han sido consideradas por este Ministerio y por el Gobierno en general con el mayor interés. La demostración de ello es que han sido analizadas y ponderadas por una Comisión, en la que tuvieron amplia participación los re-

presentantes gremiales y que concluyó por sugerir un proyecto de ley que —como desde un principio se estableció— debe contar con la aceptación del Ministerio de Hacienda. Tal criterio resultó lógico, ya que a este último Ministerio le compete establecer las posibilidades financieras y presupuestarias de toda iniciativa que tenga incidencia en el programa de gastos públicos.

Las conversaciones con el señor Ministro de Hacienda se encontraban, en pleno desarrollo, y han sido interrumpidas por el extemporáneo acuerdo de paro. Concretamente existía consentimiento para continuarlas el próximo viernes, y como resultado de ellas se había logrado la aceptación de importantes beneficios para el gremio, tales como aumento de plantas directivas, desplazamiento de grados, etc.; conquistas que se exponen a desaparecer ante la actitud asumida por los directivos de Correos y Telégrafos.

"El Ministerio del Interior lamenta sinceramente los perjuicios que se provoca con este paro a los sectores más modestos de la población, que recurren al sistema postal como medio normal de comunicación, y confía en que una mayor reflexión hará que las directivas gremiales reconsideren su posición. Esto causará también lesiones a sus propios compañeros de labores, que deberán afrontar el descuento de los días no trabajados y verán postergada la solución de sus aspiraciones. Entretanto, y de conformidad con su deber, se han dado instrucciones en el sentido de garantizar ampliamente la libertad de trabajo".

En la Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Empresa, celebrada el 13 de los corrientes, fueron reelegidos como Consejeros, por un nuevo período de tres años, los señores Edmundo Henriquez, José Ramón Allan, Humberto Soto Arancibia y Germán Becker Ureta, los dos primeros en representación de las acciones preferidas, y los otros dos, en representación de las acciones ordinarias.

CAJA DE CREDITO POPULAR  
Sucursal N° 2  
Vic. Mackenna 200  
GRAN EXHIBICION DE "ALHALA"  
Todas las Sucursales de Santiago centralizadas en la SUCURSAL N° 2.  
HOY: Jueves, 22 de junio de 1967.  
Préstamos concedidos en OCTUBRE DE 1966 con vencimiento en ABRIL DE 1967.  
OFICINAS Numeración de Polizas  
Of. Matriz 957.816 965.843  
Suc. N.º 1 298.648 288.525  
Suc. N.º 2 236.423 240.646  
Suc. N.º 3 563.297 565.016  
Suc. N.º 4 327.971 322.498  
Suc. N.º 5 79.461 82.154  
Suc. N.º 6 261.883 263.890  
HAY: Pulseras, relojes, garranillas, colgantes, artillolas, aros de oro, anillos y platas de brillantes, servicios de chuchería, juegos de té, bandejas de plata, etc.  
EXHIBICION: Hoy, de 9 a 16 horas.  
RENOVACIONES: Únicamente hasta el día antes de la exhibición.  
PAGC AL CONTADO EN DINERO EFECTIVO.  
ENTREGA INMEDIATA AL TERMINO DEL REMATE.

SECRETARIA  
GENERAL

**HASTA 16 MESES**  
ANTIVERO

DESCUENTOS POR PAGOS AL CONTADO  
Compre todo lo que necesita para su hogar, a los más bajos precios, con las mejores facilidades de pago y a un pago de su casa

PHILIPS

TELEVISORES PARA ENTREGA INMEDIATA

AHUMADA 254 LOCAL 11 APOQUINDO 4765 ETCHEVERRY 215

**Servicio Médico  
Nacional de Empleados**

LLAMASE A CONCURSO MEDICO, DE CONFORMIDAD CON LO ESTABLECIDO EN EL DECRETO SUPREMO N° 328 DEL MINISTERIO DE SALUD PUBLICA, INSERTADO EN EL DIARIO OFICIAL DE 25 DE ENERO DE 1967, REGLAMENTO DE CONCURSOS, LEY N° 15.076 DE ESTE SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS, PARA PROVEER LOS CARGOS QUE A CONTINUACION SE INDICAN:

Tres "MEDICOS CARDIOLOGOS" para la Sección Cardiología de Santiago, con dos horas de jornada diaria cada uno, y quinqueños correspondientes.

Un "MEDICO PEDIATRA" para el Servicio de Puerto Natales, con dos horas de jornada diaria, quinqueños y asignaciones correspondientes.

Un "MEDICO CARDIOLOGO" para el Equipo de Coquimbo, con dos horas de jornada diaria, quinqueños y asignaciones correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N° 72, 1º piso, Santiago, y en las Secretarías de los Regionales Punta Arenas y La Serena, respectivamente, hasta el día 10 de julio de 1967 a las 12 horas.

Mayores antecedentes sobre las bases del Concurso, se pueden obtener en la Jefatura del Departamento Médico, en Santiago, y en la Oficina del Médico Jefe de los Regionales de Punta Arenas y La Serena.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

### JUNTA DE CONCILIACION VIERNES 23

17 horas: Sindicato Profesional de Empleados con Fábrica Nacional de Loza de Penco S.A. Primera audiencia.

17.05 horas: Obreros de Estaciones de Servicio con Maldavsky y Beregovics Ltda. Segunda audiencia.

17.10 horas: Sindicato Profesional de Empleados con Fábrica Carrascal. Segunda y última audiencia.

17.15 horas: Sindicato Industrial con Industrias Químicas Adolfo Strelitz. Tercera audiencia.

17.20 horas: Empleados con Casa de Retiro y Pensiones Sociales de Preparadores y Jinetes. Tercera audiencia.

17.25 horas: Obreros con Establecimientos Waldorf. Tercera audiencia.

17.30 horas: Obreros con Cristalería Artística Ltda. Tercera audiencia.

17.35 horas: Sindicato Industrial con Sociedad de Renta Urbana Paseo Matte. Tercera audiencia.

17.40 horas: Obreros con Devillaine, Sober y Chá Lida. Tercera audiencia.

17.45 horas: Empleados con Productos Alimenticios PAC Cervina S.A.C. Tercera audiencia.

17.50 horas: Sindicato Industrial con Productos Alimenticios PAC Cervina. Tercera audiencia.

17.55 horas: Sindicato de Casino: Horacio Almada, Jorge Muñoz y Tomás Galvez.

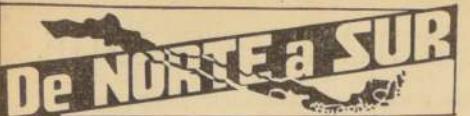
Comisión de Cultura: Rodolfo Barahona, Guillermo Arias y Guillermo Jara.

Comisión Revisiones de Cuentas: Enrique Trujillo, Alejandro Eusebio y Fernando Maturana.

SINDICATO DE VIALIDADES

REUNIÓN DE VIALIDADES





### Areas verdes en Balneario de Arica

ARICA.— Un muro de contención será construido en la parte posterior del balneario La Liseria, según acuerdo adoptado por la Junta de Adelanto de Arica. Los estudios realizados para ejecutar tales obras, trasuntan una inversión que supera los 91 mil escudos. Este muro evitara el avance de la tierra hasta ese sitio de esparcimiento, y al mismo tiempo serviría para materializar la instalación de un sistema de regadio que permita mantener una extensa área verde. Estos trabajos estarán terminados antes de la próxima temporada de verano. (Crosa, corresponsal).

### Obras en alumbrado de Antofagasta

ANTOFAGASTA.— El municipio local se encuentra empeñado en una campaña destinada a dotar de alumbrado público a todas las poblaciones existentes en la comuna. Para ello, hizo llegar una nota a la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA, en la cual solicita el presupuesto correspondiente para ejecutar trabajos de ampliación de la red de alumbrado, en numerosos sectores. El proyecto considera también la instalación de algunos arranques domiciliarios. En cuanto se conozca la resolución de ENDESA, la Corporación tratará el asunto. (Corresponsal).

### Técnico ferroviario piden en Taltal

TALTAL.— La agilización de una serie de problemas que afectan a este departamento, está solicitando telegráficamente a los diferentes Secretarios de Estado, Flores Recabarren, designado Secretario Ejecutivo del Ministro Coordinador de la Zona Norte, Juan de Dios Carmona. En comunicación enviada al Ministro de Obras, se ruega activar la llamada a propuestas públicas para verificar trabajos en la red de Agua Potable. Al Ministro de Defensa, se pide el envío de un técnico de la Empresa de Ferrocarriles para que estudie el problema ferroviario local. (Corresponsal).

### Designaron Mesa del PDC. en Copiapo

COPÍAPO.— Su mesa directiva provincial eligió al Partido Demócrata Cristiano de Atacama. Presidente se designó a Ricardo Farah Díaz; vicepresidentes: Fernando Rivero y W. Matulic. Los restantes miembros del directorio son: Luis Sierra, Jorge Pizarro, Oriel Alvarez, Juan E. Riffart, Eugenio Barrientos de Rollano, Eugenio Meneses, Héctor Richards, Daniel Ortiz, América Fúnez, Carlos Albornoz, Augusto Olazao y Carlos R. Bravo. La nueva mesa directiva provincial, asumió de inmediato sus funciones políticas-provinciales. (Corresponsal).

### Manifestación al párroco de Vicuña

VICUNA.— Una manifestación de arecio le fue ofrecida al cura-párroco, Antonio Olivares Carvajal, acto en el cual participaron las autoridades locales y los integrantes de las diversas ramas de la Acción Católica. El festejo fue ofrecido por el presidente de la Acción Católica de hombres, Jeremías Tapia Rivera; por la rama femenina habló Herminia Molina de Hess, cuyos conceptos para destacar la personalidad del párroco, fueron ratificados por Dolores Pinto Alcayaga. En este acto estuvo presente el Gobernador, Gustavo Tapia. (S. Retamales, corresponsal).

### Inauguraron un puente en Llay Llay

LLAY-LLAY.— Fue inaugurado el puente construido sobre el Estero "Los Loros". Dicha obra se ejecutó con 48 mil escudos aportados por la Intendencia, y 5 mil entregados por la Municipalidad. En la ceremonia inaugural, usaron la palabra el Intendente de Valparaíso, Enrique Vicente y el Subdelegado Carlos Inostroza. Esta obra beneficia sustancialmente a los habitantes de la Población Santa Teresita, que anualmente sufría los efectos del desborde de ese estero. Personeros de esos pobladores agradecieron esta construcción. (Odette Doyhambour V., corresponsal).

### 644 becas entregan en San Fernando

SAN FERNANDO.— Un total de 644 becas ha sido distribuido en la provincia de Colchagua, la Junta de Auxilio Escolar. La información fue proporcionada por el Secretario General de este organismo, Luis Celis, quien además, señaló que en todo el país, la otorgación de estas becas favorece en 1967 a 25.000 estudiantes. Dicho personero anticipó además, que la Junta Nacional realiza gestiones para adquirir un inmueble en esta ciudad que sirva para guardar las mercaderías y útiles que anualmente deben distribuirse en la provincia. (Orlando Urbina, corresponsal).

### Actos en honor de maestra de Talca

TALCA.— Organizado por el Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Normal Rural, se verificó una especial ceremonia que tuvo por objeto reconocer la labor desplegada por la ex directora subrogante de ese establecimiento, Fresia Hormazabal de Barra, quien se acogió recientemente a los beneficios de la jubilación. El acto, que contó con una programación artística de verdadero relieve, sirvió para unir en una expresión de arecio a las diversas autoridades tanto civiles como militares y eclesiásticas. (Veloso, corresponsal).

### Falta vigilancia policial: Chillán

CHILLAN.— Los pobladores del sector Chillancito, ubicado entre el Hospital y la Población John Kennedy, estaban realizando gestiones ante las autoridades locales para que se ordene a Carabineros que ejerza vigilancia en ese grupo habitacional. Los dirigentes vecinales han manifestado que muchachos tipo "colegicos", luego de beber en los numerosos clandestinos existentes en las inmediaciones, se entregan a toda suerte de actos vandálicos que están causando verdadera alarma. Categóricamente, esos dirigentes piden la instalación de un retén. (Corresponsal).

### Directiva de Centro en Collipulli

COLLIPULLI.— Renovó su mesa directiva el Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Mixta N° 3. Dicho organismo es ahora presidido por Teresa V. de Mautz; vicepresidentes: Rosa San Martín y Carlos Casanueva; secretario, David Villegas; tesorera, Eulalia Fernández; directores: Brunilda de Rizzo, Rosa Cespedes, Graciela de Barrenechea y Víctor Durán. El directorio, junto con reconocer la labor cumplida por la ex dirigente Mercedes Barriga, acordó impulsar una campaña destinada a recaudar fondos para ejecutar obras en el establecimiento. (Julio Vivanco, corresponsal).

### Campana a Escuela de Puerto Cisnes

PUERTO CISNES.— La Escuela N° 6 de este puerto, fue objeto de un obsequio enviado por un establecimiento de Valparaíso. Desde esa lejana ciudad nortina llegó una campaña destinada al plantel educativo local que celebra este aniversario. La donación fue concretada por la Escuela Italiana de Valparaíso que, para perpetuar este gesto y como una manera de recordar, grabó una inscripción que expresa: "La Escuela Italiana "Arturo Del Oro", Valparaíso, para la Escuela N° 6 de Puerto Cisnes". (Eugenio de Godoy, corresponsal).

### Apoyan un proyecto en Punta Arenas

PUNTA ARENAS.— La Cámara de Comercio convocó a una amplia reunión de asociados con el fin de iniciar una campaña destinada a lograr la urgente dictación de la ley que otorga franquicias especiales a todos los industriales que deseen establecerse en esta provincia. Autor de esta iniciativa legal es el actual presidente de la Cámara de Diputados, Alfredo Lora. El proyecto de ley se encuentra en el Senado de la República y tanto los comerciantes como los representantes de las industrias locales verifican diversos atos de apoyo a tal moción. (Kramarenco, corresponsal).

## ASENTAMIENTO CAMPESINO DE COLINA



COLINA.— "RENACER CAMPESINO..." así, por determinación de sus propios trabajadores, se llama este nuevo Asentamiento Campesino puesto en marcha por la Corporación de la Reforma Agraria, en los alrededores de la Estación de Colina. Su anterior nombre fue de "Lo Castro", tiene 463 has. de superficie y su expropiación se resolvió el 6 de septiembre del año pasado. Un total de 16 familias quedaron asentadas en el predio. El Director Zonal de CORA, Patricio Fernández, explicó a los campesinos y sus familias, durante la ceremonia realizada para poner en marcha el Asentamiento, el significado de este proceso, y luego, a designar, por votación, al Comité integrado por los campesinos, que tendrá a su cargo la dirección de la explotación del predio. Durante el mes previo al Asentamiento, los campesinos sembraron ya sesenta hectáreas de trigo e iniciaron la reconstrucción de los edificios abandonados para desarrollar la industria lechera con una masa ganadera integrada por más o menos 150 vacas. En el fondo habrá también cría de porcinos y se tienen programadas siembras de temporadas, especialmente chacarrería y otras. En el grabado, en plena faena de recuperación agropecuaria del predio. . .

### Con Brillo Festejará Quillota Los 250 Años de su Fundación

QUILLOTA.— En los salones de la Municipalidad de Quillota, se reunieron el sábado, en virtud de una invitación formulada por el Alcalde de esta ciudad, Tulio Allián Sepúlveda, las autoridades civiles, militares, eclesiásticas, educacionales, presidentes de los Clubes Rotary, Leones y Cámara Júnior, instituciones mutualistas, deportivas, Cuerpo de Bomberos, prensa y radio. Esta reunión tenía por objeto cambiar ideas con respecto, a la elaboración del programa a realizarse en noviembre próximo, con motivo de la celebración de los 250 años de la fundación de la ciudad de Quillota.

En primer término, el Alcalde Tulio Allián, agradeció la gran idea que trasuntan la presencia de los asistentes y la manifestó que la comunidad de Quillota debía celebrar con todo entusiasmo la ciudad para lo cual solicitó el concurso de las entidades representadas en la reunión.

A grandes rasgos se esbozó la realización de un programa en que participe toda la ciudadanía durante los 15 días que durarán las festividades. Se proponieron los siguientes actos: presentación de las Escuelas Militar, Naval, Aviación y de Carabineros, actuación de la Gran Banda de la Guarnición de Santiago, Orfeón y Cuadro Verde de Carabineros; concurso hípico y presentación del Cuadro de Alta Escuela de la Escuela de Caballería; Orquesta Sinfónica Nacional y la de Vida del Mar; Ballet Nacional, concurso literario en homenaje a la gran poeta Gabriela Mistral, y de Rubén Darío, exposiciones de industria y de flores, competencias deportivas, presentación de equipos de Primera División de Santiago y equipo de básquetbol y concurso de vitrinas comerciales. (Jiménez Salinas, corresponsal).

### Cursos Preparatorios de La Universidad del Norte

ANTOFAGASTA.— Con el propósito de uniformar conocimientos y orientar al alumnado hacia la Universidad, el Instituto Tecnológico de la Universidad del Norte iniciará cursos Pre-Universitarios, a realizarse en las ciudades de La Serena, Copiapó, Calama, Antofagasta, Copiapó y La Serena, que beneficiarán directamente a quienes actualmente cursan los últimos años de la enseñanza secundaria.

El objetivo de estos cursos, es preparar al alumno con una base firme y bien cimentada de las Matemáticas, y darle a conocer las dificultades que se le presentarán al seguir una carrera universitaria, y al mismo tiempo, enseñarle cuáles son las carreras que ofrece la Universidad, y el porvenir que encontrará dentro de ellas.

El Instituto Tecnológico de la Universidad del Norte, creador y organizador de estos cursos, ha elaborado un vasto programa de trabajo. La iniciación está fijada para la semana comprendida entre el 24 al 29 de junio, finalizando en el período del 30 de octubre al 4 de noviembre, incluye un total de 58 horas, realizadas en 14 semanas.

Estos cursos serán dictados por profesores de las mismas localidades. Los planes de estudio, el trabajo a desarrollar en cada sesión, y la dirección misma, estará a cargo del ITUN.

Por los beneficios que significa para el alumno al obtener mayor éxito en su rendimiento y para para ingresar a la Universidad, estos cursos deben contar con el apoyo de las autoridades Educacionales de la comunidad entera y el alumnado en general. (Corresponsal).

### SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO

Debemos realizar trabajos destinados a mantener en buenas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica en el Sector que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender momentáneamente el suministro, por lo que damos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que éstas interrupciones puedan ocasionar.

VIERNES 23 DE JUNIO DE 1967, ENTRE LAS 8 Y 18 HORAS:

BARRIO: Gran Avenida—El Parrón, SECTOR 7.

Se cortará corriente entre las siguientes calles:

Joel Rodríguez, Euclio Altamirano, Camino del Parrón y Esmeralda.

Camino del Parrón entre Esmeralda y Alejandro Vial.

Alejandro Vial, Camino del Parrón, Sanfuentes, Brasil, María Isabel y Paraguay.

Sanfuentes, Camino del Parrón, Juan A. Ríos y Argentina.

Victoria, Fdez, Albano, San Francisco y Camino del Parrón.

VIERNES 23 DE JUNIO DE 1967, ENTRE LAS 8.30 Y 13 HORAS:

BARRIO: Gran Avenida—Av. Progreso, SECTOR 7.

Se cortará corriente entre las siguientes calles:

Av. Francia, La Industria, Progreso y Camino Ochagavía.

Av. Progreso, Río de Janeiro, Av. Pedro Aguirre Cerda, Santa Paulina, Avenida del Progreso y Camino Ochagavía. Se incluye Santa Paulina, entre Pedro Aguirre Cerda y Las Brisas.

Avenida del Progreso, Los Juncos, Avenida Ossa y Hurtado de Mendoza.

Av. Ossa, Gran Avenida, Trinidad Rivas, Brasil, Goycolea y Camino Ochagavía.

Avenida Ossa, San Carlos, Goycolea y Gran Avenida. Incluida la Avenida Comcha, entre Ossa y Avenida Manuel Rodríguez. Queda incluida la Población Biaut.

VIERNES 23 DE JUNIO DE 1967, ENTRE LAS 8.30 Y 13 HORAS:

BARRIO: Gran Avenida—Av. Progreso, SECTOR 7.

Se cortará corriente entre las siguientes calles:

Av. Francia, La Industria, Progreso y Camino Ochagavía.

Av. Progreso, Río de Janeiro, Av. Pedro Aguirre Cerda, Santa Paulina, Avenida del Progreso y Camino Ochagavía. Se incluye Santa Paulina, entre Pedro Aguirre Cerda y Las Brisas.

Avenida del Progreso, Los Juncos, Avenida Ossa y Hurtado de Mendoza.

Av. Ossa, Gran Avenida, Trinidad Rivas, Brasil, Goycolea y Camino Ochagavía.

Avenida Ossa, San Carlos, Goycolea y Gran Avenida. Incluida la Avenida Comcha, entre Ossa y Avenida Manuel Rodríguez. Queda incluida la Población Biaut.

VIERNES 23 DE JUNIO DE 1967, ENTRE LAS 8.30 Y 13 HORAS:

BARRIO: Gran Avenida—Av. Progreso, SECTOR 7.

Se cortará corriente entre las siguientes calles:

Av. Francia, La Industria, Progreso y Camino Ochagavía.

Av. Progreso, Río de Janeiro, Av. Pedro Aguirre Cerda, Santa Paulina, Avenida del Progreso y Camino Ochagavía. Se incluye Santa Paulina, entre Pedro Aguirre Cerda y Las Brisas.

Avenida del Progreso, Los Juncos, Avenida Ossa y Hurtado de Mendoza.

Av. Ossa, Gran Avenida, Trinidad Rivas, Brasil, Goycolea y Camino Ochagavía.

Avenida Ossa, San Carlos, Goycolea y Gran Avenida. Incluida la Avenida Comcha, entre Ossa y Avenida Manuel Rodríguez. Queda incluida la Población Biaut.

VIERNES 23 DE JUNIO DE 1967, ENTRE LAS 8.30 Y 13 HORAS:

BARRIO: Gran Avenida—Av. Progreso, SECTOR 7.

Se cortará corriente entre las siguientes calles:

Av. Francia, La Industria, Progreso y Camino Ochagavía.

Av. Progreso, Río de Janeiro, Av. Pedro Aguirre Cerda, Santa Paulina, Avenida del Progreso y Camino Ochagavía. Se incluye Santa Paulina, entre Pedro Aguirre Cerda y Las Brisas.

Avenida del Progreso, Los Juncos, Avenida Ossa y Hurtado de Mendoza.

Av. Ossa, Gran Avenida, Trinidad Rivas, Brasil, Goycolea y Camino Ochagavía.

Avenida Ossa, San Carlos, Goycolea y Gran Avenida. Incluida la Avenida Comcha, entre Ossa y Avenida Manuel Rodríguez. Queda incluida la Población Biaut.

VIERNES 23 DE JUNIO DE 1967, ENTRE LAS 8.30 Y 13 HORAS:

BARRIO: Gran Avenida—Av. Progreso, SECTOR 7.

Se cortará corriente entre las siguientes calles:

Av. Francia, La Industria, Progreso y Camino Ochagavía.

Av. Progreso, Río de Janeiro, Av. Pedro Aguirre Cerda, Santa Paulina, Avenida del Progreso y Camino Ochagavía. Se incluye Santa Paulina, entre Pedro Aguirre Cerda y Las Brisas.

Avenida del Progreso, Los Juncos, Avenida Ossa y Hurtado de Mendoza.

Av. Ossa, Gran Avenida, Trinidad Rivas, Brasil, Goycolea y Camino Ochagavía.

Avenida Ossa, San Carlos, Goycolea y Gran Avenida. Incluida la Avenida Comcha, entre Ossa y Avenida Manuel Rodríguez. Queda incluida la Población Biaut.

VIERNES 23 DE JUNIO DE 1967, ENTRE LAS 8.30 Y 13 HORAS:

## ACOMPAÑADO POR JEFE DE ESTADO MAYOR VIAJA PODGORNY



EL PREMIER SOVIÉTIQUE, ALEXEI KOSYGIN, accompagné par le Ministre des Relations, Andrei Gromyko, et l'ambassadeur Anatoli Dobrynin, passe par les rues de New York, où quelques témoins applaudissent. (PHOTO UPI)

## QUERIA CAZAR EN EMBAJADA

WASHINGTON, 21 (UPI).— Puedes y funcionarios del Departamento de Estado interrogaron hoy a un individuo que trató de entrar en la Embajada Soviética ante las Naciones Unidas armado con un revólver y un cuchillo de caza.

El detenido fue identificado como Michael Rocco Natale, de 42 años de edad, a quien se le encontró un cuchillo y un revólver calibre 32.

El incidente se produjo poco antes del mediodía, cuando el sujeto, correctamente vestido y portando una bolsa grande de viaje, cruzó las líneas policiales, pasando entre una docena de agentes de seguridad y llegó a la puerta principal de la Misión. Tocó el timbre, pero cuando se abrieron las puertas, los policías se acercaron, lo registraron y le encontraron las armas. El Primer Ministro soviético, Alexei Kosygin, se hallaba en el interior del edificio cuando ocurrió el incidente.

## TEATRO CHINO DESTRUIDO

MOSCÚ, 21 (ANSA).— Los maestros destruyeron el Teatro Chino, afirma el diario soviético "Sovieteskaya Kultura", comentando la comunicación chino, relativa a la "reorganización de la Ópera Lírica de Pekín.

Esta "reorganización", efectuada "en el espíritu de las ideas luminosas de Mao Tse-Tung", y bajo la guía lumínica de la camarada Tzian Tsin "esposa de Mao", representa, según el diario soviético, el ocaso y el fin del Teatro Chino. A partir de ahora, todo el repertorio clásico, que se ha formado durante siglos, está rigurosamente prohibido, mientras el melodrama "reorganizado" tendrá una única tarea: "propagar las ideas de Mao".

## Cañones soviéticos ultramodernos

TEL AVIV, 21 (EFE).— Tres israelíes hallaron hoy baterías de cañones ultramodernos, de fabricación soviética, dotados con aparatos de dirección electrónicos, ocultos cerca de Kunetra, en las proximidades de la frontera siria, y en Sharm El Sheik, según informa el corresponsal militar del periódico "Masiv".

Según el periodista, la URSS no ha enviado todavía este tipo de cañones a sus aliados de Europa oriental.

## COHETES NAZIS DE LA RAU

WASHINGTON, 21 (UPI).— "La explicación secreta de por qué Nasser no usó los cohetes inventados para el por antiguos científicos navales, es que al comienzo mismo de la guerra, los israelíes le enviaron un mensaje amenazante que si los usaba, Israel respondería de tres maneras. Bombardeando El Cairo y destruyendo las instalaciones y edificios gubernamentales; haciendo explotar la presa de Assuan, convirtiendo en radiactiva el agua del Nilo", escriben hoy los comentaristas de Washington, Drew Pearson y Jack Anderson. Revelan también la existencia de una secreta llamada telefonía del Gobierno israelí al Rey Hussein prometiendo no atacarle si Jordania se abstendrá de entrar en guerra.

El incidente se produjo poco antes del mediodía, cuando el sujeto, correctamente vestido y portando una bolsa grande de viaje, cruzó las líneas policiales, pasando entre una docena de agentes de seguridad y llegó a la puerta principal de la Misión. Tocó el timbre, pero cuando se abrieron las puertas, los policías se acercaron, lo registraron y le encontraron las armas. El Primer Ministro soviético, Alexei Kosygin, se hallaba en el interior del edificio cuando ocurrió el incidente.

## DECLARACION DE GAULLE

PARÍS, 21 (EFE).— El general De Gaulle hizo una declaración en el Consejo de Ministros celebrado en París. Afirró: "El espíritu y el hechizo de la guerra se extiende de nuevo por el mundo, un conflicto contribuye a suscitar otro. La guerra declarada en Vietnam, no puede dejar de extender la preocupación, no solamente sobre el terreno, sino mucho más allá".

Por otra parte, la actitud de la China y la rapidez de sus armamentos. De otro lado, el proceso político y político que conduce a la lucha en el Oriente Medio".

Francia —destacó De Gaulle— ha tomado posición contra la guerra de Vietnam y contra la intervención extranjera y ha tomado posición contra la guerra en Oriente. Ciertamente, tiene por justo que cada estado comprometido —especialmente si es Israel— pida vivir. Censura, por lo tanto, la amenaza de destruirle la causa árabe", agregando que el Presidente soviético viene a esta capital para demostrar al mundo entero que su país es la estrella de nuestra parte en la guerra de liberación contra el colonialismo y el imperialismo".

Las conversaciones de ambos estadistas se iniciaron esta misma noche con una cena ofrecida por Nasser a su homólogo en Pekín.

Francia —destacó De Gaulle— ha tomado posición contra la guerra de Vietnam y contra la intervención extranjera y ha tomado posición contra la guerra en Oriente. Ciertamente, tiene por justo que cada estado comprometido —especialmente si es Israel— pida vivir. Censura, por lo tanto, la amenaza de destruirle la causa árabe", agregando que el Presidente soviético viene a esta capital para demostrar al mundo entero que su país es la estrella de nuestra parte en la guerra de liberación contra el colonialismo y el imperialismo".

El violento tono del discurso de Maximiliano Castillo que contrastó con su demora en presentar formalmente ante la OIT la aprobación de la situación en la industria nacional, que se debate entre la supervivencia y el cierre. Sus efectos ya comienzan a hacer estragos por el deterioro del salario debido al constante y vertiginoso aumento del costo de la vida. La congelación salarial, que es producto de una nefasta política económica, coloca a la mayoría del pueblo sin poder adquisitivo, dado que las magnas remuneraciones ya no alcanzan para el sustento diario".

Dijo también Maximiliano Castillo que esta situación lesionará directamente "a nuestra querida industria nacional, que se debate entre la supervivencia y el cierre. Sus efectos ya comienzan a hacer estragos por el deterioro del salario debido al constante y vertiginoso aumento del costo de la vida. La congelación salarial, que es producto de una nefasta política económica, coloca a la mayoría del pueblo sin poder adquisitivo, dado que las magnas remuneraciones ya no alcanzan para el sustento diario".

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres actuales de las rentas, pero que difícilmente lo harían con varas, que eventualmente podrían llevar las facturas ocultas en sus bolsos.



## EL TIGRE MUESTRA SUS GARRAS EN LA TRIPLE FINAL

HIPODROMO CHILE

■ 8a. CARRERA.— EL ALAMO, 51 kilos; G. Meneses (3-3-5-2). El 27 de mayo fué quinto de Shalom, a 3 cuerpos, en 1.400 metros con 57 kilos (E. Guzmán). Tiempo: 1:25 2/5; 4a. serie Chile. El 10 de junio, en pista regular, escotó a cabeza, a Piero en 1.400 metros con 52 (G. Farfán). Tiempo: 1:25; 4a. serie Chile. SOMEBOY, 48 kilos; A. González (11-0-4-1). El 3 de junio, en pista barrosa, remató cuarto de Capitán Veneno, a 5 1/2 cuerpos, en 1.200 metros con 47 kilos (S. Alcaide). Tiempo: 1:13; 4a. serie Chile. El 10 de junio, en pista regular, a Cologuio, por 2 1/2 cuerpos, en 1.400 con 53 (B. Campos). Tiempo: 1:25 3/5; 5a. serie Chile. JANETTE, 51 kilos; J. Durante (2-2-4). El 15 de abril, aventajada por Ganimedes, por 1 2 cuerpos, en 1.400 metros con 53 kilos (M. Ramírez). Tiempo: 1:23 1/5; 4a. serie Chile. El 10 de junio, en pista regular, finalizó cuarta de Piero, a 2 1/2 cuerpos, en 1.400 con 54 (P. Ulloa). Tiempo: 1:25; 4a. serie Chile.

■ 10a. CARRERA.— VIENTO DEL MAR, 59 kilos; M. Ramírez (9-2-7-5). El 3 de junio, en pista barrosa Hego séptimo de Oro Turco a 6 3/4 cuerpos, en 1.200 metros con 52 kilos (J. Salinas). Tiempo: 1:13; 5a. serie Chile. El 17 de junio se ubicó quinto de Sunderland, a 5 1/2 cuerpos, en 1.200 con 53 (M. Ramírez). Tiempo: 1:14; 7a. serie Chile. DETROIT, 53 kilos; D. Cerdá (3-2-3-6). El 27 de mayo, fue tercero de Mauchito, a 2 1/4 cuerpos, en 1.400 metros con 52 kilos (D. Cerdá). Tiempo: 1:26; 6a. serie Chile. El 10 de junio, ocupó el sexto lugar de Piloto, a 4 1/4 cuerpos, en 1.500 con 57 (D. Cerdá). Tiempo: 1:33; Handicap Chile. SHELLTOX, 55 kilos; B. García (7-13-3-6). El 3 de junio, en pista barrosa, llegó tercero de Cuadrado, a 8 cuerpos, en 1.900 metros con 51 kilos (D. Cerdá). Tiempo: 2:01; Handicap Chile. El 10 de junio, en pista regular, remató sexto de El Tigre, a 7 3/4 cuerpos, en 1.400 con 55 (D. Cerdá). Tiempo: 1:25 2/5; 6a. serie Chile.

■ 11a. CARRERA.— DAIKIRI, 49 kilos; R. Clavería (11-14-1-2). El 27 de mayo, venció a Nijinsky, por 4 cuerpos, en 1.400 metros con 52 kilos (C. Sepulveda). Tiempo: 1:26 1/5; 7a. serie Chile. El 10 de junio, en pista regular, fue superado por Piloto, a 1 1/4 cuerpo, en 1.500 con 57 (C. Sepulveda). Tiempo: 1:33; 58 (C. Sepulveda). VISINGO, 49 kilos; L. Caroca (5-1-4-4). El 27 de mayo finalizó cuarto de Mauchito, a 3 cuerpos, en 1.400 metros con 55 kilos (J. Pachecó). Tiempo: 1:26; 6a. serie Chile. El 10 de junio, en pista regular, se ubicó cuarto de Somebody, a 6 cuerpos, en 1.400 con 50 (C. Sepulveda). Tiempo: 1:25 3/5; 5a. serie Chile. EL TIGRE, 53 kilos; A. Salas (2-15-6-1). El 4 de junio en pista pesada, llegó sexto de Bombacito, a 2 3/4 cuerpos, en 1.200 metros con 52 kilos (J. Salinas). Tiempo: 1:14; 6a. serie Club. El 10 de junio, en pista regular, ganó a Gento, por 3 cuerpos, en 1.400 metros con 52 kilos (A. Salas). Tiempo: 1:25 2/5; 6a. serie Chile.

## CABALLOS BRASILEÑOS A VENEZUELA

SAN PABLO, 21 (ANSA).— Es casi un hecho que por lo menos doce caballos brasileños serán exportados próximamente a Venezuela para continuar actuando allí en la pista del Hipódromo La Rinconada. El Barón Otto von Leitner dispuso el envío a Caracas de varios de sus ejemplares con el propósito de arribar allí un mercado para

los ejemplares brasileños ante las dificultades creadas para la compra—por parte de ecuaciones venezolanas—de caballos argentinos, prácticamente dominantes en esa plaza. La nueva iniciativa, que tiene el apoyo del Jockey Club Paulista, impone a los respectivos propietarios correr los riesgos y asumir las responsabilidades respectivas que demandan sus ejemplares que actuarian, todos de una misma divisa.

■ 12a. CARRERA.— RESCATE (J. Eguren), 48 kilos; A. Salas (2-15-6-1). El 4 de junio en pista pesada, llegó sexto de Quemajosa, a 2 1/4 cuerpos, en 1.100 metros con 55 kilos (E. Guzmán). Tiempo: 1:04 3/5; 4a. serie Club. El 21 de mayo, en pista regular ganó a Quíquico (2 1/2 pescos); pero fue distanciada al segundo lugar por la Junta de Comisarios, en 1.100 metros con 48 kilos (A. González). Tiempo: 0:59; 2a. serie Club.

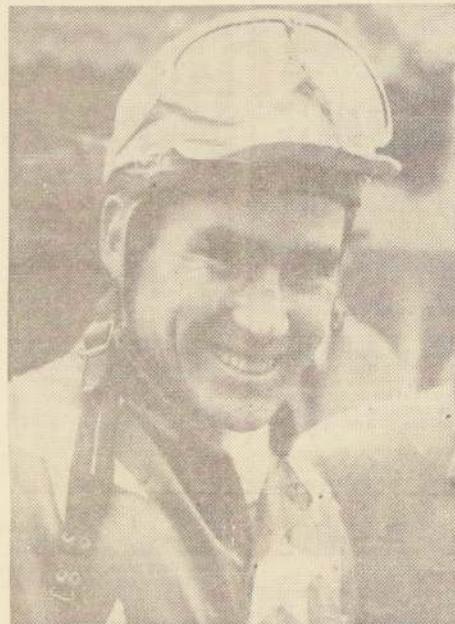
CLUB HIPICO

■ 9a. CARRERA.— EPSOM LADY, 57 kilos; P. Ulloa (8-3-1-1). El 4 de junio, en pista pesada, aventajó a Huicana, por 3 cuerpos, en 1.500 metros con 52 kilos (C. Ocampo). Tiempo: 1:33; 6a. serie Club. El 11 de junio, en pista pesada, superó a Justice, por pescuezo, en 1.600 metros con 55 kilos. Tiempo: 1:40; 5a. serie Club. GUANTE ROJO, 55 kilos; G. Meneses (5-1-4-8). El 21 de mayo, en pista regular, se ubicó 4º de Teguista, a 2 1/4 cuerpos, en 1.000 metros con 56 kilos (C. Ocampo). Tiempo: 1:58 3/5; 5a. serie Club. El 11 de junio, en pista pesada, fue 8º de Bien Fállada, a 10 1/4 cuerpos, en 2.200 metros con 46 kilos (L. Albornoz). Tiempo: 2:1; 3a. serie Club TEGUSTA, 51 kilos; R. Clavería (3-1-1-12). El 21 de mayo, en pista regular derrotó a Flotador, por 1/2 cuerpo, en 1.900 metros con 48 kilos (A. González). Tiempo: 1:58 3/5; 5a. serie Club. El 11 de junio, en pista pesada, fue décimosegunda de Negeña, a 6 1/4 cuerpos, en 1.600 metros con 49 kilos (R. Clavería). Tiempo: 1:39 3/5; 4a. serie Club.

■ 10a. CARRERA.— PITUQUITA, 52 kilos; A. Salas (3-2-11-2). El 10 de junio en pista regular, llegó un décimo de Somebody en 1.400 metros con 55 kilos (A. Salas). Tiempo: 1:25 3/5; 5a. serie Chile. El 18 de junio, escotó a Guión a 1/2 pescuezo, en 1.100 metros con 52 kilos (A. Salas). Tiempo: 1:05 3/5; 4a. serie Club. EL FERROL, 49 kilos; R. Clavería (6-17-2-2). El 4 de junio, en pista pesada fue aventajado por Hill Peter, a 3 1/4 cuerpo, en 1.200 metros con 56 kilos (J. Toro). Tiempo: 1:13 3/5; 5a. serie Club. El 11 de junio, en pista pesada, finalizó segundo de Don Carlos, a ventaja perceptible, en 1.300 con 51 (R. Clavería). Tiempo: 1:19 3/5; 4a. serie Club. PONCE DE LEÓN, 47 kilos; J. Salinas (6-5-11-5). El 4 de junio, en pista pesada remató un décimo de Laguán, en 1.200 metros con 47 kilos (O. P. Castillo). Tiempo: 1:13; 4a. serie Club. El 11 de junio, en pista pesada, llegó quinto de Don Carlos, a 1 1/2 cuerpos, en 1.300 metros con 51 kilos (J. Salinas). Tiempo: 1:19 3/5; 5a. serie Club.

■ 11a. CARRERA.— LARDANA, 48 kilos; R. Clavería (6-2-5-1). El 21 de mayo, en pista regular, fué quinta de Norita, a 2 1/2 cuerpos, en 1.000 metros con 56 kilos (P. Ulloa). Tiempo: 1:00; 4a. serie Club. El 28 de mayo, ganó a Alba Pura, por 1 1/2 cuerpo, en 1.100 metros con 55 kilos (P. Ulloa). Tiempo: 1:05 2/5; 4a. serie Club. ESLORA, 57 kilos; S. Azcar (4-3-3-2). El 28 de mayo finalizó tercera de Luzsirio, a 1 2/3 cuerpos, en 1.100 metros con 53 kilos (D. Muñoz). Tiempo: 1:05; 2a. serie Club. El 11 de junio, en pista pesada, fue vencida por Gingris, a tres cuerpos, en 1.300 metros con 51 kilos (S. Azcar). Tiempo: 1:18 3/5; 2a. serie Club. QUEMAJOSA, 55 kilos; A. Núñez (5-4-1-2). El 14 de mayo batió a Audina, por 1 1/4 cuerpos, en 1.100 metros con 55 kilos (E. Guzmán). Tiempo: 1:04 3/5; 4a. serie Club. El 21 de mayo, en pista regular ganó a Quíquico (2 1/2 pescos); pero fue distanciada al segundo lugar por la Junta de Comisarios, en 1.100 metros con 48 kilos (A. González). Tiempo: 0:59; 2a. serie Club.

■ 12a. CARRERA.— CABALLO NÚÑEZ: fue internado en la Clínica del Club Hipico y su estado es muy delicado. No se ha repuesto después de su viaje a Brasil y se cree que sus posibilidades de sobre vivir son mínimas. El hijo de Blue Net está en el corral de Oscar Silva.



AURELIO NÚÑEZ: Vuelve tras una larga ausencia. Estuvo más de tres meses inactivo. "Estoy bien y espero muy luego llegar a

mi mejor momento..." Esa fue una declaración suya cuando se le preguntó como reaparecía. Ha trabajado con gran entusiasmo.

## BELL BOY SE QUEDA EN CHILE

Se confirmó nuestra principal.

Dijimos el lunes que Perú había dispuesto que los países representados en su "meeting" solo tendrían derecho a dos inscripciones por cada competencia.

La Comisión Local de la Organización Sudamericana del Fomento de la Raza del Pura Sangre ignoró aquella noticia exclusiva proveniente de una fuente oficial, como es el Jockey Club del Perú, y nombró para vinjar, a los 2.400 metros, a Ben Gurión, Alberca y Bell Boy, este último "por si acaso".

El viaje de Bell Boy iba "bon consuado".

"Si se podía invitar a otro, ahí estaba el ganador del internacional chileno".

Y no se pudo.

El Jockey Club de Lima no aceptó a Bell Boy, se quedó en nuestro medio. Confirmó su negativa en un caballo llegado a nuestro medio.

### HABLA SU ENTRENADOR

LA NACION, conocida la determinación peruana, conversó con el entrenador Luis Toledo, quien a una pregunta nuestra por qué no corrió la

carrera de selección si estaba inscrito, expresó:

"Por lo que yo sé su dueño conversó con el presidente de la Comisión, señor García de la Huerta, y éste le dijo que si nosotros estimábamos que el caballo llegaba mejor si no corría, no lo hiciera participar, pues su nominación estaba segura. Por eso le relajamos. Lo sucedió después, ya se sabe. Hemos tenido mala suerte..."

El viaje de Bell Boy iba "bon consuado".

"Si se podía invitar a otro, ahí estaba el ganador del internacional chileno".

Y no se pudo.

El Jockey Club de Lima no aceptó a Bell Boy, se quedó en nuestro medio. Confirmó su negativa en un caballo llegado a nuestro medio.

### HABLA SU ENTRENADOR

LA NACION

Los siguientes compromisos de montas se registraron en las oficinas de estadísticas de ambos hipódromos para aquellos ejemplares, que aparecen sin ellas.

### HIPODROMO CHILE

2a. Carrera: (14) RESCATE (J. Eguren).  
3a. Carrera: (11) ACIDA (J. Castillo).  
4a. Carrera: (10) SORRENTINO (C. Sepulveda).  
5a. Carrera: (1) HALCONERO (E. Guzmán).

CLUB HIPICO

5a. Carrera: (1) HALCONERO (E. Guzmán).

CARLOS PEZOZA: da "cancha, tiro y lado" con Minotauro. Lo corre el 29, para viajar en la noche a Lima y correr en Monterrico a Ninarella.

MONEDA 1162 — TELEFONOS 712462-88818 — SANTIAGO

## NUEVAS MONTAS

Los siguientes compromisos de montas se registraron en las oficinas de estadísticas de ambos hipódromos para aquellos ejemplares, que aparecen sin ellas.

### HIPODROMO CHILE

2a. Carrera: (14) RESCATE (J. Eguren).  
3a. Carrera: (11) ACIDA (J. Castillo).  
4a. Carrera: (10) SORRENTINO (C. Sepulveda).  
5a. Carrera: (1) HALCONERO (E. Guzmán).

CARLOS PEZOZA: da "cancha, tiro y lado" con Minotauro. Lo corre el 29, para viajar en la noche a Lima y correr en Monterrico a Ninarella.

MONEDA 1162 — TELEFONOS 712462-88818 — SANTIAGO

CARLOS PEZOZA: da "cancha, tiro y lado" con Minotauro. Lo corre el 29, para viajar en la noche a Lima y correr en Monterrico a Ninarella.

MONEDA 1162 — TELEFONOS 712462-88818 — SANTIAGO

CARLOS PEZOZA: da "cancha, tiro y lado" con Minotauro. Lo corre el 29, para viajar en la noche a Lima y correr en Monterrico a Ninarella.

MONEDA 1162 — TELEFONOS 712462-88818 — SANTIAGO

CARLOS PEZOZA: da "cancha, tiro y lado" con Minotauro. Lo corre el 29, para viajar en la noche a Lima y correr en Monterrico a Ninarella.

MONEDA 1162 — TELEFONOS 712462-88818 — SANTIAGO

CARLOS PEZOZA: da "cancha, tiro y lado" con Minotauro. Lo corre el 29, para viajar en la noche a Lima y correr en Monterrico a Ninarella.

MONEDA 1162 — TELEFONOS 712462-88818 — SANTIAGO

CARLOS PEZOZA: da "cancha, tiro y lado" con Minotauro. Lo corre el 29, para viajar en la noche a Lima y correr en Monterrico a Ninarella.

MONEDA 1162 — TELEFONOS 712462-88818 — SANTIAGO

CARLOS PEZOZA: da "cancha, tiro y lado" con Minotauro. Lo corre el 29, para viajar en la noche a Lima y correr en Monterrico a Ninarella.

MONEDA 1162 — TELEFONOS 712462-88818 — SANTIAGO

CARLOS PEZOZA: da "cancha, tiro y lado" con Minotauro. Lo corre el 29, para viajar en la noche a Lima y correr en Monterrico a Ninarella.

MONEDA 1162 — TELEFONOS 712462-88818 — SANTIAGO

CARLOS PEZOZA: da "cancha, tiro y lado" con Minotauro. Lo corre el 29, para viajar en la noche a Lima y correr en Monterrico a Ninarella.

MONEDA 1162 — TELEFONOS 712462-88818 — SANTIAGO

CARLOS PEZOZA: da "cancha, tiro y lado" con Minotauro. Lo corre el 29, para viajar en la noche a Lima y correr en Monterrico a Ninarella.

MONEDA 1162 — TELEFONOS 712462-88818 — SANTIAGO

CARLOS PEZOZA: da "cancha, tiro y lado" con Minotauro. Lo corre el 29, para viajar en la noche a Lima y correr en Monterrico a Ninarella.

MONEDA 1162 — TELEFONOS 712462-88818 — SANTIAGO

CARLOS PEZOZA: da "cancha, tiro y lado" con Minotauro. Lo corre el 29, para viajar en la noche a Lima y correr en Monterrico a Ninarella.

MONEDA 1162 — TELEFONOS 712462-88818 — SANTIAGO

CARLOS PEZOZA: da "cancha, tiro y lado" con Min

Suplemento

# DEPORTE

## LA NACION

SEGUNDA SECCION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 22 DE JUNIO DE 1967

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# Juegos Panamericanos: Pasado y Presente

Desde la justa de Buenos Aires en 1951, en que la cosecha de medallas doradas fue iniciada por Eliana Gaete, Betty Kretschmer, Hernán Figueroa, Exequiel Ramírez y Larrain en equitación, hasta São Paulo en 1963, en que la tarima olímpica vio arriba a Misael Vilugrón y Marlene Ahrens, si deporte chileno se ha hecho presente con triunfos que aunque no demasiado numerosos han puesto de relieve la capacidad individual de nuestros hombres y mujeres.

Nota de: CESAR FREDES

Los Juegos Panamericanos comenzaron para Chile con las características de una historia de héroes, y de heridas.

La justa máxima del deporte de las tres Américas fue para los chilenos una hazaña desde el principio, y hasta nuestras días cada laurel que reverdece en Buenos Aires, México, Chicago o São Paulo, es casi un cambio una nueva corona que va alumbrando la diadema que forjaron los campeones y que adoran en el historial deportivo criollo.

Los Panamericanos comenzaron como una historia de esfuerzo, de triunfo, contra la oposición y de adversidad, y en ese plan han seguido desde ayer hasta hoy. El primero que subió a la tarima, la primera que levantó la bandera tricolor, los primeros que se oyeron sonar los bronces de una banda argentina a los acordes de la canción nacional, incluyeron la historia cuando bajo los designios del general Perón todos los argentinos debían ganar todas las pruebas.

Esa era la hazaña, la labor, esa la epopeya: vencer a los rivales, a los jueces, al público, a los Estados, a sí mismos. Esa es la leyenda que ha ido quedando en el tiempo. Esa leyenda que muestra a los boxeadores argentinos siendo levantados de la lona para alzarles la diadema en señal de triunfo, a los jinetes, cuyanos recorriendo trazados secretos en el pliegue de salto, a los esgrimistas argentinos corriendo en equipo contra los de afuera, con todas las facilidades inherentes al destino de cada uno.

Y después de eso, estaban los demás, los que no eran dueños de casa, pero que tenían el derecho imprescindible de luchar contra los chilenos a fuerza de músculo, de dureza, de valor y de temple. Esos triunfos, los norteamericanos, los brasileños, los uruguayos, los peruanos que confundidos con los de la banderita tricolor dieron la lucha por las primeras medallas de oro, en ese Panamericano de Buenos Aires que en 1951 vio en la tarima a la inolvidable Betty Kretschmer, que ganó el salto largo, a Eliana Gaete, que logró la medalla de oro en 80 metros con vallas, a Hernán Figueroa que logró más puntos que nadie en el decatlón, al equitador Larrain que en el adiestramiento individual estuvo también en la tarima y "Al Negro" Exequiel Ramírez que en la Australiana resistió las embestidas hasta el final para cruzar triunfante la línea de sentencia cuando ya habían sido eliminados los más débiles, y en la pista solo quedaban rodando los que emulaban fuerte y se jugaban con clase de campeones.

Todo eso contra todos, argentinos en su casa, con sus amigos, y con su gente. Esa mística propia que se crea en torno de alguien, de hombres o de cosas materiales, estímulos románticos y ganancias pecuniaras que agitan los pedales, o retan las piernas, vigorizan los brazos, afinan la fuerza o fortalecen la personalidad del boxeador.

Empezó Chile su historia Panamericana, junto al comienzo de los Juegos, que ha seguido luchando hasta hace poco, hasta hoy mismo, con sus límites de país pequeño, poca gente, con pocas curvas, con delegaciones quejas, pero escogidas, las que como en la oportunidad, los ases en estrellas siempre han sido presentes.

No ha habido triunfos activos ni han ganado medallas de oro en basquet y fútbol. Han sido los puros individuales, quienes han dado victorias, tanto el atletismo y la natación, los deportes de agua, los que han visto los chilenos por delante de todos.

El boxeo (algunos discute si somos, o fuimos, buenas), el atletismo, los nuestros estuvieron siempre a la altura de los deportistas de los países más avanzados.

En los deportes con tradición internacional, los chilenos han dado siempre triunfos, como la equitación, que no contamos en ningún país. Como el tiro, desde hace algunos años. Gobernador Navarro tomó la senda en Chicago y una marca de categoría mundial, como

Luego vinieron Navarro y la incomparable Marlene Ahrens, en Chicago, en donde también vio su desfile en alto por sobre todos los medallistas de tres hemisferios, el campeón chileno de boxeo, Alfredo Cornejo.

La racha de triunfos, más

bien la trayectoria triunfal que aunque con pocos exponentes no dejaba de seguir manteniéndose, tenía nuevamente a los grandes de Chile por sobre la calidad indiscutida de los rivales de una docena de países.

Esa fue Chicago, en donde en lo que a Juegos Panamericanos respecta, Marlene Ahrens —la más grande atleta chilena de todos los tiempos—, comenzó su campaña triunfal que habría de proseguir con otra medalla de oro en São Paulo, en donde también Misael Vilugrón, el veterano penquista dio al boxeo nacional otro triunfo Panamericano.

Esa, las grandes rasgos, ha sido la campaña chilena en los Panamericanos. Ese, el pasado. Un pasado no muy lejano, más bien próximo, como para que los triunfos, —no muchos, pero de calidad—, logren alumbrar todavía la esperanza de los que van en esta oportunidad a buscar el triunfo que ya obtuvieron los anteriores.

Tiradores al blanco, tiradores al vuelo, esgrimistas, atletas, boxeadores y ciclistas, que en número de 45 tratarán de buscar no 46 medallas, sino 46 oportunidades de lucha, de derroche de energías, de demostración de deseos de triunfar. Tras de ellos está un país aguardando que cumplan como deben.

Y porque detrás de ellos hay una tradición que dice que nunca, en ninguno de los Panamericanos anteriores, los chilenos han dejado de traer una medalla de oro.

Porque en la distancia hay un pasado.

Y en la hora actual, en esos 46 hombres y mujeres, hay un presente.

GILBERTO NAVARRO llegó con su escopeta a Chicago como un desconocido. Volvió como campeón mundial de skeet y recordando del mundo.

Y en la noche, los chilenos estuvieron siempre a la altura de los deportistas de los países más avanzados.

En la mañana, los chilenos estuvieron siempre a la altura de los deportistas de los países más avanzados.

En la tarde, los chilenos estuvieron siempre a la altura de los deportistas de los países más avanzados.

En la noche, los chilenos estuvieron siempre a la altura de los deportistas de los países más avanzados.

En la mañana, los chilenos estuvieron siempre a la altura de los deportistas de los países más avanzados.

En la tarde, los chilenos estuvieron siempre a la altura de los deportistas de los países más avanzados.

En la noche, los chilenos estuvieron siempre a la altura de los deportistas de los países más avanzados.

En la mañana, los chilenos estuvieron siempre a la altura de los deportistas de los países más avanzados.

En la tarde, los chilenos estuvieron siempre a la altura de los deportistas de los países más avanzados.

En la noche, los chilenos estuvieron siempre a la altura de los deportistas de los países más avanzados.

En la mañana, los chilenos estuvieron siempre a la altura de los deportistas de los países más avanzados.

En la tarde, los chilenos estuvieron siempre a la altura de los deportistas de los países más avanzados.



BETTY KRETSCHMER, la inolvidable velocista, saltadora nacional que logró la medalla de oro en salto largo en los Panamericanos de Buenos Aires. En el momento de triunfo, junto a otra estrella inolvidable, la argentina Gladys Erbetta...



CORNEJO esgrima, los golpes se pierden, la medalla de oro viene. En la final de Chicago, le ganó al argentino Aurelio González y abrió la senda a Vilugrón.

## Hipismo Chileno y la Gloria Han Ido de la Mano

nuestros dirigentes envían un equipo completo de 8 jinetes de acuerdo a la siguiente nómina:

ADRIEN TRAMIENTO, Guillermo Siquela, Patricio Escudero y Mario Díaz, SALTOS: Américo Simonetti, René Vargas, Fernando Mena y Gastón Zúñiga.

También es completo el plantel de cabalgaduras para los centauros chilenos. Lo forman Trago Amargo y Haza, ambos de Simonetti; Llanero y Baccarat que habitualmente monta René Vargas, ilustre que es una de nuestras grandes cartas, por último está Trompita, monta conseguida a última hora y que al decir de los entendidos es una incógnita.

Ahí están entonados, hombres y cabalgaduras. Todos llevan nuestra esperanza de que como la continuidad de toda una trayectoria de glorias, este grupo de representantes del hipismo nacional se conviertan en otros Yáñez, Cris, Clavel, Larraguibel, Zúñiga, Izquierdo y tantas figuras inolvidables que han convertido a Chile en nombre internacional en los medios ecuestres.

La tarea es difícil y gloriosa, a la vez. Mantener la someramente enunciada historia de los deportes ecuestres criollos es la misión que estos ocho jinetes y sus cabalgaduras han recibido sobre sus hombros.

Y quien sabe si en la jornada de clausura de estos Juegos, los ojos de los interrumpientes de nuestra delegación no vuelven a llenarse de las lágrimas inconfundibles que vertieron los que vivieron aquella tarde gloriosa de Buenos Aires en 1951.

J. C. FRANCO



HERNÁN FIGUEROA, atleta chileno, exuberante como se da uno cada diez años. Templo y mística de campeón en la pista y afuera. Mejor que todos en el Decatlón de São Paulo.



MISael VILUGRÓN, el extraordinario peleador de Talcahuano, que no fue astro por más tiempo porque no lo quiso. Sus condiciones de superdotado lo vieron como campeón panamericano en São Paulo, siguiendo la tradición de clase.

ERIKA MEDINA:

# De SUPERACION en SUPERACION

A pesar de su juventud y escasa experiencia internacional, la pimponista de Unión Española está llamada a ser gran figura en el próximo Campeonato Sudamericano. Tiene excepcionales condiciones y se sabe capaz de más. Una jugadora sin complejos.

Escribe: CARLOS BONILLA V.

Si hay una actividad deportiva que exige de sus cuitos una vida dedicada a su práctica, y por ende, una larga trayectoria para alcanzar al cabo de ella, no siempre, una figuración de nota que compense sus sacrificios, ese es el pimpon. Para nadie es un secreto, ni mucho menos para quienes están o han estado de pantano largo antaño y de corio en la actualidad, las largas horas de entrega que exige su perfeccionamiento.

Para los neófitos, el pimpon no es más que una entretenición, liviana y sin trascendencia. Puesto que para jugarlo hay que tener un poco de frio. Pero, cuan diferente será en lo sucesivo para los que están a diario y por espacio de largas horas entregados a perfeccionar sus servicios, sus devoluciones, sus contenciones, y todo cuanto es necesario pulir para optar a un lugar importante en la calificación nacional.

Ello si que es tarea ardua, difícil, y hasta penosa, para quienes sienten cada paletazo, cada encuentro, que sabiendo capaces, muchas veces deben conformarse con "robar" tiempo al tiempo para desentumecer sus músculos y recordar a sus reflejos, que ellos juegan junto a la vista, un rogravitante en el desarrollo de los cojones.

En esta situación, muy particular, pero no por ello menos frecuente, están varios de los que en nuestro medio desfilan por metros, dor y leverancia por condiciones innatas.

Pero, no es del caso ha blanquear el trío de estos valientes, natales de ellos en más de una ocasión hechos hechos mencionados.

Ahora el centro de nuestra atención está puesto en alguien que está incombustible pimponísticamente, que está invictando que se está dando a conocer. Sus doles, su jocundidad, su rica forma técnica, su amio, su tacto, la han hecho atractiva como una real figura, como una de esas individualidades que están predispuestas a triunfar.

Perí es fácil errar y juntarse a ese traslado elucuar sobre una base feble, sin afincamiento lógico, sin el respaldo de la razón. Sin embargo, vamos a probar.



que se ha dado el lujo de echar al saco de los deseos su inexperiencia, sin

vacíos pimponísticos, para poner corazon y personalidad en su acción combativa hasta situarse en breve lapso en primera figura de su especialidad dentro del país? Nos imaginamos que muchas cosas. Entre ellas, que ella no merece, repólico. Para otra, los más cantos, es éste un comienzo auspicioso, pero, hay que esperar. Sea cual fuere la opinión predominante, no cabe dudas que ésta es optimista.

Cuán hermoso es saberse capaz, pero más aún, sentirse viajero de un largo camino que se ha de cubrir por etapas, hasta alcanzar su término. En este predicamento, con este inmenso encanto a vida deportiva la juvenil Erika Medina.

La novata jugadora de Unión Española y firmemente del binomio clasificado hace algunas quincenas campeón de Chile, tiene una breve pero, por ello, muy interesante hoja de vida.

Apenas iniciada en la ración del pimpon en 1961 a instancias de un socio amante de este deporte, tuvo la enorme satisfacción de defender los colores de la dormida ciudad de Antofagasta en el Campeonato Nacional de Coihayque, actuando como refuerzo, puesto que si bien era jugadora de Green Cross de Santiago, no fue considerada en la categoría infantil.

Allí en ese evento mostró pasta, pero a pesar de todo, debió de conformarse con un tercer lugar. Por primera vez ocupó el sitio de las escoltas de la excelente campeona nacional, Lucia González.

Sus condiciones, innatas, se habían formado en parte para que la delgada jugadora copase más en ellas que en su disciplinado entramiento. A pesar de esos progresos ya era visible. Vino un nuevo certamen nacional y ahora en la división juvenil ascendió un nuevo lugar, pero no lo suficiente como para competir; quedó segunda la Lucia González.

Esta situación y estos resultados más que una triste anima fueron para Erika un incentivo.

Llegó 1965 y campeona por primera vez en juvenil, encinándose además la corona nacional en dobles con Hilda Avaria en la di-

versión adulta. Por si fuera poco, campiona chilena de dobles mixtos con Valentín Ramos, en juvenil y vicecampeona con Renato Mateluna en adulto. En la competición más importante, sin embargo, volvió a secundar a Lucia González. Todo parecía indicar que el éxito de Erika era llegar hasta allí no más. Mas, como toda persona que se preña y se tiene confianza, sobre todo cuando para ello ha puesto su esfuerzo, el que parecía un imposible, dejó de serlo. Fue justamente este año, cuando regresó invicta a la serie principal, se dio el gusto de ga-

nar a su eterna vencedora.

Opinado más de un aficionado.

Pero como bien lo recordó ella misma, sus debilidades aún le pesan. Su debut internacional ante las pimponistas peruanas dio una pauta de cuanto vale, y cuanto de ella se puede esperar. Los nervios fueron fuertes cuando, por primera vez visitó la cancha de su escuela chileno-peguada a su corazón, su principal y único enemigo. Y, ¡vaya que le perjudicaron!

Tiene un remache de decaída y un revés de recuperación que, ¡vaya que duele! Remachada más fuerte que los varones, ha

co asistido al colchón de calle Natancita; no la aleja, desconfía a su condición de "primera". Sin embargo, la derrota, encuadra a esta joven pimponista.

Si visitó nerviosa, para volverse imbatible ante todas sus rivales.

Ahora resta comprobar en vaina en una justa de importancia mayor, cual es el Campeonato Sudamericano de octubre, en nuestro país. Los que la conocen confían en ella, y si ella misma se la propone, disculpa en lo sucesivo, para distinguir a Chile con un título continental, es porque quiso lograria.



## GRAN COMPAÑERA

Una jugadora que gracias a su calidad le ha instado a superarse cada vez más, es la actual campeona nacional, Lucia González, con quien aparece.



Siempre ha tenido como excelente compañera de dobles mixtos al entusiasta y buen jugador, Renato Mateluna. Junto a él, Erika Medina, ha obtenido triunfos importantes en el concierto nacional. La juvenil Erika Medina está llegando con rapidez a la cumbre de su juego. Su prueba de fuego la rendirá en octubre, durante el S. A.

No había tenido oportunidad de comprobar la labor que están realizando los líderes deportivos. En realidad, más bien el trabajo se estaba haciendo prácticamente en el anonimato. Fue, por cierto, a sus verdaderas creaciones en el auge crecimiento de aquellas juventudes más abandonadas por la sociedad. La experiencia es conmovedora. Me refiero a lo que pude comprobar en Valparaíso. Porque entiendo que se trata de una política que se pretende sea extensiva en todo el país.

Cuesta encontrar servidores desinteresados. Disfusos a distraer sus momentos libres para servir a sus semejantes. Una función de utilidad de un mérito inestimable. Sin embargo, las dificultades son innumerables. En especial, tratándose de incluir el deporte y la preparación física en un ambiente diferente. Casi desconocido. No abandonado del todo, pero al que no

es fácil adentrarse en la reditudo. Difíciles por temperamento, no en vano que se trata de muchachitos aparentemente dóciles y despreocupados.

No obstante, ya en el primer encuentro de los líderes con ellos tuvo lugar en condiciones increíbles. Acostumbrados a imponer sus voluntades no miraron con buenos ojos las órdenes de estos instructores. A tal extremo

que al término de la sesión los despidieron a pedradas. Esto ocurrió en el auditorio "Alfredo Guíñez Bravo", donde solamente los de verdad "guapos" pudieron jugar.

Empero, no fue motivo suficiente como para impedir una obra de vital envergadura. Y es así como en la actualidad, en incontables escenarios, están actuando los líderes deportivos portefolios. Son

## LIDERES DEPORTIVOS

# Valiosa Iniciativa

Por ARMANDO JORQUERA M.

pocos, sin embargo, los mejores. Hombres y mujeres entregadas de lleno a cumplir esta función. Personas conocidas como Manuel Ledesma, el popular "Indio", que fue un basquetbolista internacional. O el propio Luis Beltrami, el árbitro que ha señalado una escuela de rectitud en el ambiente cesterero de Valparaíso. Otros, sin antecedentes, no obstante, impulsados por los mismos principios: hacer el bien sin esperar el reconocimiento.

La formación de líderes al deporte.

Al deporte. A la formación de pequeñas juventudes que al igual que se acuerda practicar alguna actividad. Los recursos educacionales atienden a escuelas, tampoco permitían contar con un profesor de gimnasia. Aquí es donde la participación de los líderes tiene su envergadura. Escuelas que funcionan en barrios populares. Hasta allí han llegado los

líderes para ponerse a disposición de la enseñanza. Alternando el deporte con la gimnasia y el folklore.

Conscientes, preocupados, dispuestos a no fracasar. Eso sería ya el reconocimiento de la importancia de prestar atención a los necesitados. Niños de caracteres difíciles, pero niños al fin de cuentas. Y con paciencia,

inculcando de a poco la

disciplina, pueden lograr

beneficios sorprendentes.

En este aspecto, la filiación que persigue Horacio Walker tendrá una justificación decidida.

Incluso sin elementos,

afrontando la falta de profesores para abordar en los conocimientos de estos improvisados líderes, pero niños al fin de cuentas, Y con paciencia,

incluso de a poco la

disciplina, pueden lograr

beneficios sorprendentes.

Esos son los nombres de

Manuel Ledesma, Luis Beltrami, Germán Soto

Rosa Arancibia, María Brunet, Víctor Urrutia

Juana Ceballos, Guillermo Escárate, Víctor Uribe

Guillermo Ceballos, Luis

Contreras, Ana Sarmiento

Ricardo Jara, significan mucho. Ahora son

los que se acuerda

de seguir adelante.

Conscientes, dedicados,

que no pierden de vista

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,

que la juventud es la

esperanza del país.

Conscientes, dedicados,





"Cree que terminaría como jugador en la 'U'."

Una taza de té humeante nos separa de Jaime Ramírez a nuestro frente sentados ambos en una mesa del café "Ríchi". Afuera la calle Huérfanos, por cuya acera caminábamos minutos antes, envuelta en el frío de la noche y recorrida por el viento helado de la onda antártica que azota a nuestra capital. El líquido caliente invade nuestra tripa interior y enciende poco a poco el calor de la conversación, la primera directa y franca, con visos de amistad espontánea, que nos separa nuestra relación deportiva.

A través de los años lo hemos conocido en su papel de jugador excepcional, de figura central de un partido transcendental, con variados colores en su camiseta, según fuera el equipo que lo tuviera en sus filas. Ora la azul del Audax, ora la blanca de Colo Colo, ora la roja de la Selección. Actualmente, con la albiazul de Huachipato. Y también conocieron de su calidad el Granada, el Español y el Hospitalet, en España, y Racing Club, allende los Andes.

En total, 17 años de contacto con el fútbol de diferentes mentalidades, en esquinas de distinta idiosincrasia, pero siempre dejando el recuerdo de su personalidad futbolística y humana, cualidades que lo han acompañado a lo largo de toda su trayectoria y que permanecen intactas en su madurez, con el bagaje inmenso de la experiencia y el roce humano de diferentes latitudes y longitudes.



El puntero internacional, con las medias abajo, recibe el abrazo de un niño para Huachipato.



Con la camiseta del Granada. "Cuando me retire volveré a España".

Por eso hubo muchos otros alegres hace dos semanas cuando su nuevo club, el cuadro de la usina, venció a Unión Española en una levantada tesonera, plástica de garra combativa y que alzó a Jaime Ramírez como la máxima expresión de ese fútbol extenso que permitió remontar un score abiertamente desfavorable. Esa tarde el crack internacional brilló nitidamente y demostró que la clase perduría y el fin logra sobreponerse por encima de las críticas intencionadas y las falsas apreciaciones. Y fueron miles los aficionados que terminaron por convencerte de que Jaime no estaba

acabado ni mucho menos, v aquella energía desplegada en noventa minutos a todo vapor, con dos goles impensables y decisivos el empate y el triunfo, echó por tierra lo que muchos trataron de sostener infructuosamente y a la vez ocultar, como lógica consecuencia de la real verdad respecto del estado del jugador.

"El que sabe jugar, pue-

de defenderse con su fútbol como yo lo he hecho esta tarde", declaró Ramírez, después del partido y cuando se le felicitó por el excelente cometido suyo. Y alguien, movido por su entusiasmo, aunque no exento de razón, dijo que era el mejor partido jugado por Jaime Ramírez desde el mundial del 62.

Y dibujando con palabras e ideas interesantes el sendero de la charla, nos cuenta algunos entretelones de su último paso por Universidad de Chile, de su exodo a Huachipato y de sus inquietudes, que expone con la claridad profunda de sus conceptos. En ese terreno, nuestro interlocutor sorprende, agrada y su sinceridad invita a escucharlo con atención singular, pues habla sin esconder nada, diciéndolo todo, con seguridad y confianza, con el convencimiento de saberse capaz como futbolista y la conciencia limpia frente a los ataques y los infundios. Vale decir, fe en sí mismo.

"Cuando llegué por última vez a Universidad de Chile creí que terminaría ahí como futbolista. Ahora no pienso moverme de Huachipato, porque tengo conciencia de mi importancia en el equipo, sé que mi aporte es valioso y, lo principal, puedo jugar, prepararme para entrar al campo a jugar noventa minutos todos los domingos. En cambio en la 'U' debía esperar, esperar siempre, pero sin probar el real estado, mi capacidad, lo que



"No soy mercader, ni estoy terminado. El que sabe jugar se defiende con su fútbol, como yo lo he hecho".



Rostro serio, mirada franca, confianza en sus medios, roto decidido. "Alamos me hizo mucho daño".

## Ni Mercader Ni Terminado: ¡Crack Aún!

Tras un exitoso peregrinaje por canchas de Sudamérica y España, en Colo Colo, Racing, Universidad de Chile, Granada, Español y Hospitalet, y la Selección chilena, Jaime Ramírez vuelve a brillar en Huachipato. La derrota de Luis Alamos y sus problemas en la "U". "El que sabe jugar se defiende con su fútbol". La confesión de un jugador "difícil".

Escribe: ADAMOL



JAIME RAMIREZ y la selección chilena. "No podré olvidar que no jugué en el Mundial de Londres".



Jaime también vistió la verde, de Audax Italiano, en 1958. Defendiendo cualquier enseña, siempre dejó el recuerdo de su clase. Su calidad traspasó nuestras fronteras y su fútbol perdura aún a los 35 años, en Huachipato, donde ha vuelto a brillar.



En Colo Colo, el 56, cuando fueron campeones. "En los equipos en que he jugado nunca dejé de prodigarme".

## EL HOMBRE:

### Una Herida Sin Cerrar

Diámanos antes que a Jaime Ramírez lo conocemos sólo en su calidad de futbolista, sentido en las gradaderas del Estadio Nacional, a través de su paso por muchos equipos y mostrando su técnica, su habilidad y sus goles. Como factor humano, las circunstancias lo habían evitado, si bien no completamente, pues bastante adivinábamos.

Sonrisa poco, sus facciones delímanas generalmente un rostro serio, pero no porque prenda mostrarse así. Es una seriedad que trasunta corrección, personalidad, confianza en sus medios, pero de ningún modo gravedad. Y su mirada inteligente refleja las palabras, que en forma fácil y juiciosa salen de su boca, convenciendo con su sinceridad de pensamiento y el sano espíritu que lo anima en su calidad de jugador, profesional y deportivamente.

Siente dolorosamente su exclusión del equipo chileno que jugó en el Mundial de Londres. "Yo quería jugar ese Mundial, y no olvidar que Alamos me privó de ello. Creo que habría actuado bien, porque estaba en excelentes condiciones. Incluso me cuidé por mi cuenta, aunque él no se hubiera ocupado por mi estado... Y hasta el último momento tuve la esperanza de entrar a jugar, en los camerinos mismos, pero se me ignoró y permanecí eternamente en la banca... Pero creo que todavía pude integrar la selección y lógicamente me sentí feliz de ser incluido en ella".

Franqueza, espontaneidad y, también, una mezcla de amargura, primero, y optimismo, después, en su voz. Como hombre vibra y sufre y goza sus emociones, sus recuerdos y sus proyectos, soñando con volver a España, para radicarse allá, pasar con su familia por Barcelona, ir a Madrid, Zaragoza, Coruña, Valencia, Sevilla, la Madre Patria con sus corridas de toros y sus rumbas, sus catedrales y sus museos.

Salimos del café y la noche, avanzada ya, nos recibe con sus velos gélidos, que abuajan a los escasos transeúntes presurosos y fríos. Nos arribamos en nuestros abrigos y caminamos Huérfanos abajo, y en una esquina, antes de despedirnos, nos confidencia: "El fútbol me ha dado todo lo que yo esperaba de él. Satisfacciones económicas, no es un millonario, y espirituales. Forma un hogar con la mujer que amaba y tuve muchos hijos, como yo quería. Tengo un hogar feliz... No me puedo querer..."

Y el puntero internacional se va, para volver a Huachipato, su nueva casa. A los 35 años, veterano deportivamente, pero joven en energías y coraza, con la calidad de siempre, Jaime Ramírez, no es "mercader" ni tampoco está terminado. Sigue siendo todo un crack!

# Elias Figueroa ya es Triunfador en Peñarol

Elias Figueroa ha triunfado en Peñarol. Es titular indiscutible en el equipo y es uno de los jugadores que en la plaza de uno de los mejores valores de la escuadra surinagre de Montevideo. Vuela.

Na otras conclusiones sacó Sergio Livingstone en su sorprendente contacto en el Aeropuerto Internacional de Buenos Aires con la escuadra en que ahora milita el internacional chileno. Es efecto, por mal

tempo la delegación uruguaya debió per-

mitir que Figueroa le establa bien en su equipo.

Pensé por un momento que Figueroa no podía ser una impresión personal del jugador, pero no tardé en comprobarlo ro-

ticamente. Primero fue

los chilenos uruguayos Car-

los Solís y Heber Pintos. Am-

pliaron que Figueroa había

jugado mejor de la escuadra

peñarolense en Belo Horizonte.

Es más, me agresaron

en toda la gira a Europa

que los chilenos uruguayos

que han ido acomodándose

de su equipo fue gran

trabajo. Idénticos conceptos

que recogen de otros colegas

de jugadores y dirigentes.

Es más, nos agrega el otra

parte de las selecciones Chilena y de U. Católica y Colo

Colo. Los trajes primas para

los que quieran mostrarse es-

plorables. Aquí las tienen.

En el entretanto, Livingstone

entregó ejemplares de la

revista uruguaya que se refe-

re al partido Peñarol-Cru-

ce. En realidad los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

Los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos

cuenta lo parca que es en

respecto al fútbol chileno.

En la actualidad, los elogios son

exagerados. Y si tomamos



PANCHO FERNANDEZ, el buen meta de Green Cross de Temuco, que ayer jugó medio tiempo en el partido que perdió su equipo en la Capital de la Frontera, frente al Borussia, de Monchengladbach, por uno a cero.

AYER EN TEMUCO

## BORUSSIA DERROTA A GREEN CROSS POR LA CUENTA MINIMA

CANCHAS: Estadio Municipal de Temuco. PAGARON: 4.918 personas. RECAUDACION: 21.809 escudos. ARBITRO: Carlos Rojas (excelente).

BORUSSIA DE MONCHENGLADBACH: (1): Banner, Spinnler, Kempers y Milder; Wittman y Vogts; Wimmer (Schollbach), Poegler, Lammel, Winkler y Rupp.

GREEN CROSS DE TEMUCO (0): Fernández (Gardella); Urra (Zamora), Antezana y Body; Navarro y Benítez; Miranda, Carvajal, Neira, D'Ascenso (Acuña) y Hoffman.

GOLES: El único tanto del encuentro fue convertido a los 17 minutos de la segunda fracción por intermedio del puntero izquierdo del Borussia, Rupp, después de recibir en gran forma de Spinnler, constituyendo la conquista una jugada brillante.

Un merecido triunfo logró ayer en Temuco el cuadro alemán de Borussia de Monchengladbach, por la cuenta mínima, sobre el elenco local, Green Cross. La escuadra germana basó su acción en un juego simple, de fútbol recio pero leal y sin asomos de juego brusco en ningún momento.

Borussia fue superior individual y colectivamente, sin desconocer lo mucho que bregó la oncena dueña de casa, que incluyó en su formación a varios reservas por el duro compromiso que deben sostener el próximo domingo en Temuco frente a Universidad Católica por la competencia oficial.

El encuentro se jugó con un campo en malas condiciones, debido a la lluvia del temporal que azota a la zona, aprovechando una calma en las precipitaciones para realizar el cotejo. De esto se desprende que el espectáculo se salvó económica y deportivamente.

El Borussia llega hoy a Santiago, para continuar a São Paulo, donde enfrentará al Corinthians, y proseguir posteriormente a Alemania. (Gentileza, "Diario Austral", de Temuco).

**COLO COLO**  
DOMINGO 25  
TREN EXCURSIONISTA  
A VIÑA DEL MAR

Con motivo del match oficial COLO COLO STGO. WANDERERS, que se efectuará el domingo 25 en el ESTADIO SAUSALITO DE VIÑA DEL MAR, correrá un tren excursionista entre las estaciones de Mapocho y Viña del Mar.

SALIDA DESDE ESTACION MAPOCHO ..... 8.15 hrs.  
REGRESO DESDE ESTACION VIÑA DEL MAR ..... 19.15 hrs.

PASAJE 1a. clase, IDA Y REGRESO ..... E\$ 10.50  
PASAJE 2a. clase, IDA Y REGRESO ..... 6.50

IMPORTANTE:  
PASAJES EN VENTA en la Red Social de  
Colo Colo, Cienfuegos 41, desde las 16 horas del  
JUEVES 22 hasta las 21 horas del SABADO 24.

LA GERENCIA DE COLO COLO

## Osvaldo Flores Campeón Del Primer Torneo de Pimpón de Santiago 1967

Exito por el número de competidores, pero más aún por su brillante desarrollo resultó el Primer Torneo Individual Varones de la División de Honor del Tenis de Mesa de Santiago, organizado por la Asociación de Santiago.

Compartió con todos los hombres que clasificó el siempre efectivo y capacitado Osvaldo Flores, quien sacando brillo a su título nacional superó en interesante final a Renato Mateluna.

Entre sus vencidos estuvieron Luis Astrelli, de Municipal (2x0) y Luis Toledo, también de Municipal (2x0).

El cotejo decisivo y que puso como rivales a los dos buenos valores de Unión Española, Osvaldo Flores, debió emplearse a fondo para estructurar el 3x1. (21x15, 11x21, 21x15 y 21x16).

Los restantes lugares fueron ocupados por Renato Mateluna (E.E.), Felipe Rojas (M), Luis Toledo (M), Ismael Castro (M), Hugo Ibáñez (M), Luis Astrelli (M) y Hugo Alarcón (UE).

En las divisiones restantes campeonaron: Primera Serie: Miguel Flores, de Municipal, al vencer en la final a Luis Vilchez del mismo club 25x23 21x15 22x24 y 21x15.

Segunda Serie: Gustavo Salazar de Municipal al ganar a Fernando Olivos de Comercio Atlético 21x18 15x21 y 22x20.

Tercera Serie: Hilda Avaria de Unión Española, al vencer a Enrique Meneses, de Chilecita 22x20 y 21x15.

En consecuencia, Miguel Flores asciende gracias a su excelente triunfo a Serie de Honor. Gustavo Salazar, de Municipal, sube un nuevo pedestal en su carrera deportiva, al ascender a Primera Serie. Finalmente, la vicecampeona nacional Hilda Avaria, asciende a Segunda Serie.

**Basquetbolistas de  
Colo Colo, inician  
campaña de difusión**

El Directorio Central del Club Colo Colo que encabeza Guillermo Herrera, tomó recientemente un acuerdo de importancia para la divulgación del basquetbol femenino. Este acuerdo se refiere a las presentaciones que hará en el futuro en cualquier escenario, el quinto de estrellas del los albo, que recientemente se tituló campeón del torneo de apertura de la Asociación Santiago y que desde hace más de tres temporadas mantiene el primado del baloncesto femenino metropolitano.

Para el vencedor del Campeonato de Caza fue el trofeo principal, que fue donado por el Alcalde de Colina, Manuel Rojas del Río, al paso que el trofeo para el campeón de pesca, fue obsequiado por el regidor Manuel Segovia O.

Finalizado el campeonato de ambos especialidades se procedió a la entrega de premios ceremonia que fue amenizada por un conjunto de guitarras, seguido por un almuerzo de camaradería para los campeones de la "caña y la escopeta".

En México

## CHILE INVITADO A LA "VUELTA CICLISTICA"

MEXICO, D.F., 21 (EFE). — La XIV Vuelta Ciclista de la Juventud Mexicana, que se efectuará a partir del 4 de noviembre del presente año, tendrá un recorrido de 2.003 kilómetros, divididos en 14 etapas con un descanso.

La jornada más larga de la vuelta será de 210 kilómetros y la más corta de 60. El descanso de los pedaleros será al acumular 1.437 kilómetros. El regreso a la capital azteca está previsto para el día 18 del mismo mes.

Para que participen en este evento, han sido invitados los equipos de Polonia, URSS, Checoslovaquia, Bélgica, Alemania Occidental, Argentina, Canadá, CHILE, Estados Unidos, Francia, Holanda, Guatemala, Hungría, Italia, Inglaterra, Perú, Suiza, Uruguay y Venezuela.

**TEJIDOS "CORSI"**  
FABRICA  
SURTIDO PARA COLEGIAS  
Modelos exclusivos en  
lana fina - Aproveche:  
Le damos precios de comerciantes  
BASCUÑAN 54  
SUCURSAL ALAMEDA 2837

## OFERTA ESPECIAL

**LIVINGS**  
SUPER GOBELINO  
CON COJIN PLUMA ..... E\$ 700  
AVENIDA MEJICO 529-  
Por Recoleta, altura 2000 Casa particular

**SUPER BROCATO** ..... E\$ 600  
**FUNCIONAL EN LANA** ..... E\$ 500  
**VARIOS ESTILOS**  
**BARATOS** ..... E\$ 250



Una de las pocas victorias del rugby nacional fue en 1965 cuando la selección nacional se impuso a CUBA de Buenos Aires. La nota gráfica es de esa oportunidad. Siete jugadores del cuadro rojo, entre ellos Barrios (14) y Herve, no pueden impedir que Francisco Alvarez anote un try.

## ¿ES EL RUGBY UNA ACTIVIDAD SOCIAL?

Lo extradeportivo trasciende al rugby en sí, lo que redundó en la escasez de jugadores de primera división. Para muchos los jugadores actuales se forman pasados los 20 años. Escribe

JAIME PIZARRO M.

Los viejos aficionados al rugby al ver los partidos actuales sean éstos en el Country Club, Stade Francés o La Désena, escenarios clásicos de este varonil deporte, no pueden menos que recordar con nostalgia los tiempos pasados, cuando había más equipos e indiscutiblemente jugadores de mucha calidad que los actuales.

El rugby actual, es más conocido, la prensa ocupa grandes espacios para dar a conocer los resultados de las diferentes competencias, pero el juego en sí, no está a la altura del despliegado por los grandes equipos de hace diez años.

Para algunos de estos aficionados que concurren semanalmente a los reductos de Ingleses y galos y desde un tiempo a esta parte al Estadio Santa Rosa de Las Condes, los grandes jugadores como Jorge Grove, Sergio Andrade, Jorge de Lorenzo, Peter Hodge, el argentino Martín Alvarez, no han sido reemplazados y se dice el caso, acotan otros, que Ian Campbell y Alberto José, que brillaron hace algunos años como los mejores, aún sean considerados en equipos de primera división y, especialmente el primero, aun grava en el nombre de su cuadro.

Otros aficionados van más lejos, y afirman que el rugby actual es una actividad más social que deportiva. Muchos elementos que han llegado a través de esta disciplina a los diferentes clubes, han actuado dos o tres veces en segunda división y a la siguiente, ya están en primera, y en la mayoría de los casos no saben las reglas del juego.

Hace unos años, el rugby nacional estaba muy cerca de Argentina, pero la diferencia se ha ido agrandando a través del tiempo. En Buenos Aires, Mendoza, Córdoba, San Juan e incluso Rosario, existen innumerables clubes y por consiguiente el número de cultores es inmensamente superior al nuestro, que se ha ido reduciendo en primera división.

Hasta cinco años, en Viña del Mar existían tres clubes, que tenían representaciones en primera división: Everton, Badminton y Universitario Santa María. Ahora, solo está la selección de Viña del Mar y su poderío claramente inferior a cada uno de los tres equipos señalados.

En Santiago, esta temporada, desaparecieron de la más alta división, Universidad de Chile y Club de Campo y dos temporadas más atrás, Green Cross. Una demostración clara que este deporte pierde terreno en las principales ciudades de los deportistas nacionales.

Sabemos que entre los planes del directorio de la Federación, director que encabeza Fernando de Castro Spikula, existen planificaciones para dar mayor auge a las competencias de infantiles y juveniles, que son fundamentalmente el punto de partida a un mayor progreso de esta disciplina.

En conversaciones con jugadores, éstos han manifestado en más de una oportunidad que el estancamiento hay que buscarlo en la falta de jueces. No se puede jugar, dicen otros, cuando un árbitro cobra determinadas infracciones y otros las dejan pasar. Lo que para unos es una contravención, para otros es reglamentario y algunas veces, estiman éstos que las expulsiones son precipitadas y el infractor no vuelve a jugar en mucho tiempo, consciente de que él se ha cometido una injusticia.

Nosotros creemos que para levantar el entusiasmo hay que intensificar los torneos de infantiles y juveniles. Darles a estos elementos incentivos, como viajes y confrontaciones con equipos extranjeros.

En Argentina existen equipos de varios niveles. Sería oportuno que entre los visitantes de cada temporada, se diera preferencia a equipos de similar capacidad a los nuestros y no se insista con los campeones, que vienen, ganan sin contrapeso y las enseñanzas que dejan son mínimas.

Lo anterior cobra actualidad luego de haber visto en 1966 la actuación de la selección sudafricana. Para los espectadores, una novedad y una sorpresa de que el rugby nacional está en pañales.

Entendemos que los jugadores de rugby son sacrificados. Entrenan generalmente en horas desusadas para otros deportes, de noche y en pleno invierno a la intemperie, pero antes que sea igual y habrá más jugadores y mejoras.

Algo anda mal y es la Federación la encargada de revisar sus planes. Debe de luego para dentro de algunos días se anuncia una gira de dos semanas por las canchas de Mendoza, San Juan y Córdoba, Ira la selección que se prepara para intervenir en el Campeonato Sudamericano.

Es una buena ocasión para iniciar el camino de la recuperación de este deporte de gente esforzada. Nada se saca con traer a superequipos hasta Santiago, que las enseñanzas serán pocas y se gastan sumas considerables, que bien podrían invertirse en la traída de entrenadores y jueces.

Son tan pocos los clubes de Santiago, que con dos o tres entrenadores cada uno, los deportes de los llamados chicos, el waterpolo, ha traído en innumerables oportunidades jueces de Argentina para sus torneos y éstos han dejado valiosas enseñanzas.

Actualmente, en la casi totalidad de los equipos de división de honor, los entrenadores son ex jugadores y otros que casi no llegaron a actuar en esa categoría. Así es imposible conseguir buenos resultados.

Como primera medida, los torneos de infantiles y juveniles, con jueces experimentados, ojalá foráneos. Luego entrenadores para todos los clubes, D.T., que puedan cambiar la actual mentalidad de nuestros rugbistas y, finalmente un intercambio seguido con equipos de Argentina, que es el país que está más cerca y donde se practica intensamente.

Una vez en marcha, todos estos puntos, estamos seguros que el progreso llegaría rápidamente y se llenaría el vacío actual. Los buenos jugadores se forman a los 20 o más años, se forman en la edad escolar, en la división infantil o juvenil.

Hemos tenido oportunidad de conversar detenidamente con varios técnicos en la materia que nos preocupa, y muchos han llegado a la conclusión que el rugby actual es una actividad social más que deportiva. La Federación deberá trabajar, tomar las medidas pertinentes para que ésto no siga ocurriendo.

**BOXEO AMATEUR EN EL "MEXICO"**  
¿SU RADIO ESTA MALA?  
SÉ LA DEJAMOS COMO NUEVA  
RAPIDEZ - GARANTIA  
VENTA DE TUBOS Y REPUESTOS  
PORTAL EDWARDS 2784 - FONO 92082

El sábado próximo en el Club México, se llevará a efecto la velada de boxeo amateur, la que tomarán parte los clubes de Boxeo Club, Matanza, del Boxing Club, Matanza. El programa se iniciará a las 21.30 horas y estará compuesto por siete combates oficiales y ocho eliminaciones.

**Servilletas de Papel**  
por MR. HUIFA



EN LA REUNION del pugilismo mundial uno encuentra a veces detalles curiosos. En el caso de Arnoldo Parés, un aficionado argentino de peso gallo, por ejemplo. Arnoldo y su hermano no pasaron más allá de ser boxeadores amateurs en su tierra, pero Arnoldo fue uno de los Juegos Olímpicos de 1948, en Londres y allí fue protagonista de un hecho curioso y extraño. Creo que fue en la primera vuelta cuando se enfrentó al sudamericano Vicente. El argentino ganó por puntos, pero en el boxeo de los Juegos hay que aguantar tres campañas abrumadoras, sobre todo las categorías bajas. Al día siguiente, Arnoldo Parés tuvo que enfrentarse a un austriaco llamado Jimmy Carruthers. Y por decisión. Ustedes dirán qué tiene de extraño. A todos les sucede lo mismo. Ganar un día y perder al día siguiente. No, nada de extraño.

Perdón sucede que, años más tarde, justamente en Johannesburg, en 1950, Vic Towell clasificó campeón mundial de profesionales en peso gallo al vencer al mexicano Manuel Ortiz. Pero espere un poco, que todavía falta lo principal. Jimmy Carruthers, el mismo adversario de Parés en esos Juegos de Londres fue también a Johannesburg y, vencido por la corona de gallos, no quedó en el primer round. Quiere decir, que Arnoldo Parés, en dos días, enfrentó a los futuros campeones del mundo.

—oo—  
EXISTIA un verdadero tabú para los pesos pesados. Todo aquél que perdía el cinturón nunca volvía a reconquistarlo. No pudo hacerlo astros como James Corbett, Fitzsimmons, James Jeffries, Jack Dempsey, Max Schmeling, Joe Louis (que lo abandonó, igual que Jeffries), Ezzard Charles y Jersey Joe Walcott. En toda la historia del peso máximo, ninguno. Hasta que Floyd Patterson que, sin duda alguna, ha sido uno de los auténticos Grandes. Patterson perdió el título en 1959, cuando lo ganó el sueco Ingemar Johansson. Y lo recuperó en marzo de 1960, dejando K. O. en seis asaltos. Floyd Patterson, que ha sido el único campeón de peso pesado en recuperar su corona perdida. El único.

—oo—  
HAY OTRO tabú en el pugilismo, pero no ha fallado aún. Ningún campeón del peso mediodespido llegó a ser campeón de la división máxima. Ustedes me dirán que hubo uno: Bob Fitzsimmons, pero no "El Zanudo" fue campeón de medios en 1891, al vencer a Jack Dempsey, "El Pájaro", luego se ganó la corona de peso en 1897, al derrotar a Jim Corbett K. O., y la perdió años más tarde. Bien, en esa época no existía categoría mediodespados, que sólo fue creada en 1903 por Jack Root el primer campeón. Y sólo en 1904, cuando le ganó en 20 vueltas a George Gardner, conquistó el título de mediodespados.

Perdón todo el que fue campeón de semipesados y luego intentó conseguir el cinturón de pesos, fracasó en su intento. El primero de ellos fue Philadelphia Jack O'Brien, rey de los mediodespados y peleó en 1903 con Tommy Burns. Empató una y luego perdió. En 1921, el amo de los mediodespados era el fabuloso Georges Carpentier, idiota de Francia. Enfrentó a Jack Sharkey, en Jersey City y perdió por K. O. en el cuarto asalto.

Hubo un mediodespido extraordinario, en 1927. Lo conocimos en Chile. Se llamaba Longhren y era un boxeador de técnica. Intentó abrirse camino en la máxima y su primer combate fue contra Jack Sharkey, que lo noqueó en tres rounds. Longhren, ganó numerosos rounds hasta que llegó a disputar la corona. En 1934. Enfrentó entonces al gigante Primo Carnera y éste lo ganó por K. O. en 15 vueltas. Yo les diré que Carnera no era el solitario paquete que todos creían. No era un gran boxeador, es cierto, pero su empuñada, registra victorias que no se venían. Venido a Ernie Schaaf y luego obtuvo la corona a Jack Sharkey. Y pensaron que en esa pelea Sharkey iba a perder. No sean locos, no se entrega más un título de campeón del mundo. Paulino Uzendum y yo no era campeón superó a Víctorio Walter Neusel. Despues vino el devenido, pero ya era hombre de más de treintón.

—oo—  
JOHN HENRY Lewis, apenas fue campeón de mediodespados, se cotejó por la corona máxima, con Joe Louis y perdió por K. O. en el primer round. Bill Conn, que era un boxeador brillante y técnico, ganó un campeonato de mediodespados, se puso frente a Louis y éste lo noqueó dos veces. Seguía en la corona máxima continuando tabú para los campeones de mediodespados. Quis Leesnevic también cayó, siendo campeón de semicompletos, al disputar el título con Ezzard Charles que lo noqueó en siete vueltas. Y el último de toda la noche, con Archie Moore. Dos veces intentó ga-

nar el cinturón de pesos y las dos veces fracasó: Rocky Marciano lo noqueó en el round décimocuarto, cuando ya tenía la pelea ganada claramente por puntos y Floyd Patterson lo noqueó tiempo después en siete asaltos. Pero, hay que decirlo, en ese tiempo el maravilloso Archie tenía 43 años de edad. Y conste que peleó hasta marzo de 1963, cuando sólo le faltaban meses para cumplir los cincuenta.

—oo—  
SOLO tres campeones del mundo se retiraron del boxeo sin haber sido jamás vencidos. El primero de ellos, en la prehistoria del pugilismo, fue el liviano Jack Mc. Auliffe. Luego tuvimos a Rocky Marciano, que ganó 28 peleas, 17 por K. O. y nunca siquiera empató. El otro fue el galleo australiano Jimmy Carruthers. Se retiró invicto en 1954, pero cometió el error de volver al ring en 1961 y entonces fracasó ruidosamente.



En una de las habitaciones del Hotel Carlos V, un grupo de integrantes de Racing, se entretienen, mientras llega la hora de comer. Están, Cejas, Basile, J. J. Rodríguez, Díaz, Maschio y Rulli.

Postergado para hoy.

## Colo Colo-Racing a las 16 Hrs.

Ante la perspectiva de un fracaso económico por el tiempo amenazante de ayer, los dirigentes fijaron para esta tarde el match. Si llueve y no se juega, Racing parte, y se fijará para otra fecha el partido. Llegaron los jueces paraguayos. Probables formaciones.

Para esta tarde, a las 16 horas, fue postergado el importante encuentro, por la serie de semifinal de la Copa Libertadores de América entre Colo Colo, subcampeón chileno, y Racing, campeón argentino.

La postergación fue acor-

dada por los dirigentes de ambos equipos, luego de fijarles consultas durante el mediodía de ayer, ante la perspectiva de una escasa concurrencia al Estadio, ya que el tiempo, por lo menos, a esa hora, estaba amenazante y había llovido un poco.

La medida también favoreció un poco, desde el punto de vista deportivo a Colo Colo, ya que las 24 horas de diferencia permitirán, según nos informó, Pedro Morales, la recuperación total de los tres jugadores que estaban en tratamiento: Valentini, Kusmanic y Astudillo.

Racing, por su parte, aceptó la postergación, pero señalando que el cotejo, o se realiza esta tarde, o se pospone para la noche.

La delegación debe retornar esta tarde, misma a Buenos Aires, para lo que se llegó a un acuerdo con LAN-Chile para que mañana los trasladen a la capital trasandina, luego de terminado el partido.

Hubo gestiones también ante las autoridades de la provincia, para recibir de éstas la autorización necesaria pa-

ra que se juegue a las 15.30 horas.

### LLEGARON LOS ARBITROS

Tal como lo informábamos oportunamente, los árbitros paraguayos están designados para este partido. Estos llegaron el martes por la noche, y son Ricardo Ramírez, Hugo Sosa y José Larrosa, los que quedaron alojados en el Hotel Panamericano.

Quince minutos antes del encuentro sortearán estos tres jueces, en presencia de directivos de Colo Colo y Racing, quien debe ser el árbitro y quienes serán los guardia-

### LOS EQUIPOS

Ambos entrenadores confirmaron ayer la formación para esta tarde.

COLO COLO: Kusmanic; Valentini, Cruz, Claro y Montalva; Valderrama, Beirut y Astudillo.

RACING: Cejas, Martín, Chavay, Perfumo y Díaz; Morón, Raffo, Maschio, Rulli, Cárdenas y J. J. Rodríguez.

### Básquetbol

#### PALESTINO ENFRENTA

#### A LA UC. EN NATANIEL

En el preliminar de esta noche, correspondiente al Campeonato de Apertura de la Santiago, Universidad Técnica juega con Ferroviario, colista del certamen.

Dos partidos se jugarán esta noche en el Gimnasio Nataniel, correspondiente a la octava fecha del Campeonato de Apertura de la Asociación Misionera de Básquetbol de Santiago.

A las 20.30 horas, se enfrentan los quintetos de Ferroviario, por el históricamente F. O. finalizado con una victoria amplia para los hispanos, que prácticamente no tuvieron rival que lo apurara. Individual y colectivamente, Unión Española fue muy superior y el partido fue de escaso atractivo. En la primera fracción se registró una diferencia de 36 a 15 y al final, 89-56 que ahorra mayor comentario.

### TORNEO FEMENINO

La Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago inicia su torneo oficial este domingo y fueron confeccionados los programas respectivos. En el Gimnasio Nataniel juegan Chile-Brasil con Ferroviario, Juan Yarur con Hipódromo Chile y Colo Colo con Alas Readi. En el Gimnasio Pista, Magallanes y Cultura Pista,



### Difícil pelea

#### para el Campeón

Carlos Cañete

BUENOS AIRES, 21 (Ama).—El sábado próximo se enfrentarán en la pista principal del Lina Park los pugilistas profesionales Carlos Cañete, campeón argentino y sudamericano de la categoría ligero junior y el mexicano Jorge Ceja.

Este match ha despertado gran interés en los aficionados pues recuerdan que en la pelea que ambos protagonizaron en el Estadio Bristol del Mar del Plata, el público protestó por entender que el mexicano no había perdido.

Vicente Mc Intosh, eficiente valor de Universidad Católica, equipo que esta noche enfrenta a Palestino en Nataniel, al argentino, el público protestó por entender que el mexicano no había perdido.

## SORTEO A BENEFICIO DE LAS UNIVERSIDADES DEL PAÍS



¡COMPRE HOY SU NÚMERO DE LA POLLÍA Y SEA MILLONARIO EL DOMINGO 25!

**E\$ 1.200.000**  
ENTERO E\$ 120.- VIGESIMO E\$ 6.-

**Polla**

**DOMINGO**  
**25**  
**DE JUNIO**

LA SUERTE SE LLAMA POLLÍA (UNA SUERTE CON DOS TERMINACIONES)

Concurso "Año del Cincuentenario":

# Constelación de Astros Presentan Las "Estrellas" Esta Noche en el Canal Trece de Universidad Católica

La actriz MALU GATICA, el cantante CARLOS CONTRERAS, triunfador en Lima, y los cracks de Colo Colo y Racing Club de Buenos Aires, se presentan a las 19.40 horas en el programa PANTALLAS DEL DEPORTE, que dirige y anima Hernán Solis, el popular relator deportivo.— MALU GATICA y CARLOS CONTRERAS se confiesan con las "Estrellas".— El Correo de las "Estrellas".

Hoy y como ya es tradición, los días Jueves, las "Estrellas" presentan en CANAL 13 DE TELEVISION de la Universidad Católica a sus astros favoritos, dentro del programa PANTALLAS DEL DEPORTE.

que dirige y anima, con auspicio de Industrias IMPLEX, el más popular y dinámico de los televidentes deportivos de Chile, el incomparable Hernán "Bomón" Solis.

Esta noche en las pantallas

de los televisores a través del programa de Hernán Solis a partir de las 19.40 horas, podrán mirar y admirar a una verdadera constelación de "Estrellas".

MALU GATICA, la extraordinaria actriz y cantante chilena, CARLOS CONTRERAS, cantante de la Nueva Ola nacional que viene regresando de Lima—Perú—en donde triunfó ampliamente en radio y televisión. Por su parte, Hernán Solis invitará a su programa PANTALLAS DEL DEPORTE a las mejores figuras del partido jugado ayer en el Estadio Nacional por las semifinales de la Copa Libertadores de América. Los astros de Colo Colo y Racing Club de Buenos Aires que más se hayan lucido en ese partido alternarán con MALU GATICA y CARLOS CONTRERAS.

De esta manera el millonario concurso de LA NACION, el Diario de los Deportistas, cumple una vez más junto a PANTALLAS DEL DEPORTE, con presentar a los astros del Álbum de las "Estrellas" en Canal 13, Universidad Católica.

MALU GATICA Y LA METAMORFOSIS DE UNA ACTRIZ

MALU GATICA es una mujer extraña. Ella se confiesa honestamente con las "Estrellas": "Soy intróductora de la soledad". Me encanta leer; me devoro hasta las revistas. Tengo poco amigos y voy hacia ellos cuando me necesitan. Me agrada que me vengan a visitar, pero no más de dos, ni tan poco como seguido. La charla la concibo con inteligencia. No hablar por hablar. Desde niña fui así y no me arrepiento".

MALU GATICA desde los 16 años, cuando los Cuatro Huasos la obligaron a debutar en la Feria Mundial de Nueva York en el stand de Chile, tomó una ruta en la que siem-

pre la buena estrella iluminó su rostro sugerente y atractivo. MALU GATICA era bonita, guapa y elegante. Hoy, afirma ese espíritu juvenil en los gestos nerviosos, cortantes de esta "otra" MALU GATICA.

Cantante de fama internacional, vieron los escenarios de Nueva York, Hollywood, México, Panamá, Río de Janeiro, Buenos Aires, Santiago, Lima, entre otros. MALU GATICA en su periodo de estudiante en Santiago reveló condiciones invidiables como cantante.

Estudió ese difícil Arte de la Pintura. Toca guitarra y piano y es una poliglota en la más amplia acepción del vocablo.

Desde hace algún tiempo, surgió de nuevo en las salas de teatros la figura querida de MALU GATICA.

Constituyó toda una sorpresa

la actriz de "ahora". "La Quintal" fue todo un suceso y soberbio. MALU GATICA,

en su periodo de estudiante en el campo literario. El an-

tro, simplemente.

élicas surgió esta MALU GATICA, que se realizó plenamente en la escena.

Exceptionales con las con-

diciones históricas de la gran "Estrella" en que, esta

MALU GATICA, que están

conociendo las generaciones jó-

venes de hoy. "He logrado

desprenderme—enfatiza— de

muchas cosas".

MALU GATICA, a fines de año debutaría como futura novelista. En efecto, tiene varios cuentos escritos y colabora en la revista "Amiga". En un libro se recopilarán esos cuentos, que a juicio de ella son mixtura de ficción y realidad. Por nuestra parte, decimos "hija de tigre". Su

padre fue periodista y comentarista en la National Broad-

casting de Nueva York, antes

y durante la Segunda Guerra Mundial. MALU GATICA, actriz consagrada, incursión en el campo literario. El an-

tro, simplemente.

CARLOS CONTRERAS

EXITO INTERNACIONAL

Los cantantes de la Nueva Ola chilena están triunfando en el extranjero. Nos ale-

gramos, lógicamente, máxime

que forman parte del Álbum

de las "Estrellas". CARLOS

CONTRERAS, nació en el sec-

tor Lo Franco, a la población conocida de Quinta Normal. Dicho en otras palabras, es santiaguino. Viene de triunfar rotundamente en Perú y Ecuador. Tanto es así, que sólo vino a la patria a grabar un long play para su sello R. C. A. Victor y deberá ausentarse a cumplir nuevos contratos. Esta vez, a más de Lima y Yaquaque, proseguirá a Panamá y de ahí a México. "No puedo quejarme" —dice Contreras— de mi carrera artística. El hecho de ser colocado fuera de Chile —comenta— es el espaldarazo definitivo; pero, ello implica una mayor responsabilidad. Hay que estudiar, porque el público es exigente".

En Radio Agricultura surgió a la fama en un programa de aficionados que estaba a cargo de Enrique Balladur. Un día, cuando no se distinguieron los integrantes de un conjunto musical. Se le ofreció a CARLOS CONTRERAS ocupar la vacante del vocalista. Así llegó a "Los Ecos" y con ellos grabó su primer disco "Sabor a nada". En 1954 se independizó y como solista grabó en agosio la canción "Te amo y te amaré".

Recuerda al disco que le dió nominación en el exterior. Fue "Margarita". "Es una grabación —nos dice— se ha vendido mucho en América Latina. En Lima me permitió incorporarme en el Show de "Pepe" Miranda, el más popular cantante de la Nueva Ola en Lima. Acabó de filmar en Buenos Aires y Santiago, junto a Juan Ramón y Fresia Solto".

CARLOS CONTRERAS, es todo un triunfador y lo felicitamos.

## EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"

Denso viene el Correo de las "Estrellas" y de inmediato vamos a las respuestas.

## S. CEA FILLA. Los Angeles.

— Fueron despachados los boletos numerados que le permitieron participar en el sorteo próximo de julio. El Álbum no se envía. Ese jugador debe colocarse en el equipo de O'Higgins. R. Soto de Huachipato salió los días 14 de abril y 6 de marzo. Clavijo de San Luis, publicado el 27 de abril y 19 de mayo; y J. Alvarez, 27 de abril y 20 de mayo y J. Salinas, 10 y 23 de mayo, ambos de Wanderners. Exposito de Santiago Morning, el 5 y 31 de mayo y 14 de junio; L. Sanchez, U. de Chile, 6 y 29 de marzo; Soria, de U. La Catedral, 30 de marzo y 27 de abril; Belmondo de San Felipe, 16 de marzo y 12 de abril.

RAFAEL PARRAGUEZ. — Curiosa su carta. Rancagua— amigo de la Ciudad Histórica, tierra natal de ese gran poeta que fue Oscar Castro Zúñiga. Lo vamos a sacar de su error. En primer término, las fotografías del Álbum son 223 y no 295 como afirma en su carta polemica. Hasta el 16 de mayo se habían entregado 752 fotografías. Los Álbumes completos son 446 fotografías. Creo amigo Parraguez, haberlo sacado del ERROR y al 16 de mayo de solas estaban COMPLETOS. DOS álbunes de las "Estrellas". En el próximo mes de julio comenzaremos con las hojas-votos de la popularidad de los astros favoritos.

LUIS VALLE DE A. Santiago— El jugador de Wanderners que menciona salió el 10 y 23 de mayo, pronto saldrá publicado por tercera vez. Satisfecho? Agradecido.

R. R. R. S. Santiago— Creo que tuvo acogida su carta respecto del desarrollo del certamen. ¿Verdad? Las cosas cuando se pueden se hacen. Buena suerte.

HUGO FONCEA— Punta Arenas— A su telegrama decimos que fue atendido su pedido completo. Buena suerte en julio.

JUAN EDUARDO AVILA VARGARA. Talca— El concurso de las "Estrellas" comenzó el 12 de febrero con la publicación de las fotografías de los astros favoritos. Mi consejo es tener paciencia y ya completaré el Álbum. Ayude a esos niños como lo ha hecho hasta ahora y gracias.

FELIX FLORES CERDA. Ilapel— Ya debe tener sus tres Álbunes en su poder, de lo que nos alegramos. Ese jugador fue publicado por error. Usted tiene la razón amigo Flores. NO DEBE MANDARSE a Santiago el Álbum. Basta señalar su número de control para los efectos de solicitar los cupones numerados para los sorteos trimestrales y la gran final de diciembre. Magallanes. Jugador de Magallanes. Guerra es de O'Higgins. Al pedir los boletos numerados debe indicar las páginas que tiene completas, señalando el astro que encabeza dicha página y no enviar el Álbum como se lo dije a raíz de la discusión con su vecino.

E. MARMADUQUE ROGEL. Puerto Montt— Espero que haya recibido conforme sus pedidos, los que fueron admitidos por CERTIFICADO POSTAL a su domicilio de calle Taica. Muy simpática su carta por los "giros" regionales que emplea. Buena suerte, amigo Rogel.

ELBA APABLAZA SALAS. San Vicente Tagua Tagua— El Álbum no se envía, amiga. Debe indicar solamente las páginas completas que posee y señalar el número de inscripción en las "Estrellas" como lo hace en su carta que contestamos. A su última pregunta le decimos que fue una dama la que ganó ese premio el año pasado. Buena suerte, amiga Elba.

LUIS HERALDO VERA V. Chillan— El Álbum enviado al Correo nos fue devuelto por NO SER COBRADO dentro del plazo que señalan los reglamentos. Esperamos que ya lo haya recibido ahora en su domicilio.

JULIO PEREZ. Llo Lleo— Atendido su pedido y ya debe estar en su domicilio. Respecto a la consulta del Álbum adquirido en San Antonio, no importa, que ya quedó contenido acá en nuestras oficinas de las "Estrellas". En el futuro indique el boleto numerado que haya correspondido a ese segundo Álbum.

Y hasta aquí llega este largo Correo con el amigo de Llo Lleo.

Junio — Jueves 22 — 1954  
FOTOS DE LOS ASTROS  
PARA LLENAR SU ALBUM



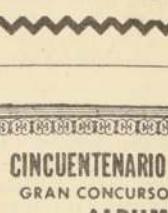
CHAMACO VALDÉS



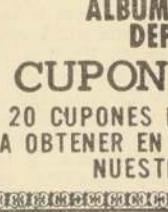
M. ROJAS



E. ALVAREZ



R. SOTO



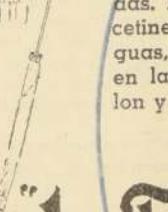
H. TORRES



C. VERDES



LINDOS REGALOS  
BATAS DE LEVANTARSE



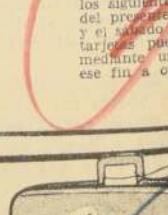
En fina Dubetina de  
n. Nylon y Raso en  
das las tallas.



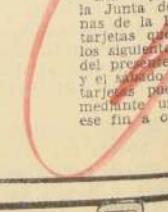
Novedad en Medias  
ladas, doradas y plateadas.  
Medias Stretch, o  
cetines, poleras, pa-  
guas, etc. Ropa interior  
en lana fina: Seda, Ni-  
lon y Bata.



"La Florida  
COMPANIA 1078



CAJA DE AHORROS DE  
EMPLEADOS PUBLICOS



Citase a Junta General Ordinaria  
Imponentes para el día 23 de Junio  
a las 19 horas, en el Teatro  
ubicado en calle San Diego N° 144.



Los imponentes interesados en adquirir  
tarjetas que los habiliten para el  
sorteo de los premios, entre los 14, 15, 16, 20  
y los siguientes días: 14, 15, 16, 20  
y el sábado 17, entre las 10 y 12 horas  
y el domingo 18, entre las 10 y 12 horas  
tarjetas pueden dirigirse personalmente  
mediante un poder simple, contando  
ese fin a otro imponente de la Caja.



Dólares  
Libras  
Monegas  
Dólares  
Libras  
Monegas  
Dólares  
Libras  
Monegas

## RESTAURANT NATURISTA



**BETONERAS**  
Entrega Inmediata

DE 14 — 11 y 7 S TOLVA AUTOMATICA  
DE 14 — 11 7 y 5 S TOLVA FIJA

- Trompito de 3 1/3 — 8
- Moldes de Caixa y Soletas
- Poste, Barda, Pastelones, Bloques
- Cerchas, Vibradoras, Mesas Vibradoras
- Plumas Elevadoras, completas
- Revolvedoras de Mezcla
- Platillo Vibrador
- Carretillas para la Construcción en todos sus tipos y toda clase de Ruedas
- Todas reparaciones en Betoneras de cualquier marca

Maestranza Lechuga Hnos. I. H. m.r.  
CURINANCA 788 — CASILLA 73 San Miguel  
PARADERO 7, Gran Avenida — Fono 54998

**CONCURSO SENADO**

Llámase a Concurso para proveer un cargo de Auxiliar en la Secretaría del Senado.

Los requisitos mínimos son los siguientes:

- 1.— Ser chilena.
- 2.— Edad mínima, 18 años, y máxima, 30 años.
- 3.— Dactilografía al tacto, con muy buena velocidad.

Los antecedentes para la inscripción serán recibidos por el Oficial Mayor del Senado, desde esta fecha hasta el miércoles 26 de junio en curso, y éste absolverá, personalmente, todas las consultas que se le formulen respecto del Concurso.

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL  
Pie E. 30  
JOYAS FINAS

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL  
Pie E. 30  
JOYAS FINAS

san diego 1758 fono 567366  
COMPRE AL FABRICANTE  
mesas con formalita

**CHEVRON**  
EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL  
Pie E. 30  
JOYAS FINAS

**PROVIDENCIA**  
1622 · Local 1  
E. 8.- Kilo

**PAVO AMERICANO MOSTAZA**

**CRELOJERIA GABOR ESTADO 48**

**ESCOLARES**  
Bolsones  
Portafolios  
Cinturones  
Bolígrafos  
Guantes

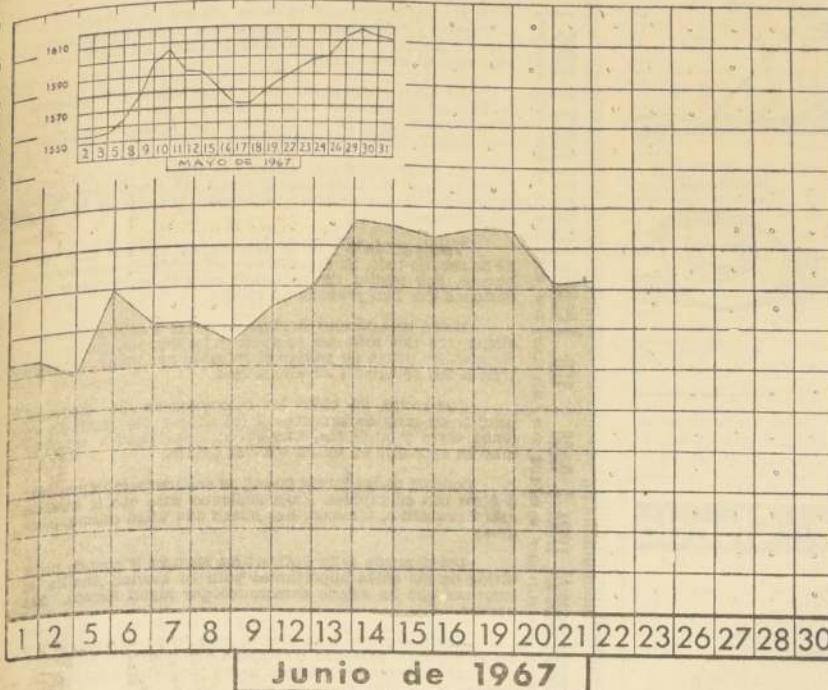
**ARTICULOS DEPORTIVOS**  
Cinturones  
Bolígrafos  
Guantes

**MUNDIAL**

**A PRECIOS DE FABRICANTES**

## Servicio de Informaciones Financieras

## INDICE GENERAL DE ACCIONES



Junio de 1967

## CIERRE DE LA BOLSA A LAS 13 HORAS

## El Mercado Bursátil:

## Precios Sostenidos

La plaza bursátil volvió a registrar tendencia sostenida y moderada actividad, lo cual permitió que muchos papeles recuperaran parte de lo perdido durante las operaciones del martes; esta situación hizo que el INDICADOR BURSÁTIL registrara un pequeño avance, quedando con un valor de 1,632,4 puntos.

Las Bancarias siguen firmes, ante la proximidad de cierres de registros que darán derecho a los beneficios correspondientes al primer semestre del presente año y que ya han comenzado a aparecer en la prensa; en general, estos dividendos son similares a los cancelados en enero pasado. Las mineras también se han visto más firmes ante el alza y firmeza mostrada por el precio del cobre en Londres. Las acciones de la Sud Americana de Vapores repuntaron, y el resto de las navieras se muestran más firmes, ante las noticias existentes y que se refieren al transporte marítimo por naves chilenas, y cuyo acuerdo recientemente se aprobó en Viña del Mar. Esta situación permitiría a la Marina Mercante nacional poder solucionar muchos de los problemas que la afectan actualmente. Las Metalúrgicas, si bien

El mercado de renta fija se mostró moderadamente activo y con precios débiles. El total transado en bonos alcanzó a 12,372 escudos nominales.

Al finalizar la actividad diaria, la plaza registraba regular movimiento y precios sostenidos.

## CONOZCA SU INVERSIÓN

PAÑOS OVEJA = TOME S.A.

GIRO: Explotación industrial y comercial del negocio de fabricación de paños, casimires, pañuelos de rebaña y sus similares.

NUMERO DE ACCIONISTAS: 3.300 personas.

Metallúrgicas, si bien

exportadora conquistando mercados en base a bajos costos y excelente calidad".

La explotación de la oveja en la Patagonia se hace pensando sobre todo en la lana. Tanto el consumo interno como la exportación de carnes disminuyeron en las últimas décadas, hasta el punto de que cayeron o dejaron de hacer ovejas muchos frigoríficos sueltos. El problema se repitió incluso en los suelos: el sobrepastoreo y la consiguiente desaparición de vegetación aceleraron la desertización de muchas zonas.

Un estudio reciente del Instituto Nacional de Trabajo aeroespacial demostró que es el proceso de erosión lo que causa por factores climáticos.

En el exterior, se han producido mucha variación, más que en el interior, de acuerdo con las otras regiones. De

otras regiones, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

En el exterior, se han producido variaciones de acuerdo con las otras regiones.

